

ရက်စွဲ

- - -

၁၀

စွဲအနုပြောပါသည်။

၆

- - -

- - -

- - -

## သက္ကပည့်တွင် မြတ်စွာဘရားက သိကြားမင်းအား ဟောကြားတော်မူခဲ့သည် ဂါထာတော်

သဗ္ဗဒ္ဒီနံ ဓမ္မဒ္ဒီနံ နိနာတိ၊  
သဗ္ဗရသံ ဓမ္မရသော နိနာတိ။  
သဗ္ဗရတီ ဓမ္မရတိ နိနာတိ၊  
တဏ္ဍက္ခယော သဗ္ဗဒုက္ခံ နိနာတိ။

တရားအလှူ။သည် အလှူအားလုံးကို အောင်နိုင်၏၊  
တရားအရသာသည် အရသာအားလုံးကို အောင်နိုင်၏၊  
တရား၌ မွှေ့လျှော်ခြင်းသည် မွှေ့လျှော်ခြင်းအားလုံးကို အောင်နိုင်၏၊  
တဏ္ဍကုန်ရာ အရဟတ္တဖိုလ်သည် အလုံးစုံဆင်းရဲကို အောင်နိုင်၏။

(ခုံ့ကပါဌ္းပါဌ္းတော်၊ နှာ-၆၄။ ခုံ့ကပါဌ္းပါဌ္းတော်မြန်မာပြန်၊ နှာ-၆၀)



### အိန္ဒိယနိုင်းမှုလာ၍ သိရိလက်နိုင်းတွင် အငြကထာကျမ်းမြတ်ကြီး ကျမ်းပြုတော်မူသော အရှင်မဟာဗုဒ္ဓယောသ၏ သုတေသနမြှက်ကြားချက်

“စကြောအပြည့် ထိုင်နေတော်မူသော ဘုရား၊ ပစ္စကဗုဒ္ဓံ၊ ရဟန္တ  
တို့အား ပစ္စည်းလေးပါး ဒါယကာအဖြစ် ကပ်လှူပူဇော်ရခြင်းထက် င-ပါဒဲ  
ရှိသော ဗုဒ္ဓ၏တရားတော်မြတ် တစ်ကြောင်း၊ တစ်ဂါထာ၊ တစ်ပိုင်ကို သင်အံ့  
လေ့ကျက်၊ ပို့ချာ၊ ဆွေးနွေး၊ ဟောပြော၊ ဖြန့်ဝေခြင်းက ပို့ချေမြတ်၏”ဟု  
အရှင်မဟာဗုဒ္ဓယောသသည် “သက္ကပည့်တွဲ” တွင် ဖွင့်ဆိုမိန့်ကြားတော်မူခဲ့  
ပါသည်။

(ဓမ္မပဒအငြကထာ၊ နှုတိယတွဲ၊ နှာ-၃၅၂)

သာသနရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန

သာသနရေးဦးစီးဌာန

# မဟာသမယသုတ ဝတ်ရွတ်စဉ်

## (ပါဌိ-မြန်မာပြန်)



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အဖိုးရ

သာသနရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန၊ သာသနရေးဦးစီးဌာန

ကမ္မာအေးစာပုန္တပိုက်၌ ရိုက်နိုင်သည်။

## စာအုပ်တန်ဖိုး - ၃၁၀၀ ကျပ်



သာသနရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန  
သာသနရေးဦးစီးဌာန၊ ကမ္မာအေးစာပုံနှင့်တိုက်၊ ရန်ကုန်မြို့၌  
ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ဦးနိုင်အောင်မိုး  
မှတ်ပုံတင်အမှတ် (၀၀၁၀၄/၀၀၂၃၀)က  
ပုံနှင့်ထုတ်ဝေသည်။

# မဟာသမယသုတေသနတွင်

## မာတိကာ

၁။

အကြောင်းအရာ

စာမျက်နှာ

၁။	နိဒါန်း	[ ၁ ]
၂။	စိန်ရောင်ခြည်ဘုရားပင့်	၁
၃။	ဝါးပါးသီလခံယူဆောက်တည်ခြင်း	၃
၄။	နတ်ဖိတ်အမွှန်း	၅
၅။	မဟာသမယသုတေသန ပါဉ္မိ-မြန်မာပြန်	၇
၆။	သမ္မာပရီဗာဇ္ဈာနီယသုတေသန ပါဉ္မိ-မြန်မာပြန်	၃၈
၇။	ပုရာဘေးသုတေသန ပါဉ္မိ-မြန်မာပြန်	၄၂
၈။	ကလဟပိတ်သုတေသန ပါဉ္မိ-မြန်မာပြန်	၄၉
၉။	ရူးပူးဘသုတေသန ပါဉ္မိ-မြန်မာပြန်	၅၆
၁၀။	မဟာဗူးဘသုတေသန ပါဉ္မိ-မြန်မာပြန်	၆၂
၁၁။	တုဝင့်ကသုတေသန ပါဉ္မိ-မြန်မာပြန်	၆၂
၁၂။	မေတ္တာပွားနည်း (၁၁) နည်း	၈၁
၁၃။	အမျှဝေ	၈၃
၁၄။	ဆုတောင်းပါဉ္မိနှင့်နိသာယ	၈၄
၁၅။	နတ်ပြဟ္မာများအားပြန်ပို့ရန်ဂါဝာ	၈၅

[ ၉ ]

နိဒါန်း

စဉ်

အကြောင်းအရာ

စာမျက်နှာ

၁၆။	ထုတ်ဝေပြီးသောစာအုပ်များ	၈၈
၁၇။	ထုတ်ဝေပြီးသောစာအုပ်များ၏ အကြောင်းအရာအကျဉ်းချုပ်	၈၉
၁၈။	နှီးဆောင်ပန်ကြားလွှာ	၁၀၀

## နိဒါန်း

မဟာသမယသုတ်တော်များကို “နတ်ချိစ်သုတ်တော်များ”ဟု လူအများ သိကြပါသည်။ မဟာသမယသုတ်တော်များ ဆိုသည်မှာ-

- ၁- မဟာသမယသုတ်
- ၂- သမ္မာပရီဗ္ဗာဇ်နိယသုတ်
- ၃- ပုရာဘောဒသုတ်
- ၄- ကလဟဝိဒသုတ်
- ၅- ရူမြဲဗျာသုတ်
- ၆- မဟာဗျာဗျာသုတ်
- ၇- တုဝင့်ကသုတ်တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

မြတ်စွာဘုရားရှင်သည် နယ်နှစ်လပြည့် မဟာသမယအခါတော်နှုတွင် စကြဝိုက်တို့က်တစ်သောင်းမှ လာရောက်ကြကုန်သော နတ်ပြုဟွာအပေါင်းတို့အား ကျိုမဟာသမယသုတ်တော် တစ်သုတ်တည်းကိုသာ ဟောကားတော်မူခဲ့သည် မဟုတ်၊ သမ္မာပရီဗ္ဗာဇ်နိယသုတ် စသော (၆)သုတ်တို့ကိုလည်း တရားနာ နတ်ပြုဟွာ အပေါင်းတို့၏ စရိက်ခြောက်ပါးအားလျှော်စွာ ဆက်လက်ဟောကားတော်မူခဲ့ပါသည်။

မဟာသမယသုတ်ကို မြတ်စွာဘုရား ဟောကားတော်မူခြင်းသည် နတ်ပြုဟွာများ စိတ်နှုံးညံ့ချမ်းသာစေရန်အလိုင်း ရဟန်းတော်များနှင့် နတ်ပြုဟွာပရီသတ်ကို မိတ်ဆက်ပေးသည့်အလား ဟောကားတော်မူခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

နတ်ပြုဟွာအပေါင်းတို့ ကျွတ်တစ်းဝင်ရေးအတွက်ကိုမူ နတ်ပြုဟွာအပေါင်းတို့၏ လွန်ကဲသော စရိက်များအလိုက်-

- ၁- ရာဂစရိက် လွန်ကဲသော နတ်ပြုဟွာတို့အား သမ္မာပရီဗ္ဗာဇ်နိယသုတ်ကို လည်းကောင်း

[ ယ ]

## နှစ်မျိုး

၃-ဒေါသစရိုက် လွန်ကဲသော နတ်ပြဟ္မာတိုအား ကလဟပိဝါဒသုတ်ကို  
လည်းကောင်း

၄-မောဟစရိုက် လွန်ကဲသော နတ်ပြဟ္မာတိုအား မဟာဗျာဗျာတ်ကို  
လည်းကောင်း

၅-ဝိတက်စရိုက် လွန်ကဲသော နတ်ပြဟ္မာတိုအား ရူးမျှုံးဟသုတ်ကို  
လည်းကောင်း

၆-သဒ္ဓိစရိုက် လွန်ကဲသော နတ်ပြဟ္မာတိုအား တုဝန္ထကသုတ်ကို  
လည်းကောင်း

၇-ပညာ(ဗုဒ္ဓ)စရိုက် လွန်ကဲသော နတ်ပြဟ္မာတိုအား ပုရာဘေးဒသုတ်ကို  
လည်းကောင်း ဟောကြားတော်မူခဲ့ကြောင်းနှင့် သုတ်တော်တစ်ခု ဟောကြား  
ပြီးတိုင်း ရဟန္တဖြစ်သော နတ်ပြဟ္မာပေါင်း တစ်ကုဋ္ဌခဲ့ ရှိကြ၍ သောတာပန်၊  
သကဒါဂါမ်၊ အနာဂတ်ဖြစ်ကြသော နတ်ပြဟ္မာတို့မှာ မရေတွက်နိုင်အောင် များပြား  
ကြောင်း သိရပါသည်။

သို့ဖြစ်၍ မဟာသမယသုတ်တော်များကို ရွတ်ဖတ်ပူဇော်ရာတွင် နတ်ပြဟ္မာ  
တို့၏ အမည်များကို ခေါ်တော်မူကာ ဟောကြားထားသော မဟာသမယသုတ်  
တော်ကိုသာမက နတ်ပြဟ္မာများကို တရားထူးရစေသော သုတ်တော်(၆)ခုကိုပါ  
ရွတ်ဖတ်ပူဇော်နိုင်ပါက နတ်များ ချစ်ခင်နှစ်သက်ကာ စောင့်ရှောက်မည့်အပြင်  
ပစ္စာပွန်-သံသရာ နှစ်ဖြာသော အကျိုးထူးများကိုလည်း ပေးစွမ်းနိုင်သည်ဟု  
ယုံကြည်ရပါသည်။

မဟာသမယသုတ်တော်များကို ရွတ်ဖတ်ပူဇော်သည့်အခါ ရှေးဦးစွာ  
ဘုရားပင့်ခြင်း၊ သီလခံယူဆောက်တည်ခြင်း၊ နတ်ပြဟ္မာများကို ပင့်ဖိတ်ခြင်း  
ဟူသော ရှေးဦးပြုဖွယ်ကိစ္စများကိုပြုကာ မဟာသမယသုတ်တော်များကို ရွတ်ဖတ်  
ပူဇော်နိုင်ပါသည်။

ထိုသို့ မဟာသမယသုတေတြာ်များကို ရွတ်ဖတ်ပူဇော်ရာတွင် အစီအစဉ် တကျ လွှပ်ကူစွာ ရွတ်ဖတ်ပူဇော်နိုင်ရန်နှင့် အနက်အဓိပ္ပာယ်များကိုပါ တစ်ပြိုင် နက်သိရှိစေနိုင်ရန် ဤ မဟာသမယသုတေဝတ်ရွတ်စဉ် (ပါဋ္ဌာ-မြန်မာပြန်) ကို ဘုရားပင့်ခြင်း၊ သီလခံယူဆောက်တည်ခြင်း၊ နတ်များကို ပင့်ဖိတ်ခြင်းစသည့် ပြုဖွယ်ကိစ္စရပ်များနှင့်တကွ အစ,အလယ်,အဆုံး ပြည့်စုံစွာ စီစဉ်ကာ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေ အပ်ပါသတည်း။

သာသနာရေးဦးစီးဌာန

# မဟာသမုပဒဏ်ဝတ်ရွတ်ချု

နမော တသာ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒ္ဓသာ။

---

## စိန်ရောင်ခြည်ဘုရားပင့်

အိုရသသာ ဥက္ကာယာ  
ဒါဌာဟီ သေတရံသီယော။  
ဝနိရာဝ ဝိရောစန္တီ၊  
နိနော မေ ဤတု သီသကေ။

အိုရသသာ အယုတ် အလတ် အမြတ်ပိုင်းခြား လွန်ကြီးမား၍ သုံးပါးဆယ်လီ ပါရမီတော်အဟုန် စာဂါတော်ဂုဏ်တို့ကြောင့် ခြာက်ရောင်စုံ ကွန်မြှူးလျက် ‘အိုရသ’ဆိုတဲ့ ဘွဲ့ထူးကို အုံကျူးခုံခိုင် ဖက်မပြီးနိုင်အောင် လက်ကိုင်ရရှိတော်မူသော ဘုရားရှင်ကိုယ်တော်မြတ်ကြီး၏။

ဘမုကန္တရော မျက်ခုံးတော်နှစ်သွယ် အလယ်ပဟိုတည့်တည့်၍။

သူ့ဘုရားရှင်တော်နှစ်သွယ် အလယ်ပဟိုတည့်တည့်၍။

ဥက္ကာယာစာ ဆွဲလို့ဆန့်လျှင် နှစ်တောင်ခန့် ရှည်လျားသဖြင့် စိန်သားနှစ်အသွေ် ငွေနှစ်းချည်အမျှင်ကဲ့သို့ ဖြူစင်ဝင်းသစ် လက်ယာရှစ်ခွဲခုံ စိန်ကြယ်ပွင့်အနေပုံလို့ ဥက္ကာလုံခဲ့ မွေးရှင်တော်စာတ် လွန်ထူးမြတ်သည့် အရပ်တော်မှုလည်းကောင်း။

ဒါဌာဟီစာ ပတ္တမြားခေါင်ရန်း နှင်းဆီပန်းကဲ့သို့ နှီမြန်းသော နှုတ်ခမ်းတော်တို့ဖြင့် မပေါ်အောင်ဖုံးပိတ်၍ ထားအပ်သော သွားတော်လေးဆယ် စွဲယ်တော်လေးဆူ ဖြူရာရာစာတ်တော်ထူးတို့မှုလည်းကောင်း။

## မဟာသမယသတ်ဝတ်ရွတ်စဉ်

သေတရံသိယော၊ ပုလဲအနှစ် စိန်စစ်နူး ဘော်ဖြူငွေရှက် ဖြန့်ကြက်စီချယ် ငွေကြယ်ရောင်သန်း ကေလာသငွေတောင်ကို နေအရောင်လွမ်းဘိသကဲ့သို့ မြတ်လေးပန်းစပယ်ငံ ကြာဖြူပွင့်ဝတ်မူးနှင့်လို ပုံပမာကပ် စိန်တောင်ကို တိမ်ရောင် ဟပ်ဘိသကဲ့သို့ တလျှပ်လျှပ် တစိတ်စိတ် တရိပ်ရိပ် တလည်လည် ထိန်ပြောင် ကြည်တဲ့ စိန်ရောင်ခြည်ရာတ် ဖြူဖွေးသော အဆင်းတော်မြတ်တို့သည်။

ဝနီရာဝ၊ စိန်နှစ်စိန်သွေး ဖြူဖွေးတောက်ပြောင် စိန်သားတောင်ကြီးကဲ့သို့။

ဂိရောစန္ဒာ၊ ဖူးမြင်ရသူတို့၏ စိတ်ဝယ်အထူး ဘဝင်မှာကြည်နှးလောက်အောင် ရွင်ဖြူးတက်ကွဲ ဘက်မမျှသဖြင့် လုပဆန်းကြယ် တင့်တယ်တော်မူကြပါပေ ကုန်၏။

သော နီနော၊ ထူးထွေဆန်းလည် စိန်ရောင်ခြည်တို့ကြောင့် အော်ရသံ ဘွဲ့ထူးခံ သည့် ငါးမာရ်အောင်ပြီး ထိုဘုရားရှင် ကိုယ်တော်မြတ်ကြီးသည်။

မေ မမ၊ ရုပ်နှင့်နာမ်သာ ထိုနှစ်ဖြာကို သက္ကာယစွဲ အထင်လွှဲ၍ ငါပဲသမုတ် အကျွော်ပုံ၏။

သီသကော၊ ဦးခေါင်းရတနာ မြတ်ရာထားတင် ဦးထိပ်ပြင်၍။

ဌာတု၊ ဘေးရန်ခပ်သိမ်း ကင်းဇိုံမ်းစေ့မူ မေတ္တာပြု၍ ကြည့်ရှုကိုယ်တိုင် ခိုင်ခိုင်မတ်မတ် တန်းရပ်တည်နေတော်မူလှည့်ပါ စိန်ရောင်ခြည် နေတန္တန်းကဲ့သို့ ခွဲဘုန်းတော်သခင် အရှင်မြတ်ကြီးဘုရား။

(လယ်တီပဏ္ဍာတ-ဦးမောင်ကြီး)

# သက္ကသကနတော်ချိုး

သုကာသ သုကာသ သုကာသ ကာယကံ ဝစီကံ မနောကံ သဗ္ဗဒ္ဒိုသ  
ခ်ိသိမ်းသော အပြစ်တိုကို ပျောက်ပါစေခြင်းအကျိုးလှ ပထမ ဒုတိယ တတိယ  
တစ်ကိုမဲ နှစ်ကိုမဲ သုံးကိုမဲမြောက်အောင် ဘုရားရတနာ တရားရတနာ သံယာ  
ရတနာ ရတနာမြတ်သုံးပါးတိုကို အရိုအသေ အလေးအမြတ် လက်အုပ်မိုး၍  
ရိုးပွဲ၍ ဖူးမြောန်လျှော့ ကန်တော့ပါ၏ အရှင်ဘုရား။

ကန်တော့ရသာ အကျိုးအားကြောင့် အပါယ်လေးပါး၊ ကပ်သုံးပါး၊ ရပ်ပြစ်ရှစ်ပါး၊ ရန်သူမျိုးငါးပါး၊ ဝိပတ္ထိတရားလေးပါး၊ ဗျာသနတရားငါးပါးတို့မှ အခါခပ်သိမ်းကင်းလွှတ်ပြောသည်ဖြစ်၍ မဂ်တရား ဖိုလ်တရား နိုဗာန်တရားတော်မြတ်ကို ရပါလို၏အရင်ဘာရား။

<b>အပါယ်လေးပါး ကပ်သုံးပါး ရပ်ပြစ်ရှစ်ပါး</b>	= ငရဲဘုံ၊ တိရစ္ဆာန်ဘုံ၊ ပြီတ္ထဘုံ၊ အသူရကာယ်ဘုံ။ = ဒုံးမြို့ကွန်ရကပ်၊ သတ္တာန်ရကပ်၊ ရောဂါန်ရကပ်။ = ငရဲ၊ တိရစ္ဆာန်၊ ပြီတ္ထ၊ အသည်သတ်ဘုံနှင့် အရူပ- ဗြဟ္မာဘုံ၊ ပစ္စာန်ရစ်အပ်(ဘုရားမပွဲရာအပ်)၊ မိုးခြားဖို့ ဥက်ပညာမရှိသူ၊ ဘုရားမပွဲရာအခါ၌ လူဖြစ်ရခြင်း။ = ရော၊ မိုး၊ မင်း၊ ခိုးသူ၊ မချုပ်မနှစ်သက်သောသူ။ = အပါယ်ဘုံ၌ဖြစ်ရခြင်း၊ ရုပ်ဆင်းအကိုချို့တဲ့ခြင်း၊ တရား မစောင့်သူတို့၏ လက်ထက်၌ဖြစ်ရခြင်း၊ အကုသိုလ် ကိုသာ အားထုတ်၍ အကျင့်ပျက်စီးခြင်း။ = ဆွဲမျိုးပျက်စီးခြင်း၊ စည်းစီမံပျက်စီးခြင်း၊ ရောဂါန်ပစ်ရှု ပျက်စီးခြင်း၊ အယူဝါဒလွှဲမှားပျက်စီးခြင်း၊ အကျင့်သီလ ပျက်စီးခြင်း။
<b>ရန်သူမျိုးငါးပါး ဝိပတ္တိတရားလေးပါး</b>	
<b>ဗျာသနတရားငါးပါး</b>	

# ပါးပါးသီလ ခံယူဆောက်တည်ခြင်း

အဟံ ဘဏ္ဍာ တိသရကောန သဟ ပဉာသီလ် ဓမ္မု ယာစာမိ အနုဂုဟံ  
ကတ္တာ သီလ် ဒေထ မေ ဘဏ္ဍာ။

ဒုတိယမြို့- အဟံ ဘဇ္ဇာ တိသရကေန သဟ ပွဲသီလံ ဓမ္မ ယာစာမိ၊  
အနဂါဟံ ကတ္တာ သီလံ ဒေထ မေ ဘဇ္ဇာ။

တတိယဗ္ဗို - အဟံ ဘန္တေ တိသရဏေန သဟ ပဋိသီလံ ဓမ္မံ ယာစာမိ  
အနုဂုဟံ ကတ္တာ သီလံ ဒေဝ မေ ဘန္တေ ॥

အာမ ဘန္တေ။

နမာ တသာ ဘဂဝတေ အရဟတေ သမ္မာသမ္မာခြသာ။

(သုံးကြိမ်)

ဗုဒ္ဓံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

ဓမ္မံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

သံယံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

ဒုတိယဗ္ဗို ဗုဒ္ဓံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

ဒုတိယဗ္ဗို ဓမ္မံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

ဒုတိယဗ္ဗို သံယံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

တတိယဗ္ဗို ဗုဒ္ဓံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

တတိယဗ္ဗို ဓမ္မံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

တတိယဗ္ဗို သံယံ သရဏံ ဂုဏ္ဍာမိ။

အာမ ဘန္တေ။

၁။ ပါဏာတိပါတာ ဝေရမဏီသိက္ခာပဒ် သမာဒီယာမိ။

(သူ့တစ်ပါး၏ အသက်ကို သတ်ခြင်းမှ ရှောင်ကြည့်ပါ၏။)

၂။ အဒီဇိုးဒီနာ ဝေရမဏီသိက္ခာပဒ် သမာဒီယာမိ။

(သူ့တစ်ပါး၏ ပစ္စည်းဉွှောကို ခိုးယူခြင်းမှ ရှောင်ကြည့်ပါ၏။)

၃။ ကာမေသု မိဇ္ဈာဓာရာ ဝေရမဏီသိက္ခာပဒ် သမာဒီယာမိ။

(သူ့တစ်ပါး၏ သားမယားကို ပြစ်မှားကျူးလွှန်ခြင်းမှ ရှောင်ကြည့်ပါ၏။)

၄။ မူသာဝါဒ ဝေရမဏီသိက္ခာပဒ် သမာဒီယာမိ။

(မဟုတ်မမှန် မူသားပြောဆိုခြင်းမှ ရှောင်ကြည့်ပါ၏။)

၅။ သုရာမေရယမဇ္ဇာမာဒ္ဒာနာ ဝေရမဏီသိက္ခာပဒ် သမာဒီယာမိ။

(သေချော်သေချောက်ကို သောက်စားမူးယ်ခြင်းမှ ရှောင်ကြည့်ပါ၏။)

အာမ ဘန္တေ။

# မဟာသမယသုတ်တော်မရှတ်မီ ရွှေးဦးစွာ နတ်များကို ဖိတ်မန္တကပြခြင်း

သမန္တာ စက္ကဝါငြေသူ၊ အတွေ့'ဂါစ္စန္တာ' ဒေဝတာ။

သဒ္ဓမ္မံး မူနိရာဇာသာ၊ သုဏန္တာ သဂ္ဃမောက္ဗာဒ်။  
(ဓမ္မသုဝန်ကာလာ အယ် ဘဒ္ဒန္တာ။)<sup>၃</sup>

- |               |   |
|---------------|---|
| သမန္တာ        | - ဝန်းကျင်ပတ်ချာ ရပ်ဆယ်မျက်နှာမှု။  |
| စက္ကဝါငြေသူ   | - ရှစ်သောင်းနှစ်ထောင် အမြင့်ဆောင်သည့် စကြေဝါး<br>တောင်ရှစ်စိုက် တစ်သောင်းသာ လောကဓာတ်တိုက်<br>တို့၌။ |
| ဝသန္တာ        | - ကြည်သာချမ်းမြေ နေထိုင်ကြကုန်သော။  |
| ဒေဝတာ         | - ရောင်ဝါတန်ခိုး ကဲမိုးကြီးမား နတ်အများတို့သည်။   |
| အတွေ့         | - မဟာသမယသုတ်တော်မြတ် ရွှေ့ဖတ်သရောယ်ရာ<br>ဤနေရာဌာနသို့။  |
| အာဂါစ္စန္တာ   | - ညီညာဖြေ စည်းဝေးလာရောက်ကြကုန်လော့။   |
| မူနိရာဇာသာ    | - သုံးတိုက်ထွေတ်တင် ဘုရင်ဥက္ကဋ္ဌ ရဟန်းမင်းကြီး<br>ဖြစ်တော်မူသော မြတ်စွာဘုရား၏။                      |
| သဂ္ဃမောက္ဗာဒ် | - နတ်ရွှေ့နိုဗ္ဗာန် ကျိုးနှစ်တန်ကို ကေန်ဆတ်ဆတ်<br>ပေးဝေတတ်သည့်။                                     |
| သဒ္ဓမ္မံး     | - ချီးမွှေ့မ်းအုံအား ပြောဆို၍ မကုန်နိုင်သော မဟာသမယ<br>သုတ်တော် သူ့တော်ကောင်းတရားကို။                |
| သုဏန္တာ       | - ရိုသေတုပ်ကွဲ နာလှည့်ကြကုန်လော့။   |

## မဟာသမယသုတေသနရွတ်စဉ်

- [ဘဒန္တာ] - ညီညာဖြဖြ စည်းဝေးလာရောက်ကြသည့်  
ဓမ္မမာမက အိန္တ်များတို့။
- အယံ ကာလော** - ဤသည့်ကာလ ခါသမယသည်ကား။
- ဓမ္မသုဝန်** - သုံးခွင်ထွေတ်ထား ရှင်တော်ဘုရား၏ မဟာသမယ  
**ကာလော** သုတေတော် နာကြားရမည့် အခါပေတည်း။  
(၃-ခေါက်)]

# ၁-မဟာသမယသုတေ ပါဋ္ဌာ-မြန်မာပြန်

နမော တသာ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒ္ဓသာ။

## မဟာသမယသုတေပါဝါ

- (က) သတေဟိ ပွဲမတွေဟိ၊  
နီဏာသဝေဟိ ကေဝလံ။  
ဘိက္ခဗ္ဗိ ဘူပဝံသေဟိ၊  
သတ္တာ နိနော ပရိဝတော။
- (ခ) သက္ကာ ကပိလဝထ္ထာသွှေး၊  
ဆာယာရမွှေ မဟာဝနော။  
သမန္တတော သဟသောဟိ၊  
စက္ကဝါငြေဟိ ဒသဟိ။
- (ဂ) အာဂမ္မ သန္တသိန္တာနံ့၊  
ဒေဝါနံ့ ယ'မဒေသယိုး။  
အာယုဒီယာကရုံ သဗ္ဗာ-  
သမ္မာတ္ထာသာဓကံ ဝရံ။

## မဟာသမယသုတေမြန်မာပြန်

- (က) လူနတ်တို့၏ ဆရာဖြစ်သော  
မြတ်စွာဘူရားသည် မင်းမျိုးမင်းနှယ်  
မှ ရဟန်းပြုလာကြလျက် အားလုံး  
ရဟန္တာဖြစ်ကုန်သော ရဟန်းဝါးရာ  
တို့ ခြံရလျက်၊
- (ခ) သက္ကာတိုင်း၊ ကပိလဝထ္ထာပြည်၏  
အေးမြေသော အခိုင်း ကြည်လင်သော  
ရော မွေးသောပန်း၊ ရသာစုံသော  
သစ်သီးတို့ ပေါကြွယ်ဝရာ အလွန်  
ပျော်မွေ့ဖွှားရာကောင်းသော မဟာ  
ဝါနံ့ တောအတွင်း၍ ထက်ဝန်းကျင်  
စကြေဝြာတို့က်တစ်သောင်းတို့မှာ
- (ဂ) အတူတက္က စုဝေးရောက်လာ  
ကြကုန်သော နတ်ပြဟ္မာတို့အား  
အကြင်မဟာသမယသုတေတ်ကို  
ဟောကြားတော်မူပြီ၊ အသက်ရှည်  
ခြင်းကို ပြတတ်သော အလုံးစုံသော  
မြတ်သောဆု၊ စည်းစိမ်ချမ်းသာကို  
ပြီးစီးစေသော

(ယ) သူဒ္ဓါဝါသပွဲဘူတီဟို  
ဒေဝေဟို ပဋိနန္ဒိတံ။  
သဗ္ဗာရောဂာယုစ္စိတံ၊  
သမယံ တံ ဘဏာမ ဟော။

(ယ) သူဒ္ဓါဝါသ ဗြိုဟ္မာတို့သည်  
တောင့်တအပ်သော ရောဂါသေး  
အလုံးစုံကို ပယ်သတ်တတ်သော ထို  
မဟာသမယသုတေသနတော်ကို အို-ဓမ္မ  
မိတ်ဆွေတို့ ယခုအခါ ရွှေတ်ဖတ်  
ပူဇော်ကြပါကုန်စို့။

၁။\* ငံ မေ သုတံ—

၁။ အကျိန်ပ်သည် ဤသို့ ကြားနာ  
ခဲ့ရပါသည်—

ကံ သမယံ ဘဂဝါ သက္ကာသု အခါတစ်ပါး၌ မြတ်စွာဘုရား  
ဂိုဟရတိ ကပိလဝတ္ထုသွှေ့ မဟာဝန္တ သည် သက္ကာတိုင်း ကပိလဝတ်ပြည်  
မဟာတာ ဘိက္ခာ သံယောန သွှေ့ ပွဲမ- မဟာဝန်တော်၌ ငါးရာမျှသော  
တွေ့ဟို ဘိက္ခာသတော် သမ္မတဟောဝါ အလုံးစုံ ရဟန္တာချည်းဖြစ်သော  
အရဟန္တာနှင့် အသဟို စ လောကဓာတုဟို ရဟန်းသံယာများစွာနှင့် အတူ  
ဒေဝတာ ယော်ယော် သွှေ့ပတိတာ သီတင်းသုံးနေတော်မူ၏ (စကြဝ္မာ  
ဟောနှင့် ဘဂဝန်း အသနာယ ဘိက္ခာ- တစ်ထောင်စီရို့သော) လောကဓာတ်  
သံယာ။ အထ ခေါ် စတုနှင့် သူဒ္ဓါဝါ- တို့က် ဆယ်ခုတို့မှ နတ်ပြုဟ္မာတို့  
သကာယိကာန် ဒေဝတာနံ့ တော်ဟောသိ သည်လည်း မြတ်စွာဘုရားကိုလည်း  
“အယံ ခေါ် ဘဂဝါ သက္ကာသု ဂိုဟရတိ ကောင်း ရဟန်းသံယာကိုလည်း  
ကပိလဝတ္ထုသွှေ့ မဟာဝန္တ မဟာတာ ကောင်း ဖူးမြော်ခြင်းငှာ အများ  
ဘိက္ခာသံယောန သွှေ့ ပွဲမတွေ့ဟို ဘိက္ခာ- အားဖြင့် စည်းဝေးလာရောက်ကုန်၏။

\* ကူး သူတူး ဒီယန်ကာယ မဟာဝဂ္ဂပါ့ဌိယံ-၂၀၃-၂၀၀-ပိုဇ္ဇာသု အာဂတံ။  
၁-အေဝါန် (သီသျာကြာ)

သတေတိ သဖွေဟေဝ အရဟန္တေဟို၊ ထိုအခါ သူဒ္ဓိဝါသဘုံး၌ နေသော ဒေသဟို စ လောကဓာတူဟို ဒေဝတာ ပြဟ္မာလေးဦးတို့အား ဤသို့သော ယေဘုယျန သန္တိပတိတာ ဟောန္တိ အကြံသည်ဖြစ်၏—

ဘဂဝန္တံ့ ဒသနာယ ဘိက္ဗာသံယွဲ၊ “ဤမြတ်စွာဘုရားသည် သက္က ယံနှင့် မယမ္မား ယေန ဘဂဝါ၊ တေနာပ— တိုင်း ကပိလဝတ်ပြည် မဟာဝါန သက်မေယျာမ၊ ဥပသက်မိတွာ တော်၌ ဝါးရာမျှသော အလုံးစုံ ဘဂဝတော သန္တိကေ ပဇ္ဇိုကံ ဂါထံ” ရဟန္တာချည်းဖြစ်သော ရဟန်းသံယာ များစွာနှင့် အတူ သီတင်းသုံးနေ တော်မူ၏၊ (စကြဝဏ္ဏတစ်ထောင် စီရို့သော) လောကဓာတ်တိုက် ဆယ်ခုတို့မှ နတ်တို့သည်လည်း မြတ်စွာဘုရားကိုလည်းကောင်း၊ ရဟန်းသံယာကိုလည်းကောင်း ဖူးမြော်ခြင်းငှာ အများအားဖြင့် စည်းဝေးလာရောက်ကုန်၏။ ဝါတို့ သည်လည်း မြတ်စွာဘုရားထံသို့ ချုပ်းကပ်၍ မြတ်စွာဘုရား၏ အထံ တော်၌ အသီးသီးဂါထာတစ်ပုဒ်စီ ရွတ်ဆိုရမှ ကောင်းလေစွာ”ဟု(အကြ ဖြစ်၏)။

အထ ခေါ် တာ ဒေဝတာ သေယျ— ထိုအခါ ထိုပြဟ္မာ(လေးဦး)တို့သည် ထာပိ နာမ ဗလဝါ ပုရို့သော သမိန္ဒိတံ ဥပမာအားဖြင့် ခွန်အားရှို့သော ပါ ဗာဟံ ပသာရေယျ၊ ပသာရို့တံ ဝါ ယောကုံးသည် ကွွေးသောလက်ကို

ဗာဟံ သမိဇ္ဈေးယျ၊ ဝေမေဝ သူဒ္ဓါ— ဆန့်သကဲသို့လည်းကောင်း၊ ဆန့်ဝါသသု ဒေဝေသု အန္တာရဟိတာ သောလက်ကို ကွွေးသကဲသို့လည်း ဘဂဝတော ပုရတော ပါတုရဟေသု။ ကောင်း ဤအတူ သူဒ္ဓါဝါသ ပြဟ္မာ အထ ခေါ် တာ ဒေဝေတာ ဘဂဝနှံး ဘုံမှု ကွယ်ခဲ့၍ မြတ်စွာဘုရား၏ အဘိဝါဒေတွာ ကေမနှံး အဋ်သု။ ကေမနှံး နှိုတာ ခေါ် ကော ဒေဝေတာ ဘဂဝတော သန္တာကေ ကူမံ ဂါထံ အဘာသီ—

သောလက်ကို ကွွေးသကဲသို့လည်းကောင်း ဤအတူ သူဒ္ဓါဝါသ ပြဟ္မာ အထ ခေါ် တာ ဒေဝေတာ ဘဂဝနှံး ဘုံမှု ကွယ်ခဲ့၍ မြတ်စွာဘုရား၏ ရှုတော်၌ ထင်ရှားပေါ်လာကုန်၏။ ထိုနောက် ထိုပြဟ္မာတို့သည် မြတ်စွာ ဘုရားကို ရှိနိုးပြီး၍ တစ်ခုသော နေရာ၌ ရပ်ပြီးလျှင် တစ်ဦးသော ပြဟ္မာသည် မြတ်စွာဘုရား၏ အထ တော်၌ ဤဂါဏ်ထာကိုရွှေတို့၏—

“မဟာသမယာ ပဝနသိုး၊  
ဒေဝကာယာ သမာဂတာ။  
အဘဂတ်’မှ ကူမံ ဓမ္မသမယံ၊  
ဒက္ခိတာယေ အပရာနိတသံယ”နှီး။

“(အရှင်ဘုရား) မဟာဝုန်တော်၌ နတ်ပြဟ္မာအပေါင်းတို့သည် စုရုံး လာရောက်ကြသဖြင့် အစည်းအဝေး ကြီးဖြစ်လျက်ရှိနေပါ၏။ အကျွန်ုပ် တို့သည် (ကိုလေသာရန်သူတို့) မအောင်နိုင်သော သံယာတော်ကို ဖူးမြော်ခြင်းငှာ ဤတရားသဘင် အစည်းအဝေးသို့ လာရောက်ပါကုန်၏”ဟု (ရွှေတို့၏)။

၂။ အထ ခေါ် အပရာ ဒေဝေတာ ဘဂဝတော သန္တာကေ ကူမံ ဂါထံ အဘာသီ—

၂။ ထိုနောက် တစ်ဦးသော ပြဟ္မာသည် မြတ်စွာဘုရား၏ အထ တော်၌ ဤဂါဏ်ထာကိုရွှေတို့၏—

“တိုက္ခတေါ် သမာဒဟံသု၊  
စိတ္တ'မတ္တနော ဥဇာကံ အကံသု”။  
သာရထိဝ နေတ္တာနီ ဂဟေတွာ၊  
ကူနှိုယာနီ ရက္ခန္တာ ပလ္လိတာ”တို့။

“(အရှင်ဘုရား) ထို (အစည်း  
အဝေး)၌ ရဟန်းတို့သည် မိမိစိတ်  
ကို တည်ကြည်စေလျက် ဖြောင့်မတ်  
စွာ ပြုထားပါကုန်၏။ ရထားထိန်း  
သည် (မြင်းကော်)ကြိုးတို့ကို ကိုင်၍  
ထိန်းသကဲ့သို့ ပညာရှိ(ရဟန်း)တို့  
သည် ကူနှိုးတို့ကို ထိန်းသိမ်းတော်  
မူကြပါကုန်၏”ဟု (ရွှေတ်ဆို၏)။

၃။ အထ ခေါ် အပရာ ဒေဝတာ ဘဂဝတော  
သန္တိကေ ကူမံ ဂါထံ  
အဘာသိ—

၃။ ထိုနောက် တစ်ဦးသော ဗြဟ္မာ  
သည် မြတ်စွာဘုရား၏ အထံတော်၌  
ဤရိတ်ဆို၏—

“ဆေတွာ ခီလံ ဆေတွာ ပလိယံ၊  
ကူနှိုးလံ ဦးဟစ္စား မနေအား။  
တေ စရန္တီ သုဒ္ဓိ ဝိမလာ၊  
စက္ခုမတာ သုဒ္ဓာ သုသုနာဂါ”တို့။

“(အရှင်ဘုရား) မြတ်စွာဘုရား  
ကောင်းစွာ ဆုံးမထားပြီး ဖြစ်၍  
တဏ္ဍာကောင်းလျက် သန့်ရှင်းစင်ကြယ်  
သော ထိုရဟန္တာငယ်တို့သည် (ရာဂ  
ဒေါသမောဟတည်းဟူသော) ခလုတ်  
တံသင်းနှင့် တံခါးကျင် မင်းတုပ်ကို  
ဖြတ်ပြီးလျှင် (ရာဂဒေါသမောဟ  
တည်းဟူသော) တံခါးတိုင်ကို နှုတ်၍  
လှည့်လည့်သွားလာ နေကြကုန်၏”  
ဟု (ရွှေတ်ဆို၏)။

၄။ အထ ခေါ် အပရာ ဒေဝတာ င့်၊ ထိုနောက် တစ်ညီးသော ဗြိဟ္မာ  
ဘဂဝတာ သန္တိကေ လူမံ ဂါထံ သည် မြတ်စွာဘူး၏ အထံတော်  
အဘာသီ—

၄။ ထိုနောက် တစ်ညီးသော ဗြိဟ္မာ  
ဘဂဝတာ သန္တိကေ လူမံ ဂါထံ သည် မြတ်စွာဘူး၏ အထံတော်  
၌ ဤရှိရိတာကို ရွတ်ဆို၏—

“ယောက်မှုမြှင့် သရဏံ ဂတာသော  
န တော် ဂမိသုန္တိ အပါယဘူမိ။  
ပဟာယ မာန်သံ ဒေဟံ၊  
ဒေဝကာယံ ပရီပူရေသုန္တိ” တိ။

“(အရှင်ဘူး) မြတ်စွာဘူး  
ကို ကိုးကွယ်ရာဟူ၍ ဆည်းကပ်သူ  
အားလုံးတို့သည် အပါယ်ဘုံသို့  
မရောက်ကြပါကုန်လတ္ထံ၊ လူခွဲ့ကို  
စွန့်ပယ်၍ နတ်ပြည်၌ ဖြစ်ကြပါကုန်  
လတ္ထံ။” ဟု (ရွတ်ဆို၏)။

### ဒေဝတာသန္တိပါတ

### နတ်သဘင်အစည်းအဝေး

၅။ အထ ခေါ် ဘဂဝတာ ဘိက္ခာ။ ၅။ ထိုအပါ မြတ်စွာဘူးသည်  
အာမန္တိသီ “ယော်ယျေန ဘိက္ခာဝေ ရဟန်းတို့ကို မိန့်တော်မူ၏—  
ဒသသု လောကဓာတုသု ဒေဝတာ သန္တိပတီတာ ဟောန္တိ” တထာဂတံ  
ဒသနာယ ဘိက္ခာသံယွာ။ ယော် တော် ဆယ်ခုတို့မှ နတ်ဗြိဟ္မာတို့သည်  
ဘိက္ခာဝေ အဟောသု အတီတမဒ္ဒိုနံ မြတ်စွာဘူးကိုလည်းကောင်း၊  
အရဟန္တာ သမ္မာသမ္မာဒ္ဒို တေသမ္မာ ရဟန်းသံယာကိုလည်းကောင်း  
ဘဂဝန္တာနံ တံပရမာယေဝု ဒေဝတာ သန္တိပတီတာ အဟောသု သေယျထာပိ  
မယုံ တေရဟိ။ ယော် တော် ဘိက္ခာဝေ ရဟန်းတို့ အတီတ်ကာလည်း ပွဲ့တော်  
ဘဝိသုန္တိ အနာဂတ်မဒ္ဒိုနံ အရဟန္တာ မူကုန်သော ပူဇော်အထူးကို ခံတော်

သမ္မာသမ္မာဒ္ဓါ၊ တေသမို ဘဂဝန္တာနံ မူထိုက်ကုန်သော မြတ်စွာဘုရား  
တံပရမာယော အေဝတာ သန္တိပတိတာ တို့၏ လက်ထက်တော်၍လည်း ယခု  
ဘဝိသုန္တိ သေယျထာပိ မယုံ တေရဟိ။ ငါ၏ လက်ထက်၍ကဲ့သို့ ဤမျှ  
အာစိကိုသုံးမိ ဘိက္ဗဝေ အေဝကာယာနံ အတိုင်းအရှည်ရှိသော နတ်ပြဟ္မာ  
နာမာနံ၊ ကိုတ္ထယိသုံးမိ ဘိက္ဗဝေ အေဝ- တို့သည် စည်းဝေးကြကုန်ပြီ၊ ရဟန်း  
ကာယာနံ နာမာနံ၊ အေသေသုံးမိ တို့ အနာဂတ်ကာလ၍ ပွင့်တော်မူ  
ဘိက္ဗဝေ အေဝကာယာနံ နာမာနံ၊ တံ လတ္ထံကုန်သော ပူဇော်အထူးကို  
သုဏာထ၊ သာရကံ မန်သိကရောထ၊ ခံတော်မူထိုက်ကုန်သော မြတ်စွာ  
ဘာသိသုံးမိ”တိ။ “‘ငံ ဘန္တာ’တိ ဘုရားတို့၏ လက်ထက်တော်၍လည်း  
ခေါ် တေ ဘိက္ဗာ။ ဘဂဝတောာ ပစ္စာ- ယခု ငါ၏လက်ထက်၍ကဲ့သို့ ဤမျှ  
သုံးမိ ဘိက္ဗာ။ ဘာသိသုံးမိ”တို့၏ လက်ထက်တော်၍လည်း  
သည် စည်းဝေးကြကုန်လတ္ထံး။ ရဟန်းတို့ နတ်ပြဟ္မာအပေါင်းတို့၏  
အမည်တို့ကို ပြောကြားပေအံး ရဟန်း  
တို့ နတ်ပြဟ္မာအပေါင်းတို့၏ အမည်  
တို့ကို ကြညာပေအံးရဟန်းတို့ နတ်  
ပြဟ္မာအပေါင်းတို့၏ အမည်တို့ကို  
ဟောကြားပေအံး၊ ထိုစကားကို နာ  
ကြားကြေလော့၊ ကောင်းစွာနှလုံးသွင်း  
ကြလော့၊ ဟောပြပေအံး”ဟု (မိန့်  
တော်မူ၏)။ “‘ကောင်းပါပြီ အရှင်  
ဘုရား’ဟု ထိုရဟန်းတို့သည်  
မြတ်စွာဘုရားအား ဝန်ခံကုန်၏။

၆။ ဘဂဝါ တဒဒဝါ—

သီလောက'မန့်ကသုံးမိ၊  
ယတ္ထ ဘုမ္မာ တဒသီတာ။  
ယေ သီတာ ဂိရိဂဲဗဲရုံ၊  
ပဟိတ္ထာ သမာဟိတာ။

ပုထူ သီဟာဝ သရွှေ့နာ၊  
လောမဟံသာဘီသမ္မာနော။  
**သုဒ္ဓိတမနသာ** သုဒ္ဓိ  
ဝိပ္ပသန္တ မနာဝိလာ။

၇။ ဘီယျာ ပဋိသတေ ညတ္ထာ၊  
ဝနေ ကာပိလဝတ္ထဝေ။  
တတော အာမန္တယီ သတ္ထာ၊  
သာဝကေ သာသနေ ရတေ။

၆။ မြတ်စွာဘုရားသည် ဤတရား  
ကို ဟောတော်မူ၏—

(ရဟန်းတို့) ဂါထာဖွဲ့၍ ဟော  
ကားပေအံ့။ အကြင်ရဟန်းတို့သည်  
ဘုမ္မာစိုးနတ်တို့ မိုးဝဲနေထိုင်ရာဖြစ်  
သော ထိုထိုအရပ်ကို မို့၍ နေကုန်  
၏၊ တောင်ခေါင်းကို မို့၍ နေကုန်၏၊  
ထိုရဟန်းတို့သည် နိုဗာန်သို့စေလွှတ်  
အပ်သော စိတ်ရှုကုန်၏၊ တည်ကြည်  
သောစိတ် ရှုကုန်၏။

ထိုများစွာသော ရဟန်းတို့သည်  
ကြက်သီးမွေးညှင်းမျှ၊ ထခြင်းမရှိမူ၍  
ခြေသံ့မင်းကဲ့သို့ တစ်းပါးတည်း  
ကိန်းအောင်းလေ့ရှိကုန်၏၊ ဖြူစင်  
သော စိတ်ရှု၍ နောက်ကျူကင်းလျက်  
သန့်ရှင်းကြည်လင်ကုန်၏။

၈။ ထိုအခါ မြတ်စွာဘုရားသည်  
ကပိလဝတ်ပြည် မဟာဝုန်တော်း  
တပည်သာဝက ငါးရာကျော်တို့  
သာသနာတော်ဝယ် မွေ့လျှော်  
နေကြသည်ကို သိတော်မူ၍။

ဒေဝကာယာ အဘိဓာတ္ထာ  
တေ ဝိဇာနာထ ဘိက္ခဝါ။  
တေ စ အာတဗ္ဗ'မကရုံ၊  
သုတ္ထာ ဗုဒ္ဓသု သာသနံ။

၈။ တေသံ ပါတုရဟု ဉာဏ်၊  
အမန္တသာန ဒသနံ။  
အပွဲကေ သတ'မဒ္ဒက္ခံ။  
သဟသံ အထ သတ္တရီ။

သတံ ငော သဟသာနံ၊  
အမန္တသာန'မဒ္ဒသုံ။  
အပွဲကေ'နန္တ'မဒ္ဒက္ခံ။  
ဒီသာ သဗ္ဗာ ဖုံး အဟုံ။

ရဟန်းတို့ နတ်ပြဟ္မာအပေါင်း  
တို့သည် ရွှေးရှုလာရောက်လျက်  
ရှိကုန်၏ ထိ (နတ်ပြဟ္မာ အပေါင်း)  
တို့ကို (ဒို့ပွဲစက္ခာဉာဏ်ဖြင့်) သိကုန်  
လေ့ဟု မိန့်တော်မူ၏ ထိုရဟန်း  
တို့သည်လည်း မြတ်စွာသူရား၏  
အဆုံးအမကို ကြားနာရ၍ (သိခြင်း  
ငှာ) အားထုတ်ကုန်၏။

၈။ ထိုရဟန်းတို့အား နတ်ပြဟ္မာ  
တို့ကို မြင်စွမ်းနိုင်သော ဒို့ပွဲစက္ခာ  
ဉာဏ်သည် ထင်ရှားဖြစ်ပေါ်၏။  
အချို့သော ရဟန်းတို့သည် နတ်  
ပြဟ္မာတစ်ရာကို မြင်ကုန်၏။ အချို့  
သော ရဟန်းတို့သည် တစ်ထောင်  
ကို အချို့သောရဟန်းတို့သည် ခုနစ်  
သောင်းကို၊

အချို့သော ရဟန်းတို့သည်  
နတ်ပြဟ္မာ တစ်သိန်းကို မြင်ကုန်၏။  
အချို့သော ရဟန်းတို့သည် နတ်  
ပြဟ္မာအန္တကို မြင်ကုန်၏။ အရပ်  
မျက်နှာအားလုံးတို့သည် နတ်ပြဟ္မာ  
တို့ဖြင့် ပြည့်နှက်လျက် ရှိကုန်၏။

၉။ တွေ သဗ္ဗံး အဘိဉာယ၊  
ဝဝတ္ထိတွာန် စက္ခမာ။  
တတော အာမန္တယိ သတ္တာ  
သာဝကေ သာသနေ ရတေ။

ဒေဝကာယာ အဘိက္ခတာ  
တေ ဝိဇာနာထ ဘိက္ခတေ။  
ယေ ဝေါ'ဟံ ကိတ္တယိသာမိ၊  
ဂိရာဟိ အနုပုံဗြာသော။

၁၀။ သတ္တာသဟသာ တေ ယက္ခာ၊  
ဘုမ္မာ ကာပိလဝတ္ထဝါ။  
ကူးမန္တာ ဇုတီမန္တာ၏၊  
ဝဏ္ဏဝန္တာ ယသသိနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ခာမုံ၊  
ဘိက္ခန်းနံ သမိတီ ဝန်။

၉။ ထိုအခါ စက္ခလိုင်းပါးနှင့် ပြည့်စုံ  
တော်မူသော မြတ်စွာဘုရားသည်  
ထို(ရဟန်းတို့၏ အသီးသီး မြင်ပုံ)  
အလုံးစုံကို ထူးသောညာ၏ဖြင့် သိ၍  
ပိုင်းခြား မှတ်သားတော်မူပြီးလျှင်  
သာသနာတော်၌ မွေ့လျှိုက်နှင့်  
သော တပည့်သာဝကာတို့အား  
မိန့်တော်မူ၏——

ရဟန်းတို့ နတ်ပြုဟွာအပေါင်း  
တို့သည် ရွေးရှုလာရောက်လျက်  
ရှိကုန်၏၊ ထို (နတ်ပြုဟွာအပေါင်း)  
တို့ကို (ဒီဗြာစက္ခညာ၏ဖြင့်) သိကုန်  
လော့၊ ယင်းနတ်ပြုဟွာတို့ကို သင်တို့  
အား ဂါထာဖြင့် အစဉ်အတိုင်း ငါ  
ပြောကြားပေအုံ။

၁၀။(ရဟန်းတို့) ပြော်တည်ကုန်  
သော ကပိလဝတ်ပြည်ကို မို၍ နေ  
ကုန်သော တန်ခိုးအာနုသော်ကြီး  
ကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော အခြား  
အရုံများကုန်သော ထိုခုနစ်ထောင်  
သော နတ်တို့သည် မဟာဝုန်တော်  
ရဟန်းတို့၏ အစဉ်းအဝေးသို့  
ဝေးမြောက်ဝေးသာ လာရောက်ကုန်၏။

၁၁။ ဆသဟသာ ဟောမဝတာ၊  
ယက္ခာ နာနတ္ထဝဏ္ဍာနီနော။  
ကူးမန္တာ ရှုတိမန္တာ၊  
ဝဏ္ဍာဝန္တာ ယသသီနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ခာမုံ၊  
ဘိက္ခာ၏၏ သမိတ် ဝန်။

၁၂။ သာတာဂိရာ တိသဟသာ၊  
ယက္ခာ နာနတ္ထဝဏ္ဍာနီနော။  
ကူးမန္တာ ရှုတိမန္တာ၊  
ဝဏ္ဍာဝန္တာ ယသသီနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ခာမုံ၊  
ဘိက္ခာ၏၏ သမိတ် ဝန်။

၁၃။ ကူးဇွဲတေ သောင့်သဟသာ၊  
ယက္ခာ နာနတ္ထဝဏ္ဍာနီနော။  
ကူးမန္တာ ရှုတိမန္တာ၊  
ဝဏ္ဍာဝန္တာ ယသသီနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ခာမုံ၊  
ဘိက္ခာ၏၏ သမိတ် ဝန်။

၁၁။ ဟိမဝဏ္ဍာတောင်၌ နေကုန်သော  
အမျိုးမျိုးသော အသွေးအရောင်ရှိ  
ကုန်သော တန်ခိုးအာနုဘော်ကြီး  
ကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော  
အခြားအရုံများကုန်သော ခြောက်  
ထောင်သော နတ်တို့သည် မဟာ  
ဝုန်တောာ ရဟန်းတို့၏ အစည်းအဝေး  
သို့ ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ လာရောက်  
ကုန်၏။

၁၂။ သာတာဂိရာတောင်၌ နေကုန်  
သော အမျိုးမျိုးသော အသွေးအရောင်  
ရှိကုန်သော တန်ခိုးအာနုဘော်ကြီး  
ကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော အခြား  
အရုံများကုန်သော သုံးထောင်သော  
နတ်တို့သည် မဟာဝုန်တောာ ရဟန်း  
တို့၏ အစည်းအဝေးသို့ ဝမ်းမြောက်  
ဝမ်းသာ လာရောက်ကုန်၏။

၁၃။ အမျိုးမျိုးသော အသွေးအရောင်  
ရှိကုန်သော တန်ခိုးအာနုဘော်ကြီး  
ကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော အခြား  
အရုံများကုန်သော ကြိုတစ်သောင်း  
ခြောက်ထောင်သော နတ်တို့သည်  
မဟာဝုန်တောာ ရဟန်းတို့၏ အစည်း  
အဝေးသို့ ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ လာ  
ရောက်ကုန်၏။

၁၄။ ဝေသာမိတ္ထာ ပဋိသတာ၊  
ယက္ခာ နာနတ္ထဝဏ္ဍာနီနော့၊  
ကူးမိန္ဒာ ရတိမန္ဒာ၊  
ဝဏ္ဍာဝန္ဒာ ယသသီနော့၊  
မောဒမာနာ အသိက္ခာမုံ၊  
ဘိက္ခာနံ သမိတီ ဝနံ။

၁၅။ ကုမ္ပါရော ရာဇ်ဟိုကော့၊  
ဝေပူလွှဲ'သာ နိဝေသနံ။  
ဘိယျာ နံ သတသဟသံ၊  
ယက္ခာနံ ပယိရပါသတီ။  
ကုမ္ပါရော ရာဇ်ဟိုကော့၊  
သောပါဂါ သမိတီ ဝနံ။

၁၆။ ပုရိမဏ္ဍ ဒီသံ ရာဇာ၊  
ဓတရဋ္ဌာ ပသာသတီ။  
ဂန္ဓဗ္ဗာနံ အဂိပတီ၊  
မဟာရာဇာ ယသသီ သော့။

၁၇။ ဝေသာမိတ္ထတောင်း၌ နေကုန်  
သော အမျိုးမျိုးသော အသွေးအရောင်  
ရှိကုန်သော တန်ခိုးအာနှုတော်ကြီး  
ကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော  
အခြားအရုံများကုန်သော ငါးရာသော  
နတ်တို့သည် မဟာဝုန်တော့ ရဟန်း  
တို့၏ အစည်းအဝေးသို့ ဝမ်းပြောက်  
ဝမ်းသာ လာရောက်ကုန်၏။

၁၈။ ရာဇ်ဟိုပြည် ဝေပူလွှဲတောင်း  
၌နေသော ကုမ္ပါရနတ် (စစ်သူကြီး)  
ကို အသိန်းမကသော နတ်တို့သည်  
ခြုံရစားကုန်၏။ ရာဇ်ဟိုပြည်၌  
နေသော ထိုကုမ္ပါရနတ် (စစ်သူကြီး)  
သည်လည်း မဟာဝုန်တော့ ရဟန်း  
တို့၏ အစည်းအဝေးသို့ ဝမ်းပြောက်  
ဝမ်းသာ လာရောက်၏။

၁၉။ အရှေ့အရပ်ကို အုပ်စိုးသော  
ဂန္ဓဗ္ဗနတ်တို့၏ အရှင် ဓတရဋ္ဌာ  
(နတ်မင်းကြီး)သည် များသော အခြား  
အရုံရှိ၏။

ပုဂ္ဂိုလ်  
ကူန္တနာမာ မဟ္မလာ။  
ကူန္တမန္တာ ရတိမန္တာ၊  
ဝဏ္ဏဝန္တာ ယသသီန္တာ။  
မောဒမာနာ အဘိက္ဗာမုံ၊  
ဘိက္ဗာနံ သမိတီ ဝန်။

၁၈။ ဒက္ခိဏ္ဍာ ဒီသံ ရာဇာ၊  
ဝရူဇ္ဇာ တံ ပသာသတီ။  
ကုမ္ပဏ္ဍာနံ အမိပတီ၊  
မဟာရာဇာ ယသသီ သော။

ပုဂ္ဂိုလ်  
ကူန္တနာမာ မဟ္မလာ။  
ကူန္တမန္တာ ရတိမန္တာ၊  
ဝဏ္ဏဝန္တာ ယသသီန္တာ။  
မောဒမာနာ အဘိက္ဗာမုံ၊  
ဘိက္ဗာနံ သမိတီ ဝန်။

ထို (နတ်မင်းကြီး)၏ သားတော်  
တို့သည် များလှကုန်၏ ခွန်အားကြီး  
ကုန်သော တန်ခိုးအာနုဘော် ကြီး  
ကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော အခြား  
အရုံ များကုန်သော ကူန္တအမည်ရှိ  
သော ထိုသားတော်တို့သည်လည်း  
မဟာဝုန်တော် ရဟန်းတို့၏ အစည်း  
အဝေးသို့ ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ  
လာရောက်ကုန်၏။

၁၉။ တောင်အရပ်ကို အုပ်စိုးသော  
ကူမှုက်တို့၏အရှင် ဝိရှုဏ် (နတ်  
မင်းကြီး)သည် များသော အခြားအရုံ  
ရှိ၏။

ထိုနတ်မင်းကြီး၏ သားတော်  
တို့သည် များလှကုန်၏ ခွန်အားကြီး  
ကုန်သော တန်ခိုးအာနုဘော်ကြီး  
ကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော  
အခြားအရုံများကုန်သော ကူန္တအမည်  
ရှိသော ထိုသားတော်တို့သည်  
လည်း မဟာဝုန်တော် ရဟန်းတို့၏  
အစည်းအဝေးသို့ ဝမ်းမြောက်  
ဝမ်းသာ လာရောက်ကုန်၏။

၁၈။ ပစ္စိမည့် ဒီသံ ရာဇာ၊  
စိရဲပက္ခာ ပသာသတိ။  
နာဂါန္တ အဓိပတိ၊  
မဟာရာဇာ ယသသိုံ သော။

ပုဂ္ဂိုလ် တသု ဗဟို။  
ကူန္တနာမာ မဟာဗုလာ။  
ကူဒိမန္တာ ရတိမန္တာ။  
ဝဏ္ဏဝန္တာ ယသသိုံနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ဌာမုံ၊  
ဘိက္ဌာန်း သမိတ် ဝန်း။

၁၉။ ညွှန်ရည့် ဒီသံ ရာဇာ၊  
ကုဝေရော တံ ပသာသတိ။  
ယက္ခာန္တ အဓိပတိ၊  
မဟာရာဇာ ယသသိုံ သော။

ပုဂ္ဂိုလ် တသု ဗဟို။  
ကူန္တနာမာ မဟာဗုလာ။  
ကူဒိမန္တာ ရတိမန္တာ။  
ဝဏ္ဏဝန္တာ ယသသိုံနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ဌာမုံ၊  
ဘိက္ဌာန်း သမိတ် ဝန်း။

၁၈။ အနောက်အရပ်ကို အုပ်စိုးသော  
နိဂုံးတို့၏အရှင် စိရဲပက္ခာ (နတ်မင်း  
ကြီး)သည် များသော အခြေအရံရှိ၏။

ထိုနတ်မင်းကြီး၏ သားတော်  
တို့သည် များလှကုန်၏။ ခွန်အား  
ကြီးကုန်သော တန်ခိုးအာန္တော်  
ကြီးကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော  
အခြေအရံများကုန်သော ကူန္တအမည်း  
ရှိသော ထိုသားတော်တို့သည်လည်း  
မဟာဝုန်တော့ ရဟန်းတို့၏ အစည်း  
အဝေးသို့ ဝမ်းဖြောက် ဝမ်းသာ  
လာရောက်ကုန်၏။

၁၉။ ပြောက်အရပ်ကို အုပ်စိုးသော  
နတ်ဘီလူးတို့၏ အရှင် ကုဝေရ  
(နတ်မင်းကြီး)သည် များသော  
အခြေအရံရှိ၏။

ထို နတ်မင်းကြီး၏ သားတော်  
တို့သည် များလှကုန်၏။ ခွန်အား  
ကြီးကုန်သော တန်ခိုးအာန္တော်  
ကြီးကုန်သော အဆင်းလှကုန်သော  
အခြေအရံများကုန်သော ကူန္တအမည်း  
ရှိသော ထိုသားတော်တို့သည်လည်း  
မဟာဝုန်တော့ ရဟန်းတို့၏ အစည်း  
အဝေးသို့ ဝမ်းဖြောက် ဝမ်းသာ  
လာရောက်ကုန်၏။

## မဟာသမယသုတေ

၂၁

၂၀။ ပုရိမံ ဒီသံ ဓတရဋ္ဌာ၊  
ဒက္ခိဏေန ဝိရူဇ်ကော့၊  
ပစ္စမေန ဝိရူပကျွာ့၊  
ကုဝေရော ညထဲရုံ ဒီသံ။

၂၁။ ဓထွားရော တေ မဟာရာဇာ၊  
သမန္တာ ဓထုရော ဒီသာ။  
ဒဒ္ဒလ္လာမာနာ<sup>၁</sup> အနှံသု၊  
ဝနေ ကာပိလဝထွေ။

၂၂။ တေသံ မာယာဝိနော ဒီသာ၊  
အာဂုံ ဝွှါန်ကာ သွား။  
မာယာ ကုဇ္ဇာဏ္ဍာ ဝိဇ္ဇာဏ္ဍာ။  
ဝိဇ္ဇာစ္စာ ဝိဇ္ဇာ သဟာ။

စန္ဒနော ကာမသောြော စ၊  
ကိန္ဒိယဏ္ဍာ။ နိယဏ္ဍာ စ။  
ပနာဒေါ ဉာပမညော စ၊  
ဒေဝသူတော စ မာတလို။

- 
- ၁-ဒဒ္ဒလ္လာမာနာ (က)
  - ၂-ဝေဇ္ဇာဏ္ဍာ (သီသာကူ)
  - ၃-ကိန္ဒိယဏ္ဍာ (သီသာကူ)

၂၀။ အရှေ့အရပ်၌ ဓတရဋ္ဌာ (နတ်  
မင်းကြီး)၊ တောင်အရပ်၌ ဝိရူဇ်က  
(နတ်မင်းကြီး)၊ အနောက်အရပ်၌  
ဝိရူပက္ခာ (နတ်မင်းကြီး)၊ မြောက်အရပ်  
၌ ကုဝေရ (နတ်မင်းကြီး)။

၂၁။ ထိုနတ်မင်းကြီး လေးယောက်  
တို့သည် ထက်ဝန်းကျင် အရပ်  
လေးမျှက်နှာတို့၌ အလွန်တောက်ပ  
ကုန်လျှက် ကပိလဝတ်ပြည် မဟာဝိုန်  
တော်၌ တည်ရှိကုန်၏။

၂၂။ ထို (နတ်မင်းကြီး) တို့၏  
ကျွန်ုပ်တော် ဖြစ်ကုန်သော ပရိ-  
ယာယ် မာယာများကုန်သော  
လှည့်စားတတ်ကုန်သော ကောက်  
ကျစ် စဉ်းလဲတတ်ကုန်သော မာယာ  
နတ်၊ ကုဇ္ဇာဏ္ဍာနတ်၊ ဝိဇ္ဇာဏ္ဍာနတ်၊  
ဝိဇ္ဇာစ္စာနတ်၊ ဝိဇ္ဇာြှုန်နှင့်တက္ကာ

စန္ဒနနတ် ကာမသောြောနတ်  
ကိန္ဒိယဏ္ဍာနတ် နိယဏ္ဍာနတ်တို့သည်  
လာရောက်ကုန်၏။ ပနာဒနတ်  
ဉာပမညာနတ် ရထားထိန်း မာတလို  
နတ်။

- 
- ၂-အာဂုံ(သူဌာ)၊ အာဂုံ (သီဘကူ)ဝေမှုပရိပို။
  - ၃-ဝိဇ္ဇာ။ စ (သူဌာ)

၂၃။ စီတ္ထသေနော စ ဂန္ဓုပ္ပါး  
နှင့် ရာဇာ ဇန်သဘော။  
အာရုံ ပဋိသိဒ္ဓိ စော  
တိမ္မရ သူရိယဝစ္စသာ။

တော စည် စ ရာဇာနော၊  
ဂန္ဓုပ္ပါ သဟ ရာဇာသိ။  
မောဒမာနာ အသိကြာမုံ၊  
ဘိက္ခာနံ သမိတီ ဝနံ။

၂၄။ အထာရုံ နာဂသ နာဂါး  
ဝေသာလာ သဟတစ္စကား၊  
ကမ္မလသုတရာ အာရုံ၊  
ပါယာဂါ သဟ ဉာဏိသိ။

၂၅။ စီတ္ထမည်သော ဂန္ဓုပ္ပါနတ် သေန  
မည်သော ဂန္ဓုပ္ပါနတ် စီတ္ထသေန  
မည်သော ဂန္ဓုပ္ပါနတ် နှင့်ရာဇာနာနတ်  
နန်သာနတ် ပဋိသိခနတ် တိမ္မရ  
နတ် သူရိယဝစ္စသာနတ်သမီး။

၅၇။ (ဆိုခဲ့ပြီးသော ဂန္ဓုပ္ပါနတ်)  
တိန္ဒုသည်လည်းကောင်း တစ်ပါးသော  
နတ်တိန္ဒုသည်လည်းကောင်း နတ်  
မင်းကြီးတိန္ဒုနှင့်အတူ မဟာဂုဏ်တော့  
ရဟန်းတိန္ဒု၏ အစည်းအဝေးသို့ ဝမ်း  
မြောက် ဝမ်းသာလာရောက်ကုန်၏။

၂၆။ ထိုမှတစ်ပါး နာဂသအိုင်၌  
နေသော နာဂါးတိန္ဒုနှင့် ဝေသာလီ၌  
နေသော နာဂါးတိန္ဒုသည် နာဂါးပရိသတ်  
နှင့်အတူ လာရောက်ကုန်၏။ ကမ္မလ  
မည်သောနာဂါး၊ အသုတရမည်  
သော နာဂါးနှင့် ပယာဂဆီပို၌ နေ  
သော နာဂါးတိန္ဒုသည် ဆွဲမျိုးတိန္ဒုနှင့်  
အတူ လာရောက်ကုန်၏။

ယာများ၊ စတရွှေ၊ စ၊  
အာရုံ နာဂါ ယသသိနော။  
ရောဝဏော မဟာနာဂါ။  
သောပါဂါ သမိတ္ထု ဝန်း။

၂၅။ ယေ နာဂရာဒေ သဟသာ ဟရနှီး၊  
ဒီဗျာ ဒီဇာ ပက္ခိ ပိသုဒ္ဓဓက္ခာ။  
ဝေဟာယသာ<sup>၁</sup> တေ ဝန်းမအူပတ္တာ၊  
စိတ္တာ သုပဏ္ဍာ ဂူတိ တေသ  
နာမံး။

၂၆။ အဘယံ တဒါ နာဂရာဇာန်းမာသိုး၊  
သုပဏ္ဍာတော ခေမ်းမကာသိုး ဗုဒ္ဓိုး။  
သဏ္ဌာဟို ဝါစာဟို ဥပရုယန္တာ၊  
နာဂါ သုပဏ္ဍာ သရဏ္ဌာ<sup>၁</sup> -  
မကံသု ဗုဒ္ဓိုး။

အခြုံအရုံများကုန်သော ယများ၊  
ဖြစ်ပြနေသော နဂါးတို့နှင့် စတရွှေ  
အမျိုးမြှုပြစ်သော နဂါးတို့သည် လာ  
ရောက်ကုန်၏။ ရောဝဏောဆင်ပြောင်  
ကြီး မည်သော ထိနတ်သားသည်  
လည်း မဟာဝါန်တော ရဟန်းတို့၏  
အစည်းအဝေးသို့ လာရောက်ကုန်၏။

၂၇။ အကြင်းကြော်နှုန်းတို့သည် (ဆိုခဲ့  
ပြီးသော) နဂါးမင်းတို့ကို အနိုင်  
အထက်ပြု၍ ဖမ်းယူနိုင်ကုန်၏။ နတ်  
ကဲ့သို့ အာနုသော်ရှိကုန်၏။ (အမိဝမ်း  
နှင့် ဉားခံတွင်းမှ) နှစ်ကြိမ်မွေးဖွားရ ကုန်  
၏။ အတောင်ရှိကုန်၏။ စင်ကြယ်  
သော မျက်စိအမြင်ရှိကုန်၏။ စိတ္တ-  
သုပဏ္ဍာ အမည်ရှိကုန်၏။ ထိုကြော်  
တို့သည် ကောင်းကောင်ခရီးဖြင့် တော  
အုပ် အလယ်သို့ ရောက်လာကုန်၏။

၂၈။ ထိုအခါ မြတ်စွာဘုရားသည်  
ကြော်သေးမှ ဤမ်းအောင် ပြုတော်  
မူသဖြင့် နဂါးတို့အား သေးကင်းလေ  
၏။ နဂါးနှင့် ကြော်တို့သည် သိမ်မွေး  
သော စကားတို့ဖြင့် ခေါ်ဝေါ်ပြောဆို  
လျက် မြတ်စွာဘုရားကို ကိုးကွယ်  
ဆည်းကပ်ကြကုန်၏။

၂၇။ နိတာ ဝနိရဟတ္ထန၊  
သမုဒ္ဒေ အသူရာ သိတာ။  
ဘာတရော ဝါသဝသော'တော  
ကူးမြှို့မန္တာ ယသသိနော။

ကာဋ္ဌကျွာ မဟာသီသွား၊  
အသူရာ ဒါနဝေယသာ။  
ဝေပစိတ္တာ သုစိတ္တာ စ၊  
ပဟာရာဒေါ နမုစီ သဟ။

သတ္ထ ဗလိပုတ္ထာနံ၊  
သင္္ခ္ာ ဝေရောစနာမကာ။  
သန္တယိတ္ထာ ဗလိသေနံ၊  
ရာဟုသာဒ္ဒေ'မုပါဂမံ။  
သမယာ ဒါနံ ဘဒ္ဒန္တာ  
သိက္ခာနံ သမိတ္တာ ဝနံ။

၂၈။ ဝရမိန်လက်နက် ရှိသော  
သိက္ခားမင်းကို စစ်ရှုံးသဖြင့်  
သမုဒ္ဒေရာကိုမို့၍ နေရကုန်သော  
အသူရာတို့သည် သိက္ခားမင်း၏  
ညီနောင်တို့ပင် ဖြစ်ကုန်၏။ တန်ခိုး  
ကြီးကုန်၏။ အခြားများကုန်၏။

ကာလက္ထအသူရာတို့သည်  
ကြီးမား၍ ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်း  
သော ကိုယ်ကို ဖန်ဆင်းလျက်  
လာကုန်၏။ ဒါနဝေယသမည်သော  
(လေးသမား) အသူရာ ဝေပစိတ္တာ  
အသူရာ သုစိတ္တာအသူရာ ပဟာရာဒေါ  
အသူရာတို့သည် မာရ်နတ်သားနှင့်  
တက္က လာရောက်ကုန်၏။

အားလုံးပင် ဝေရောစ အမည်ရှိ  
ကုန်သော ဗလိအသူရာကြီး၏  
သားတစ်ရာတို့သည် ဗလိအသူရာ  
စစ်တပ်ကို လက်နက်တပ်ဆင်ပြီးလျှင်  
ရာဟုအသူရိန်ကြီးထံ ချဉ်းကပ်၍  
သင့်အား ကောင်းခြင်းမဂ်လာ (ဖြစ်ပါ  
စေသတည်း)၊ မဟာဂုဏ်တောရဟန်း  
တို့၏ အစည်းအဝေးသို့ သွားရန်  
အချိန်တန်ပါပြီဟု ပြောဆိုကုန်၏။

၂၈။ အာပေါ် စ ဒေဝါ ပထဝီ၊  
တေဇာ ဝိယော တဒါဂမုံ။  
ဝရဏာ ဝိရဏာ<sup>၁</sup> ဒေဝါ၊  
သောမော စ ယသသာ သဟ။  
မေတ္တာကရဏာကာယိကာ၊  
အာရုံ ဒေဝါ ယသသိနော။

ဒသေ'တေ ဒသဓာ ကာယာ၊  
သဖွေ နာနတ္တဝဏ္ဏိနော။  
ကူးမန္တာ ရှတိမန္တာ၊  
ဝဏ္ဏဝန္တာ ယသသိနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ာမုံ၊  
ဘိက္ာ။၏ သမိတ် ဝန်။

၂၉။ ဝေဏ္ဏာဒေဝါ သဟလို စ၊  
အသမာ စ ဒုဝ ယမာ။  
စန္တသူပနိသာ ဒေဝါ၊  
စန္တ'မာရုံ ပုရက္ခတွာ။

၂၈။ ထိုအခါ၌ အာပေါနတ် ပထဝီ  
နတ် တေဇာနတ် ဝိယောနတ်  
ဝရဏာနတ် ဝိရဏာနတ် သောမနတ်  
တို့သည် ယသနတ်နှင့်တက္ခ လာ  
ရောက်ကုန်၏။ အခြားအရုံများကုန်  
သော မေတ္တာနတ် ကရဏာနတ်တို့  
သည်လည်း လာရောက်ကုန်၏။

တန်ခိုးအာနှင့်ဘော်ကြီး ကုန်  
သော အဆင်းလှကုန်သော အခြား  
အရုံများကုန်သော အားလုံးပင်  
အမျိုးမျိုးသော အသွေးအရောင်ရှိ  
ကုန်သော ဆယ်မျိုးကွဲပြားသော  
ဤနတ်အစုအစုံး ဆယ်ခုတို့သည်  
မဟာဝုန်တော ရဟန်းတို့၏ အစည်း  
အဝေးသို့ ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ လာ  
ရောက်ကုန်၏။

၂၉။ ဝေဏ္ဏာနတ် သဟလိုနတ်  
အသမနတ်တို့နှင့်တက္ခ ယမနတ်  
နှစ်မျိုးတို့သည် လာရောက်ကုန်၏။  
လ၏အခြားအရုံဖြစ်သော နတ်တို့  
သည် လန်တ်မင်းကို ရွှေထား၍  
လာရောက်ကုန်၏။

သူရိယသူပနိသာ ဒေဝါ၊  
သူရိယ'မာရုံ ပုရက္ခတွာ။  
နက္ခတွာနိ ပုရက္ခတွာ၊  
အာရုံ မန္တဝလာဟကာ။  
ဝသူနံ ဝါသဝါ သေဖြော၊  
သက္ကာပါဂါ ပုရိန္တဒေ။

ဒသေ'တေ ဒသဓာ ကာယာ၊  
သဖွေ နာနတ္ထဝဏ္ဍာနော။  
ကူးမန္တော် ဇာတိမန္တော်၊  
ဝဏ္ဍာဝန္တော် ယသသီနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ကာမုံ၊  
ဘိက္ကာနံ သမိတိ ဝနံ။

၃၀။ အထာရုံ သဟဘူ ဒေဝါ၊  
လေ'မရှိသီခါရိဝါ။  
အရို့ဗြာ စ ရောဇာ စ  
ဥမာပုံဖွံ့ဖြိုးသာသီနော။

နေ၏ အခြားအရံဖြစ်သော နတ်တို့  
သည် နေနတ်မင်းကိုရှေ့ထား၍ လာ  
ရောက်ကုန်၏၊ ကြယ်တို့၏ အခြားအရံ  
ဖြစ်ကုကုန်သော နတ်တို့သည် ကြယ်  
နတ်မင်းတို့ကို ရှေ့ထား၍ လာရောက်  
ကုန်၏၊ မန္တဝလာဟကနတ်တို့သည်  
လည်း လာရောက်ကုန်၏။ နတ်တို့၏  
အကြီးအမျိုးဖြစ်သော ရှေ့၌ အလှ။  
ပေးဖူးသည့် ဝါသဝါမည်သော သီကား  
မင်းသည်လည်း လာရောက်၏။

အားလုံးပင် အမျိုးမျိုးသော  
အသွေးအရောင်ရှိကုန်သော တန်ခိုး  
အာနုဘော်ကြီးကုန်သော အဆင်းလှ  
ကုန်သော အခြားများကုန်သော  
ဆယ်မျိုးကွဲသော ဤနတ် အစုအစုံး  
ဆယ်ခုံတို့သည် မဟာဝုန်တော်  
ရဟန်းတို့၏ အစည်းအဝေးသို့  
ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ လာရောက်  
ကုန်၏။

၃၀။ ထိုမှုတစ်ပါး မီးလျှံကွဲသို့ တောက်  
ပသော သဟဘူနတ်တို့သည်လည်း  
ကောင်း အောင်မဲညီပွင့်နှင့်တူသော  
အဆင်းရှိကုန်သော အရို့ဗြာနတ်  
တို့သည်လည်းကောင်း ရောနတ်တို့  
သည်လည်းကောင်း။

ဝရဏာ သဟဓမ္မာ စ၊  
အစွဲတာ စ အနေကောာ။  
သူလေယျရှစ်ရာ အာရုံ၊  
အာရုံ ဝါသဝနေသိနော။

ဒသေ'တေ ဒသစာ ကာယာ၊  
သဖွေ နာနတ္ထဝဏ္ဍားနော။  
ကူးမန္တော့ ရတိမန္တော့၊  
ဝဏ္ဍာဝန္တော့ ယသသိနော။  
မောဒမာနာ အဘိက္ဗာမုံ၊  
ဘိက္ဗာနံ သမိတ် ဝနံ။

၃၁။ သမာနာ မဟာသမာနာ၊  
မာနုသာ မာနုသုတ္ထမာ။  
ခိုဗ္ဗာပဒေါသိကာ အာရုံ၊  
အာရုံ မနောပဒေါသိကာ။

ဝရဏနတ်တို့သည် လည်း  
ကောင်း သဟဓမ္မနာနတ်တို့သည်  
လည်းကောင်း အစွဲတနာနတ်တို့သည်  
လည်းကောင်း အနေကေနတ်တို့  
သည်လည်းကောင်း သူလေယျနာနတ်  
တို့သည်လည်းကောင်း ရှစ်ရန်တ်  
တို့သည်လည်းကောင်း လာရောက်  
ကုန်၏၊ ဝါသဝနေသိ အမည်ရှိသော  
နတ်တို့သည်လည်းကောင်း လာ  
ရောက်ကုန်၏။

အားလုံးပင် အမျိုးမျိုးသော  
အသွေးအရောင်ရှိကုန်သော တန်ခိုး  
အာနုဘော်ကြီးကုန်သော အဆင်းလှ  
ကုန်သော အခြေအရံများကုန်သော  
ဆယ်မျိုးကွဲသော ကြိုနတ်အစုအရုံး  
ဆယ်ခုတို့သည် မဟာဝုန်တောရဟန်း  
တို့၏ အစည်းအဝေးသို့ ဝမ်းမြောက်  
ဝမ်းသာ လာရောက်ကုန်၏။

၃၁။ သမာနနတ်တို့သည် လည်း  
ကောင်း မဟာသမာနနတ်တို့သည်  
လည်းကောင်း မာနုသမာနတ်တို့သည်  
လည်းကောင်း မာနုသုတ္ထမနတ်တို့  
သည်လည်းကောင်း ခိုဗ္ဗာပဒေါသိက  
နတ်တို့သည်လည်းကောင်း လာ  
ရောက်ကုန်၏။ မနောပဒေါသိကနတ်  
တို့သည်လည်း လာရောက်ကုန်၏။

ଆଠାର୍ଦ୍ଧ ହାରିଯୋ ଓଡ଼ି  
 ଯେ ତ ଲୋହିତାଦିଵିଶ୍ଵକା||  
 ପିରଗି ମହାପିରଗି||  
 ଆର୍ଦ୍ଧ ଓଡ଼ି ଯବାଦିଶ୍ଵକା||

၃၂။ သုက္ခာ ကရမ္မာ အရဏာ  
အာရုံ ဝေယနသာ သဟာ။  
သဒိတဂယာ ပါမောက္ခာ၊  
အာရုံ ဒေဝါ စိစက္ခဏာ။

ထိမှတစ်ပါး ဟရိနတ်တို့သည်  
လည်းကောင်း လောဟိတဝါသီနတ်  
တို့သည်လည်းကောင်း လာရောက်  
ကုန်၏။ အခြားရုပ္ပါနားသော ပါရဂ  
နတ်တို့သည်လည်းကောင်း မဟာ-  
ပါရဂနတ်တို့သည်လည်းကောင်း  
လာရောက်ကုန်၏။

အားလုံးပင် အမျိုးမျိုးသော  
အသွေးအရောင်ရှိကုန်သော တန်ခိုး  
အာန္တော်ကြီးကုန်သော အဆင်း  
လှကုန်သော အခြားအရုံများကုန်သော  
ဆယ်မျိုးကွဲသော ကြိုနတ်အစုအစုံး  
ဆယ်ခုတို့သည် မဟာဝါနတော်  
ရဟန်းတို့၏ အစည်းအဝေးသို့  
ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ လာရောက်  
ကုန်၏။

၃၂။ သုက္ခနတ်တို့သည် လည်း  
ကောင်း ကရမ္မနတ်တို့သည်လည်း  
ကောင်း အရှင်နတ်တို့သည် လည်း  
ကောင်း ပေါ်နသနတ်တို့နှင့်တက္ခာ  
လာရောက်ကုန်၏၊ ထြုဒ်တစ်ယူ  
မည်သော ပါမောက္ခနတ်တို့သည်  
လည်းကောင်း ဝိစက္ခဏနတ်တို့သည်  
လည်းကောင်း လာရောက်ကုန်၏။

ସତ୍ତିମଟ୍ଟୁକା ହାରିଛା  
 ତିବୁଙ୍କା ଠ ଯବୁନୀକେନ୍ତା॥  
 ଠନ୍ୟ ଆଗ ପଣ୍ଡିତ୍ତୁକା  
 ଯେବା ତିବୁ ଅବୀଂଦୁତୀ॥

ଓବେ'ଟେ ଓବର ଗାଯା  
ବାଲ୍ପୁ ଫାକତୀଂଳ୍କୀନେବା॥  
ଜୁଦ୍ଧିମଣ୍ଡେବା ଧର୍ମମଣ୍ଡେବା  
ଠଙ୍ଗାଂମ୍ବେବା ଯବବ୍ୟନେବା॥  
ମେବାମାନା ଆହୀଗ୍ରାମୁ  
ହିଙ୍ଗା॥କିମିତି ଠକ୍କି॥

၃၃။ ခေမိယာ တုသိတာ ယာမာ၊  
ကဋ္ဌကာ စ ယသသိနော။  
လမြိတကာ လာမသော်ာ၊  
ဘေတိနာမာ စ အာသဝါ။  
နိမ့်နရတိနော အာဂံ၊  
အထာဂံ ပရနိမြိတာ။

သဒ္ဓမတ္ထနတ်တို့သည် လည်း  
ကောင်း ဟာရရအန်တ်တို့သည်လည်း  
ကောင်း အခြားအရံများကုန်သော  
မိသုကန်တ်တို့သည်လည်းကောင်း  
လာရောက်ကုန်၏။ အရပ်မျက်နှာ  
တို့၌ မိုးရွာစေလျက် သွားလာလေ့  
ရှိသော ပဇ္ဇနနတ်သည်လည်း မိုး  
ထစ်ချိန်းစေလျက် လာရောက်၏။

အားလုံးပင် အမျိုးမျိုးသော  
အသွေးအရောင်ရှိကုန်သော တန်ခိုး  
အာန့်ဘော်ကြီးကုန်သော အဆင်း  
လှကုန်သော အခြားအရုံ များကုန်  
သော ဆယ်မျိုးကွဲသော ဤနတ်  
အစုအစုံးဆယ်ခုတို့သည် မဟာဝါန်  
တော့ ရဟန်းတို့၏ အစည်းအဝေး  
သို့ ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ လာရောက်  
ကုန်၏။

၃၃။ ခေမိယနတ်တို့သည်လည်း -  
ကောင်း တူသိတာ (ပြည်ပြနေသာ)  
နတ်တို့သည်လည်းကောင်း ယာမာ  
(ပြည်ပြနေသာ) နတ်တို့သည်  
လည်းကောင်း အခြားအရုံများကုန်  
သာ ကဋ္ဌကနတ်တို့သည်လည်း -  
ကောင်း လမ့်တကနတ်တို့သည်

ဒသေ'တေ ဒသဓာ ကာယာ၊  
သဖွေ နာနတ္ထဝဏ္ဏိနော့၊  
ကူးမြို့ပန္တာ ရှုတိပန္တာ၊  
ဝဏ္ဏဝန္တာ ယသသီနော့၊  
မောဒမာနာ အဘိဂ္ဂာမုံ၊  
ဘိက္ခာနိုင် သမိတ် ဝန်း။

၃၄။ သငြေးတေ ဒေဝန်ကာယာ၊  
သဖွေ နာနတ္ထဝဏ္ဏိနော့၊  
နာမန္တယေန အာဂုံး၊  
ယေ စည် သဒီသာ သဟာ။

လည်းကောင်း လာမသော်နတ်တို့  
သည်လည်းကောင်း ရောတိမည်  
သော နတ်တို့သည်လည်းကောင်း  
အာသဝနတ်တို့သည်လည်းကောင်း  
နိမ့်ဘန်ရတိနတ်တို့သည် လည်း  
ကောင်း ပရနိမ့်တာ (ဝသဝတိ)နတ်တို့  
သည်လည်းကောင်း လာရောက်  
ကုန်၏။

အားလုံးပင် အမျိုးမျိုးသော  
အသွေးအရောင် ရှိကုန်သော  
တန်ခိုးအာနုဘော်ကြီးကုန်သော  
အဆင်းလှကုန်သော အခြေအရာများ  
ကုန်သော ဆယ်မျိုးကွဲသော ကြိုနတ်  
အစုအစုံး ဆယ်ခုတို့သည် မဟာဝန်  
တော့ ရဟန်းတို့၏ အစည်းအဝေး  
သို့ ဝမ်းမြောက်ဝမ်းသာ လာရောက်  
ကုန်၏။

၃၅။ အားလုံးပင် အမျိုးမျိုးသော  
အသွေးအရောင်ရှိကုန်သော ထို  
ခြားကုပ်သော နတ်အစုအစုံး  
တို့သည် အမည်အနွယ်အလိုက်  
လာရောက်ကုန်၏ (အမျိုးအမည်)  
တူသော တစ်ပါးသော နတ်တို့သည်  
လည်း လာရောက်ကုန်သေး၏။

ပရှုံ့အောတိ'မနီလံ၊  
သုယာတိအွှေ'မနာသဝံ၊  
ဒက္ခာမော'ယတရုံ နာဂံ၊  
စနှံဝ အသိတာတိဂံ။

ပဋိသန္ဓနနေခြင်း ကင်းပြီးသော (ရာဂ ဒေါသ မောဟတည်းဟူသော) ခလုတ်တံသင်း မရှိသော၊ သုယာ လေးဖြာမှ ကူးမြောက်ပြီးသော၊ အာသဝေါတရားမရှိသော အရိယ သံယာတော်ကိုလည်းကောင်း ညစ် ည။ခြင်းကင်းသည့် လမင်းသဖွယ် တင့်တယ်တော်မူသော၊ သုယာ လေးဖြာမှ ကူးမြောက်စေတော်မူ သော မြတ်စွာဘူးရားကို လည်း ကောင်း ဖူးမြောက်ကုန်အုံဟု (ကြွေး ကြော်၍ လာကုန်၏)။

၃၅။ သုပြဟ္မာ ပရမတ္ထာ စ၊  
ပုတ္ထာ ကူးမြောက်တော် သဟာ။  
သနကုံမာရော တိသော စ၊  
သောပါဂ သမိတ် ဝန်။

၃၆။ တန်ခိုးကြီးမားတော်မူသော မြတ်စွာဘူး၏ သားတော်ဖြစ်ကုန် သော သုပြဟ္မာမည်သော ပြဟ္မာနှင့် ပရမတ္ထာမည်သော ပြဟ္မာတို့သည် အတူလာရောက်ကုန်၏။ သနကုံမာရ ပြဟ္မာနှင့် တိသုပြဟ္မာတို့သည် လည်း မဟာဝါန်တော် ရဟန်းတို့၏ အစည်းအဝေးသို့ ဝမ်းမြောက် ဝမ်းသာ လာရောက်ကုန်၏။

၃၆။ သဟသံ ပြဟ္မာလောကာနံ၊  
မဟာပြဟ္မာဘိတိဋ္ဌတိ။  
ဥပပန္တာ ရတိမန္တာ  
ဘိသ္ဌာကာယာ ယသသီ သော။  
ဒသဲ'ထူ ဂူသာရာ အာဂုံ၊  
ပစ္စကဝသဝတိန္တာ။  
တေသွေ မဖွေတာ အာဂုံ  
ဟာရိတာ ပရိဝါရိတာ။

၃၇။ လက်တစ်ချောင်းဖြင့် စကြေဝဲ  
တစ်ထောင် လက်ဆယ်ချောင်းဖြင့်  
စကြေဝဲတစ်သောင်းတိုင်အောင်  
အရောင်အဝါ ပုံးနှံစေနိုင်သော ပြဟ္မာ  
တစ်ထောင်သည် အစည်းအဝေးသို့  
လာရောက်၏။ ပြဟ္မာပြည့်၍ ပဋိ-  
သန္တအားဖြင့်ဖြစ်သော အာန္တော်  
နှင့်ပြည့်စုံသော ကြီးသောကိုယ် ရှိ  
သော ကျက်သရေနှင့် ပြည့်စုံသော  
မဟာပြဟ္မာသည် အခြားပြဟ္မာ တစ်  
ထောင်ကို လွှမ်းမိုးအုပ်စိုးလျက် တည်  
၏။ ပြဟ္မာတစ်ထောင်စီ အသီးသီး  
အစိုးရကုန်သော မဟာပြဟ္မာဆယ်ဦး  
တို့သည် ဤအစည်းအဝေးသို့ လာ  
ရောက်ကုန်၏။ ထိုမဟာပြဟ္မာတို့  
အနက် ဟာရိတာမည်သော မဟာ  
ပြဟ္မာသည်လည်း (ပြဟ္မာတစ်သိန်း)  
ခြုံရမည် လာရောက်၏။

၃၈။ တေ စ သမ္ပ အဘိဂ္ဂန္တာ  
သဂ္ဂန္တာ ဒေဝေ သပြဟ္မာကော။  
မာရသေနာ အဘိဂ္ဂာမို့  
ပသာ ကဏ္ဍသာ မနှီယံး။

၃၉။ ရဟန်းတို့ မာရန်တ်၏ မိုက်မဲပုံ  
ကို ရှုကုန်လော့၊ သိကြား မဟာ  
ပြဟ္မာတို့နှင့်တကွ ရှေးရှုလာကုန်  
သော ထိုနတ်ပြဟ္မာအားလုံးတို့  
ဆီသို့ မာရန်တ်၏ စစ်သည်တို့သည်  
ရှေးရှုချီတက်လာကြကုန်ပြီ။

၅၀၁ ဂဏ္ဍထ ဗန္ဓထ၊  
ရာဂေန ဗဒ္ဓ'မထူ၍ ဝေါ။  
သမန္ဒာ ပရိတိရေထာ၊  
မာ ဝေါ မူနှိတ္ထ ကောစီ နံ။

ကူတိ တထူ မဟာသေနော၊  
ကဏ္ဍာ သေနံ အပေသယို။  
ပါဏီနာ တလ'မာဟစ္၊  
သရံ ကတွာန သေရတံ။

ယထာ ပါဂုသကော ဖေယော၊  
ထနုယော်ာ သဝိဇ္ဇာကောာ။  
တဒါ သော ပစ္စဒါဝတ္ထို၊  
သကုံဒွှို အသယံဝသော။

၃၈။ တဉ္ထ သဗုံး အဘိညာယာ၊  
ဝဝတ္ထိတွာန စက္ချမာ။  
တတော အာမန္ဒာယို သထွာာ၊  
သာဝကေ သာသနေ ရတေ။

လာကြကုန်လော့၊ ဖမ်းကြကုန်  
လော့၊ နှောင်ဖွဲ့ကြကုန်လော့၊ ရာဂ  
ဖြင့် ချည်တုပုံကြကုန်လော့၊ ထက်ဝန်း  
ကျင်မှ ပိုင်းဝန်းထားကြကုန်လော့။  
သင်တို့သည် တစ်ဦးတစ်ယောက်  
ကိုမျှ မလွှတ်စေကြကုန်လင့်။

ဤသို့ ဆိုလျက် စစ်သည်  
များစွာရှိသော မာရိနတ်မင်းသည်  
မြေပြင်ကို လက်ဖြင့်ပုတ်ခတ်၍  
လျှပ်စစ်နှင့်တက္က ဖိုးကြီးထိစ်ချုန်း  
ရွာသကဲ့သို့ ကြောက်မက်ဖွယ် အသံ  
ကိုပြုလျက် ထိုအစည်းအဝေးသို့  
မာရိစစ်သည်ကို စေလွှာတ်၏။

ထိုအခါ မာရိနတ်မင်းသည် မိမိ  
အလိုအတိုင်း မဖြစ်သောကြောင့်  
ပြင်းစွာအမျက်ထွက်လျက် ပြန်ရ  
လေ၏။

၃၈။ စက္ချလိုပါးပါးနှင့် ပြည့်စုံသော  
မြတ်စွာဘုရားသည် ထိုအလုံးစုံကို  
ထူးသောညာက်ဖြင့် သိ၍ ပိုင်းခြား  
မှတ်သားတော်မူပြီးလျှင် သာသနာ  
တော်၍ မွှေ့လော်ကုန်သော တပည့်  
သာဝကတို့အား –

မာရသေနာ အဘိက္ခနာ  
တေ ဝိဇာနာထ ဘိက္ခဝါ။  
တေ စ အာတပ္ပ'မကရုံ၊  
သုတ္တာ ပုဒ္ဓသ သာသနံ။  
ဝိတရာဂေဟီ ပက္ခာမုံ၊  
နေ'သံ လောမာပိ ကူးဖုံး။

“ရဟန်းတို့ မာရန်တ်စစ်သည်  
တို့သည် ရှေးရှုချီတက်လာကုန်၏၊  
ထိုမာရန်တ် စစ်သည်တို့ကို သိကုန်  
လေ့”ဟု မိန့်တော်မူ၏၊ ထိုရဟန်း  
တို့သည် မြတ်စွာဘုရား၏ အမိန့်  
တော်ကိုကြား၍(သိအောင်) အားထုတ်  
ကုန်၏၊ (မာရစစ်သည်တို့သည်) ထို  
ရဟနာတို့၏ မွေးညင်းကိုမျှလည်း  
မလူပ်ရှားစေနိုင်သည်ဖြစ်၍ ထို  
ရဟနာတို့ထံမှ ဖဲခွာသွားလေကုန်ပြီ၊  
(ထိုအပါ မာရန်တ်မင်းသည်  
ရဟန်းသံယာကို အာရုံပြု၍ ၏  
ဂါထာကို ရွှေတံဆိတ်၏)။

၃၉။ သမ္မာ ဝိနိတသရိုမာ၊  
သယာတီတာ ယသသီနော။  
မောဒ္ဓိ သဟ ဘူတေဟီ၊  
သာဝကာ တေ ဇန်သုတာတီ။

၃၉။ စစ်ပွဲကို အောင်မြင်ပြီးကုန်သော  
ကြောက်ရွှေခြင်း ကင်းပြီးကုန်သော  
ကျော်စောခြင်း ရှိကုန်သော လူ  
အပေါင်း၌ ထင်ရှားကုန်သော ထို  
(အရိယာ) သာဝကအားလုံးတို့သည်  
(အခြား) အရိယာတို့နှင့် အတူ  
ဝမ်းမြောက်ကြလေကုန်သတည်း။

မဟာသမယသုတ္တာ နို့ဒိုတံ့။

မဟာသမယသုတေသနမြန်မာပြန်  
ပြီး၏။

# ၂-သမ္မာပရီဗာဇ္ဈိနိယသုတ် ပါဋ္ဌာ-မြန်မာပြန်

နမော တသာ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒုသ

သမ္မာပရီဗာဇ္ဈိနိယသုတ်ပါဋ္ဌာ

သမ္မာပရီဗာဇ္ဈိနိယသုတ်မြန်မာပြန်

၁။\* ပုစ္စာမိ မူနိ ပဟူတပညံ၊  
တိဏ္ဍာ ပါရက်တံ ပရီနိဗ္ဗာတံ ဦးတစ္ဆို။  
နိက္ခာမွ ယရာ ပန့်စွဲ ကာမော  
ကထံ ဘိက္ခာ သမ္မာ သော  
လောကေ ပရီဗ္ဗာဒေယျ?

၁။ အကျွန်ုပ်သည် ကြီးမားကျယ်  
ပြန်ပြောသော ပညာရှိသော ဉာယ  
လေးပါးကို ကူးမြောက်ပြီးသော နိဗ္ဗာန်  
ဟူသောတစ်ဖက်ကမ်းသို့ ရောက်ပြီး  
သော ကိုလေသာ ဌိမ်းအေးပြီးသော  
မတုန်မလူပ်တည်တံ့သော စိတ်ရှိ  
သော မြတ်စွာဘုရားကို မေးလျှောက်  
ပါ၏။ ကာမရှုတ်တို့ကို ပယ်စွန်ပြီးလျှင်  
အိမ်ရာတည်ထောင် လူ့ဘောင်မှ  
ထွက်၍ ရဟန်းဘောင်သို့ ကပ်ရောက်  
သော ရဟန်းသည် အဘယ်သို့  
လောကနှင့်မလိမ်းကျံား ကောင်းစွာ  
နေ့နိုင်ပါသနည်း။ (၁)

\* ဤ ၁-၃၃၂-၃၃၅-ပိုငြေသူ သုတေသနပါတေ အာဂတံ သုတ္တာ။

- J။ ယသာ မဂ်လာ သမူဟတာ၊  
(ကဲ့တိ ဘဂဝါ။)
- ညပါတာ သုပိနာ စ လက္ခဏာ စ။  
သော မဂ်လအော်သရပွဲဟီနော၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗ-  
ဒေယျ။
- ၂။ ရာဂံ ဝိနယထ မာနှသသု၊  
ဒီဖွေသု ကာမေသု စာပိ ဘီက္ခာ။  
အတိကဲမ္မ ဘဝံ သမဇ္ဈ ဓမ္မံ၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗဒေယျ။
- ၄။ ဝိပိဋ္ဌကတ္တာန ပေသုဏာနိ၊  
ကောခ ကဒရီယံ ဒောယျ ဘီက္ခာ။  
အနုရောဓ ဝိရောဓဝိပွဲဟီနော၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗ-  
ဒေယျ။
- J။ (မြတ်စွာဘုရားသည် ဤသို့  
ဖြတ်မူ၏)
- အကြင်ရဟန်းသည် (ဒီနှုန်းတ  
စသော) မဂ်လာတို့ကိုလည်းကောင်း၊  
ညပါတကျမ်း အိပ်မက်ကျမ်း လက္ခာ-  
ဏာကျမ်းတို့၌ ယုံကြည်ခြင်းတို့ကို  
လည်းကောင်း အကြံ်းမဲ့နှုတ်အပ်  
ပြီ ထိုရဟန်းသည် (ဒီနှုန်းတစသော)  
မဂ်လာအပြစ်ကို ပယ်နှုတ်ပြီး၍  
လောကနှင့် မလိမ်းကျံား ကောင်း  
စွာ နေနိုင်၏။ (၂)
- ၃။ အကြင်ရဟန်းသည် လူဦးဖြစ်သော  
ကာမဂ္ဂက်တို့၌လည်းကောင်း နတ်၌  
ဖြစ်သော ကာမဂ္ဂက်တို့၌လည်း  
ကောင်း တပ်စွန်းမှု ‘ရာဂံ’ကို ပယ်  
ဖျောက်ရာ၏၊ ထိုရဟန်းသည် သစ္စာ  
တရားကို ဉာဏ်ဖြင့်သက်ဝင်လျက်  
ဘဝသုံးပါးကို လွှန်မြောက်၍ လောက  
နှင့် မလိမ်းကျံား ကောင်းစွာနေနိုင်၏။
- ၅။ အကြင်ရဟန်းသည် ကုန်းတို့ကို  
ခြင်းတို့ကို ကျောခိုင်း၍ အမျက်  
ထွက်ခြင်း ဝန်တို့ခြင်းကို ပယ်စွန်းရာ၏၊  
ထိုရဟန်းသည် နှစ်သက်ဖွှာယ်အာရုံ  
မနှစ်သက်ဖွှာယ် အာရုံတို့၌ ရာကအော်သု  
ကို ပယ်စွန်းပြီး၍ လောကနှင့် မလိမ်း  
ကျံား ကောင်းစွာနေနိုင်၏။

၅။ ဟိတ္တာန ပိယဉ် အပိုယဉ်၊  
အနုပါဒါယ အနိသိတော ကုဟို။  
သံယောဇ္ဈိယောဟိ ဝိပွဲမှတွော၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗို-  
ဒေယျ။

၆။ န သော ဥပစီသူ သာရ'မေတီ၊  
အာဒါနေသူ ဝိနေယျ ဆန္ဒရာဂံ။  
သော အနိသိတော အနည်း-  
ဒေယျ၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗို-  
ဒေယျ။

၇။ ဝစသာ မနသာ စ ကမ္မာနာ စ  
အပိုရုဒ္ဓိ သမ္မာ ဝိဒီတ္တာ ဓမ္မံ။  
နိုဗ္ဗာန်ပဒါသိပတ္တယာနော၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗို-  
ဒေယျ။

၅။ (အကြင်ရဟန်းသည်) ချုစ်အပ်  
သော ဝတ္ထုကိုလည်းကောင်း၊ မချုစ်  
အပ်သော ဝတ္ထုကိုလည်းကောင်း  
ပယ်စွန့်၍ တစ်စုံတစ်ခုသော အာရုံး  
မစွဲလမ်း မမှိုမှု၍ သံယောဇ္ဈိ၏ အာရုံး  
တရားတို့မှ လွှတ်ပြောက်၏။ ထို  
ရဟန်းသည် လောကနှင့်မလိမ်းကျံား  
ကောင်းစွာနေနိုင်၏။

၆။ ထိုရဟန်းသည် စွဲလမ်း၍ ယူအပ်  
သောခန္ဓာတို့၍ ဆန္ဒရာဂကို ပယ်  
ဖျောက်၍ ခန္ဓာဟူသော ဥပစီတို့၍  
အနှစ်သာရဟု ယူခြင်းသို့မရောက်၊  
ထိုရဟန်းသည် (တဏ္ဍာဒို့ကို) မမိုဘဲ  
သူတစ်ပါးတို့ မဆွဲဆောင်နိုင်သည်  
ဖြစ်၍ လောကနှင့် မလိမ်းကျံား  
ကောင်းစွာနေနိုင်၏။

၇။ အကြင်ရဟန်းသည် နှုတ်ဖြင့်  
လည်းကောင်း၊ စိတ်ဖြင့်လည်း-  
ကောင်း၊ ကိုယ်ဖြင့်လည်းကောင်း  
သုစရိုက်တရားတို့၏ မဆန္ဒကျင်မှု၍  
သစ္စာလေးပါးတရားကို ကောင်းစွာ  
သိပြီးလျှင် ခန္ဓာရိနိုဗ္ဗာန်ကို လိုလား  
တောင့်တနေသူဖြစ်၍ ထိုရဟန်းသည်  
လောကနှင့်မလိမ်းကျံား ကောင်းစွာ  
နေနိုင်၏။

- ၈။ ယော ဝန္တတိ“မ”နှီး နှုန္တမယျ။ ၈။ အကြင်ရဟန်းသည် င့်ကို ရှိခိုး၏  
အကူးဖြောပါ န သန္တယထ ဘိက္ခာ။ ဟူ၍လည်း စိတ်မတက်ကြော၊ ဆဲဆို  
လဒ္ဒိ ပရသောနော် န မဇွှော သော လောကေ ပရီဗ္ဗံ-  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗံ-  
ဖောျာ။
- ၉။ လောဘွဲ ဘဝ္မာ ဂိပ္ပဟာယ၊ ၉။ အကြင်ရဟန်းသည် ဝိသမ  
ဝိရတော ဆေဒန်ပန္နနာ စ ဘိက္ခာ။ လောဘကိုလည်းကောင်း ဘဝသုံးပါး  
သော တိဏ္ဍာကထံကထော ကိုလည်းကောင်းပယ်စွှော၍ သတ်ဖြတ်  
ခြင်း နောင်ဖွဲ့ခြင်းမှလည်း ရှောင်  
ကြော်၏ ထိရဟန်းသည် ယုံမှားခြင်းကို  
ကူးမြောက်ပြီးသူ ရာဂစသော မြား  
ပြောင့်ကောင်းပြီးသူဖြစ်၍ လောကနှင့်  
မလိမ်းကျံား ကောင်းစွာ နော်၏။
- ၁၀။ သာရုပံ့ အတ္ထနော ဂိဒီတွာ၊ ၁၀။ အကြင်ရဟန်းသည် မိမိအား  
နော စ ဘိက္ခာ ဟီသေယျ ကို  
လောကော်။ လျောက်ပတ်သောအကျော်ကို သိ၍  
ယထာတထိယ ဂိဒီတွာ ဓမ္မံ့၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗံ-  
ဖောျာ။
- ၁၁။ အကြင်ရဟန်းသည် မိမိအား  
လည်းကောင်း သစ္စာလေးပါး တရား  
ကို ဟုတ်တိုင်းမှန်စွာသိ၍ လည်း  
ကောင်း လောကျွှေ တစ်စုံတစ်ယောက်  
ကိုမျှ မည်၏းဆဲ၊ ထိရဟန်းသည်  
လောကနှင့် မလိမ်းကျံား ကောင်းစွာ  
နော်၏။

၁၁။ ယသာ'နှသယာ န သန္တိ ကေစိ၊  
မူလာ စ အကုသလာ သမူဟ-  
တာသေ။

သော နိရာသော အနာသီသာနော၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗ-  
ဇော်။

၁၂။ အာသဝခီဏာ ပဟီနမာနော၊  
သဗုံ ရာဂပထံ ဥပါတီဝတ္ထာ။  
ဒန္တာ ပရီနိဗ္ဗတော ဦးတတ္ထာ၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗ-  
ဇော်။

၁၃။ သဒ္ဓိ သုတဝီ နိယာမဒသီ၊  
ဝဂ္ဂဂတေသု န ဝဂ္ဂသာရိ မီရော။  
လောဘံ ဒေါသံ ဝိနေယျ ပဋိယံ၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗ-  
ဇော်။

၁၁။ အကြင်ရဟန်းအား အနုသယ  
တို့သည် တစ်စုံတစ်ခုမျှ မရှိကုန်၊  
အကုသိုလ်အမြတ်အရင်းတို့ကိုလည်း  
ကောင်းစွာပယ်နှတ်အပ်ကုန်၏၊ ထို  
ရဟန်းသည် တက္ကာက်င်းသူ  
တောင့်တခြင်းမရှိသူဖြစ်၍ လောက  
နှင့် မလိမ်းကျံဘဲ ကောင်းစွာနေနိုင်၏။

၁၂။ အကြင်ရဟန်းသည် အာသဝီ  
ကုန်ပြီးသူ မန်ကိုပယ်ပြီးသူ ရာဂ<sup>၁</sup>  
လမ်းကြောင်း အားလုံးကို လွန်ပြီးသူ  
ယဉ်ကျေးပြီးသူ ကိုလေသာမီး  
ပြိုးအေးပြီးသူ မတုန်မလှပ် တည်တုံး  
သော စိတ်ရှိသူ ဖြစ်၏၊ ထိုရဟန်း  
သည် လောကနှင့် မလိမ်းကျံဘဲ  
ကောင်းစွာနေနိုင်၏။

၁၃။ အကြင်ရဟန်းသည် ယုံကြည်မှု  
'သဒ္ဓိ'ရှိ၏၊ အကြားအမြင် များ၏၊  
မြေသော အရိယမဂ်ကို မြင်ပြီးဖြစ်၏၊  
(ခြောက်ဆယ့်နှစ်ပါးသော ဒီဇို့တို့ဖြင့်)  
အစုစုကွဲသော သတ္တဝါတို့၌ (မိစ္စာ  
အယူဖြင့်) အစုတစ်ခုခုသို့ လား

၁၄။ သံသူဒ္ဓနော ဂိဝဏ္ဏဒေါ၊  
ဓမ္မသူ ဝသီ ပါရရှု အနေဖော်။  
သခိုရ နိရောဓ ဉာဏာကုသလော၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗ-  
ဇော်။

၁၅။ အတီတေသု အနာဂတေသု စာပါ၊  
ကပ္ပါတီတော အတီစွဲသုဒ္ဓိပညာ။  
သမ္မာယတနေဟို ဂိပ္ပမူတ္ထာ၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗ္ဗ-  
ဇော်။

ရောက်ခြင်းမရှု တည်ကြည်၏။ ထို  
ရဟန်းသည် လောဘကိုလည်း  
ကောင်း၊ ဒေါသကိုလည်းကောင်း၊  
ထိပါးပုတ်ခတ်ခြင်းကိုလည်းကောင်း  
ပယ်ဖျောက်၍ လောကနှင့် မလိမ့်း  
ကျံား ကောင်းစွာနေနိုင်၏။

၁၅။ အကြောင်ရဟန်းသည် ကောင်းစွာ  
စင်ကြယ်သော အရဟတ္တမဂ်ဖြင့်  
ကိုလေသာကို အောင်ပြီးသူ  
ကိုလေသာအမိုးကို ဖွင့်လှစ်ပြီးသူ  
သစ္စာတရားကို လွှဲလာပြီးသူ နိဗ္ဗာန်  
ဟူသော ကမ်းတစ်ဖက်သို့ ရောက်ပြီး  
သူ တဏ္ဍာဟူသော တိန်လှပ်ခြင်း  
မရှိသူ သခိုရ၏ ချုပ်ရာနိဗ္ဗာန်ကို  
အာရုံပြုသော မဂ်ဉာဏ်၌ လိမ္မာသူ  
ဖြစ်၏။ ထိုရဟန်းသည် လောကနှင့်  
မလိမ့်းကျံား ကောင်းစွာ နေနိုင်၏။

၁၆။ အကြောင်ရဟန်းသည် လွှန်ဗြို့သော  
ခန္ဓာတို့ပြုလည်းကောင်း၊ လာလတ္တံ့  
သော ခန္ဓာတို့ပြုလည်းကောင်း ငါ  
ငါ့စွာဟု ကြံစည်ဗျာ တဏ္ဍာဒီးကို  
လွှန်၏။ အလွန်စင်ကြယ်သော ပညာ  
ရှု၏။ အာယတနာအားလုံးတို့မှ ကင်း  
လွှတ်၏။ ထိုရဟန်းသည် လောက  
နှင့် မလိမ့်းကျံား ကောင်းစွာနေနိုင်၏။

၁ၧ။ အဒ္ဓါ ဟိ ဘဂဝါ တထေဝ တံ၊  
ယော သော ဝံပိဟာရီ ဒန္တာ  
ဘိက္ခ။  
သဗ္ဗသံယောဇ်ယောဂိတိဝတ္ထာ၊  
သမ္မာ သော လောကေ ပရီဗု-  
ဇော်တိ။

သမ္မာပရီဗာဒီယသတဲ့ နိုင်တဲ့။

၁၆။ အကြင်ရဟန်းသည် တစ်ခုတစ်ခု  
သော သစ္စာကို ပိုပသုနာပညာဖြင့်  
သိ၍ သစ္စာလေးပါးတရားကို မဂ်  
ပညာဖြင့် (တစ်ပြိုင်နက်) သက်ဝင်ပြီး  
လျှင် အာသဝေတရားတို့၏ ကုန်ရာ  
နိဗ္ဗာန်ကို အပိတ်အပင်မရှိ သိမြင်  
ရကား အလုံးစုံသော ဥပစ်တို့၏ ကုန်  
ခြင်းသို့ ရောက်၏။ ထိုရဟန်းသည်  
လောကနှင့် မလိမ်းကျဘဲ ကောင်းစွာ  
နေနိုင်၏။

၁ၧ။ မြတ်စွာဘုရား ဤစကားသည်  
စင်စစ် ဟောတိုင်းမှန်လှပါ၏၊ အကြင်  
ရဟန်းသည် ဤသို့ ဟောတော်မူသည့်  
အတိုင်း နေလေ့ရှိ၏၊ ထိုရဟန်းသည်  
ယဉ်ကျေးသူ သံယောဇ်နှင့် ယောဂ  
အားလုံးတို့ကို လွန်မြောက်သူဖြစ်၍  
လောကနှင့် မလိမ့်းကျံတဲ့ ကောင်းစွာ  
နေနိုင်၏ဟု (မိန့်တော်မူ၏)။

# သမ္မတပရီပွားနှင့်ယဉ်ယဉ် မြန်မာပြန် ပြီး၏။

# ၃-ပုဂ္ဂဘဒသုတေသန-မြန်မာပြန်

နမော တသေ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒ္ဓသာ။

## ပုဂ္ဂဘဒသုတေသနပါဌ်

၁။ \*ကထံဒသီ ကထံသီလော၊  
ဥပသန္တာတိ ရှစ်တိ။  
တံ မေ ဂေါတမ ပြေဗူဟို၊  
ပုစ္စတော ဥထ္တာမံ နရုံး?

၂။ ဂိတ္တဏ္ဍာ ပုရာ ဘေဒါ၊  
(ကဲတိ ဘဂဝ)  
ပုံ့ဗုံ့မန္တာ မနိသီတော။  
ဝေမန္တာ နှဲ့ပသခံယော၊  
တသေ နတ္တိ ပုရက္ခတံ။

## ပုဂ္ဂဘဒသုတေသနမြန်မာပြန်

၁။ အဘယ်သို့သော ဉာဏ်အမြင်  
ရှိသူနှင့် အဘယ်သို့သော သီလရှိသူ  
ကို (ကိုလသာတို့) ဤမ်းပြီးသောသူ  
ဟူ၍ ဆိုအပ်ပါသနည်း၊ ဂေါတမနှင့်  
ဖွား မြတ်စွာဘုရား မေးအပ်သော  
အရှင်ဘုရားသည် ထိုသို့သော့  
ရှိသော မြတ်သောသူကို အကျိုးပို့  
အား ဟောကြားတော်မူပါလော့။

၂။ (မြတ်စွာဘုရားသည် ဤသို့  
ဖိန့်တော်မူ၏)

အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည် ကိုယ်ခန္ဓာ  
မပျက်စီးမိ တပ်မက်မူ ‘တဏာ’  
ကင်းပြီးသူဖြစ်၏၊ (တဏာ့ဒီး  
ဟူသော) ရွေးအတိတ်အဖို့အစုကို  
မမိသူဖြစ်၏၊ အလယ်(ပစ္စပုန်)ကာလ  
၍ တပ်မက်သူစသည်ဖြင့် ရေတွက်  
အပ်သူမဟုတ်၊ ထိုရဟနာပုဂ္ဂိုလ်အား  
အနာဂတ်ကာလ၍ (တဏာ့ဒီးဟူ  
သော) ရွှေသွားမရှိ၊ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို  
ဤမ်းပြီးသောသူဟူ၍ ပါ ဆို၏)။

\*ကဲ့ဒ် ခု ၁-ငါးသာ ငါး-ပိုင်းသူ သုတ္တနိပါတေ စ ခု ၈-ဘဒေါ-ဘဇ္ဇာ-ပိုင်းသူ။  
မဟာနိဒ္ဓသာ စ အာဂတ် သုတ္တာ။

၃။ အကြောဇ်နှာ အသန္တာသီ၊  
အပိုကတ္ထီ အကုက္ခာတောာ့၊  
မန္တာဘာဏီ အနုဒ္ဓတောာ့  
သ ၈၀ ပါစာယတောာ မူနီ။

၄။ နိရာသတ္ထီ အနာဂတောာ့၊  
အတိတံ နာနဲသောစတီ။  
ဂိဝေကဒသီ ဖသောသု၊  
ဒီဋ္ဌီသု ၈ န နိယတီ။

၅။ ပတိလီနောာ အကုဟကောာ  
အပိုဟာလု အမစ္စရီ။  
အပွဲ့ဂျွှော အဖော့ဂျွှော့  
ပေသုဏေယော့ ၈ နောာ ယုတောာ့။

၃။ (အကြောဇ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်) အမျက်  
ဒေါသမရှိသူ ထိတ်လန်းခြင်း မရှိသူ  
သီလစသည်ဖြင့် မကြံးဝါးသူ ကုက္ခာစွဲ  
မရှိသူ အဖော်အမြင်ပညာဖြင့် ပြောဆို  
တတ်သူ ပုံးလွှဲးခြင်းမရှိသူ နှုတ်စောင့်  
စည်းသူ သီတတ်သော ဉာဏ်ရှိသူ  
ဖြစ်၏၊ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေသာတို့မှ  
ငြိမ်းပြီးသောသူဟူ၍ ငါ ဆို၏)။

၄။ (အကြောဇ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်) အနာဂတ်  
ကာလျှော့ ကပ်ပြီး ‘တယာ’ ကင်း၏၊  
အတိတံကိုပြန်၍ မစိုးရိမ်၊ ပစ္စဗုဏ်  
စက္ခာသပွဲသုစသည်တို့ဖြူး အထူ  
စသည့်မှ ကင်းဆိုတ်သည်ကို ရှုမြင်၏၊  
ခြောက်ဆယ့်နှစ်ပါးသော ဒီဋ္ဌီတို့၏  
အဆောင်ယူ မခံရ၊ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို  
ကိုလေသာတို့မှ ငြိမ်းပြီးသောသူဟူ၍  
ငါဆို၏)။

၅။ (အကြောဇ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်) ရာရ  
စသည်တို့မှ ကင်း၏ အံ့သဖွယ်ကို  
မပြုတတ်၊ တပ်မက်မှု ‘တယာ’ မရှိ  
ဝန်တို့မှုကင်း၏၊ ကိုယ်အမူအရာ  
စသည် ကြော်စားမှုကင်း၏၊ စက်ဆုပ်  
ဖွယ် ပုဂ္ဂိုလ်မဟုတ်၊ ချောပစ်ကုန်းတို့ကို  
မှုပ္ပါလည်း မယျဉ်၊ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို  
ကိုလေသာတို့မှ ငြိမ်းပြီးသောသူဟူ၍  
ငါဆို၏)။

၆။ သာတိယေသု အနသာရီ၊  
အတိမာနေ စ နော ယုတော့၊  
သဏ္ဌာ စ ပဋိဘာနဝါ၊  
နသဒ္ဓါ န ဝိရဇ္ဇာတိ။

၆။ (အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်) သာယာ  
ဖွယ် ကာမဂ္ဂတ်တို့၌ သာယာမှုမရှိ  
အလွန်ထောင်လွှားမှု ‘မာန’၌လည်း  
မယျော် ကာယကံ စသည်တို့ဖြင့် နူးညံ့  
သိမ်မွေ့၏၊ ပဋိဘာန် (ပညာဉာဏ်)  
လည်းရှိ၏၊ သာသနာတော်မှတစ်ပါး  
အခြား အယူကို မယုံကြည်၊ တပ်ခြင်း  
ကင်းပြီးဖြစ်၏ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေ  
သာတို့မှ ငြိမ်းပြီးသောသူဟူ၍ ငါ  
ဆို၏)။

၇။ လာဘကမျာ န သိက္ခတိုး၊  
အလာဘေ စ န ကုပ္ပါတိုး၊  
အဝိရဒ္ဓါ စ တဏ္ဌာယာ  
ရသေသု နာန်ဂိုဏ်း။

၇။ (အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်) လာဘ်ကို  
လိုသဖြင့် ပရိယတ်ကို မသင်ယူ၊  
လာဘ်မရခြင်းကြောင့်လည်း အမျက်  
မထွက်၊ ဆန့်ကျင်မှု မရှိသည်ဖြစ်၍  
'တဏ္ဌာ'ဖြင့် ရသာရုံကိုလည်း မမက်  
မော၊ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေသာတို့မှ  
ငြိမ်းပြီးသောသူဟူ၍ ငါဆို၏)။

၈။ ဥပေကွက်ဘ သဒီ သတေဘ၊  
န လောက် မည့်တေ သမံ။  
န ဝိသေသီ န နိစေယျာ၊  
တသု နော သန္တီ ဥသုဒီ။

၉။ ယသု နိသယနာ နှစ္စီ၊  
ညွှာ ဓမ္မံ အနိသီတေဘ။  
ဘဝါယ ဝိဘဝါယ ဝါ၊  
တဏ္ဍာ ယသု န ဝိဇ္ဇာတီ။

၈။ လောက်၌ အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်  
လျှစ်လျှော်ရှုံး၊ ‘ဥပေကွာ’နှင့် ပြည့်စုံ၏။  
အခါခပ်သိမ်း အမှတ်ရှုံး၊ ‘သတီ’ရှိ၏။  
သူနှင့်တူသူဟု (သဒီသမာန်ဖြင့်)  
မမှတ်ထင်၊ သူ့ထက် ထူးမြတ်သူဟု  
(ပဏီတမာန်ဖြင့်) မမှတ်ထင်၊ သူ့  
အောက်ယုတ်သူဟု (ဟိနမာန်ဖြင့်)  
မမှတ်ထင်၊ ထိုရဟန်ဘုဂ္ဂိုလ်အား  
ရာဂစသော ပွားစီးခြင်းတို့သည် မရှိ  
ကုန်၊ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေသာတို့မှ  
ငြိမ်းပြီးသောသူဟု၍ ပါ ဆို၏။)

၉။ အကြင်ရဟန်ဘုဂ္ဂိုလ်အား  
(တဏ္ဍာဒီးတို့သော) မိုးရာတို့သည်  
မရှိကုန်၊ အကြင်ရဟန်ဘုဂ္ဂိုလ်သည်  
တရားကို သိ၍ (တဏ္ဍာ ဒီးတို့ဖြင့်)  
မမှုံး၊ အကြင်ရဟန်ဘုဂ္ဂိုလ်အား  
သသုတဒီး ဖြစ်ခြင်းငှာလည်း  
ကောင်း၊ ဥစွဲဒီး ဖြစ်ခြင်းငှာ  
လည်းကောင်း တပ်မက်မှု ‘တဏ္ဍာ’  
သည်မရှိ၊ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေသာ  
တို့မှ ငြိမ်းပြီးသောသူဟု၍ ပါဆို၏။)

၁၀။ တံ့မြို့မြို့ ဥပသန္တာတီ၊  
ကာမေသူ အနပေကိုနဲ့  
ဂန္တာ တသု နဲ့ ဝိဇ္ဇာ  
အတရှိ သော ဝိသတ္တိကံ။

၁၁။ နဲ့ တသု ပုတ္တာ ပသဝါ၊  
ခေတ္တာ ဝါ ဝိဇ္ဇာတီ။  
အတ္တာ ဝါဝါ နဲ့ ပုတ္တာ ဝါ၊  
နဲ့ တသ္ထာ ဥပလ္လာတီ။

၁၀။ ထိုရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်အား အထူးအဖွဲ့  
'ဂန္တာ'လေးပါးတရားတို့ မရှိကုန်၊  
ထိုရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်သည် ကပ်ငြတတ်  
သောတက္ာာကို လွန်မြောက်၏။  
ဝတ္ထုကာမ ကိုလေသာကာမတို့၌  
ငဲ့ကွက်ခြင်းမရှိသော (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို  
ကိုလေသာတို့မှ ငြမ်းပြီးသောသူဟူ၍  
ငါဆို၏)။

၁၁။ ထိုရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်အား သားသမီး  
တို့သည်လည်းကောင်း၊ (ကျဲ့ န္တား  
စသော) သတ္တာဝါတို့သည်လည်း  
ကောင်း၊ သလေးစပါးခင်းစသော  
လယ်သည်လည်းကောင်း၊ အိမ်နေရာ  
စသော မြေယာသည်လည်းကောင်း၊  
မရှိကုန်၊ ထိုပုဂ္ဂိုလ်၌ အတ္တာရှု၏ဟု  
ယူသော 'သသုတဒို့'တို့ကိုလည်း  
ကောင်း၊ အတ္တာပြတ်၏ဟု ယူသော  
အယူ 'ဥမ္မာဒီဒီ'တို့ကိုလည်းကောင်း  
မရအပ် (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေသာတို့  
မှ ငြမ်းပြီးသောသူဟူ၍ ဆိုအပ်၏)။

၁၂။ ယေန နံ ဝွှဲ့ ပုထုဇ္ဇနာ  
အထော သမဏ္ဍာဟွာဏာ။  
တံ တသု အပုရက္ခတံ၊  
တသွား ဝါဒေသူ နေ'တော်။

၁၂။ အကြင် (ရာဂစ်သော) အပြစ်  
ဖြင့် ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ပုထုဇ္ဇန်တို့သည်  
လည်းကောင်း၊ သမဏ္ဍာဟွာဏာတို့  
သည်လည်းကောင်း (တပ်မက်သူ  
ပြစ်မှားတတ်သူဟူ၍) ဆိုကုန်ရာ၏။  
ထိုရဟန်ာပုဂ္ဂိုလ်သည် ထို(ရာဂ  
စ်သော) အပြစ်ကို(တဏ္ဍာဒီဇိုဖြင့်)  
ရှေ့သွား မပြုအပ်၊ ထိုသို့ရှေ့သွား  
မပြုသည်အတွက် စွပ်စွဲကဲ့ခဲ့သော  
စကားတို့ကြောင့် မတုန်လှပ်၊ (ထို  
ပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေသာတို့မှ ပြိုများပြီး  
သော သူဟူ၍ ဆိုအပ်၏)။

၁၃။ ဝိတကေဇာ အမစ္စရီ၊  
နှု ဉာသေသူ ဝဒတေ မှနိုး။  
နှု သမေသူ နှု ဉာမေသူ၊  
ကပ္ပံး နေ'တိ အကဗိုးယော။

၁၃။ အကြင်ရဟန်ာပုဂ္ဂိုလ်သည်  
တပ်မက်မှု 'တဏ္ဍာ'ကင်း၏၊ ဝန်တို့မှု  
'မစ္စရီယ'ကင်း၏၊ ထူးမြတ်သူတို့  
အတွင်း၌ (ငါ ထူးမြတ်သူဟု) မဆို  
တည်သူတို့အတွင်း၌ (ငါတည်သူဟု)  
မဆို၊ ယုတ်ညုံသူတို့အတွင်း၌ (ငါ  
ယုတ်ညုံသူဟု) မဆို၊ ကြံစည်မှု  
ကင်းသည်ဖြစ်၍ တဏ္ဍာဒီဇိုအားဖြင့်  
နှစ်ပါးသော ကြံစည်ခြင်းသို့မျှမရောက်၊  
(ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေသာတို့မှ ပြိုများပြီး  
သောသူဟူ၍ ဆိုအပ်၏)။

၁၄။ ယသေ လောကေ သကံ နထို  
အသတာ စ န သောစတီ။  
ဓမ္မသူ စ န ဂစ္စတီ။  
သ ဝ သန္တာတီ ဂရ္ဂတီတီ။

၁၄။ လောက်၌ အကြင်ရဟန္တာ  
ပုဂ္ဂိုလ်အား မိမိ၏ဥစ္စာဟု (သိမ်းဆည်း  
မှု)မရှိ။ အကြင်ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်သည်  
ဖောက်ပြန် ပျက်စီးသွားသော ဝတ္ထု  
ကြောင့်လည်း မစိုးရိမ် တရားအားလုံး  
တို့၌လည်း (ဆန္ဒာဂတီစသည်သို့)  
မလိုက်၊ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို ကိုလေသာတို့  
မှ ငြိမ်းပြီးသောသူဟူ၍ ဆိုအပ်၏)။

ပုရာဘေးသုတော် နိဋ္ဌတီ။

ပုရာဘေးသုတော် မြန်မာပြန်  
ပြီး၏။

# င-ကလဟဝိဝါဒသုတေသနပြို-မြန်မာပြန်

နမော တသေ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒ္ဓသာ။

## ကလဟဝိဝါဒသုတေသနပြို

၁။ \*ကုတောပဟူတာ ကလဟာ ဂိပါဒါ။  
ပရီဒေဝသောကာ သဟမစ္စရာ ၈။  
မာနာတိမာနာ သဟပေသုဏာ ၈  
ကုတောပဟူတာ တေ တဒီယ် မြှေ့ဖို? မြှေ့ဖို?

၂။ ပိယပ္ပါတာ ကလဟာ ဂိပါဒါ။  
ပရီဒေဝသောကာ သဟမစ္စရာ ၈။  
မာနာတိမာနာ သဟပေသုဏာ ၈  
မဇ္ဇာရယုတ္တာ ကလဟာ ဂိပါဒါ။  
ဂိပါဒါအတေသု ၈ ပေသုဏာနီ။

## ကလဟဝိဝါဒသုတေသနမြန်မာပြန်

၁။ ခိုက်ရန်ဖြစ်မှုနှင့် ငြင်းခံမှုတို့သည်  
အဘယ်ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာကုန်သနည်း  
ဝန်တို့မှုနှင့် တကွ္ဗဖြစ်ကုန်သော ဦးကြေးမှ  
စိုးရိမ်မှုတို့သည်လည်းကောင်း၊ ချောပစ်  
ကုန်းတိုက်မှုနှင့်တကွ္ဗ ဖြစ်ကုန်သော  
ထောင်လွှားမှု အလွန်ထောင်လွှားမှုတို့  
သည်လည်းကောင်း ထိုတရားတို့သည်  
အဘယ်ကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာကုန်သနည်း  
တောင်းပန်ပါ၏ ထိုအကြောင်းကို  
ဟောတော်မူပါလော့။

၂။ ခိုက်ရန်ဖြစ်မှု ငြင်းခံမှုတို့သည်  
ချုပ်အပ်သော သတ္တဝါသချို့ရေကြောင့်  
ဖြစ်ပေါ်လာကုန်၏၊ ဝန်တို့မှုနှင့်တကွ္ဗ  
ဖြစ်ကုန်သော ဦးကြေးမှု စိုးရိမ်မှုတို့သည်  
လည်းကောင်း၊ ချောပစ်ကုန်းတိုက်မှုနှင့်  
တကွ္ဗဖြစ်ကုန်သော ထောင်လွှားမှု အလွန်  
ထောင်လွှားမှုတို့သည်လည်းကောင်း  
ချုပ်အပ်သော သတ္တဝါ သချို့ရေကြောင့်  
ဖြစ်ပေါ်လာကုန်၏၊ ခိုက်ရန်ဖြစ်မှု  
ငြင်းခံမှုတို့သည် ဝန်တို့မှုနှင့် စပ်ယူဉ်ကုန်  
၏၊ ငြင်းခံမှုတို့ ဖြစ်ကုန်သည်ရှိသော်  
ချောပစ်ကုန်းတိုက်မှုတို့ ဖြစ်တတ်ကုန်၏။

\* ဗုဒ္ဓဘာသာ ၁-၄၁၃၊ ၄၁၅-ပိဋက္ခသု သုတ္တနိပါတေ ၈ ခု ၈-၁၉၆-၂၂၀-ပိဋက္ခသု မဟာနိဒ္ဒေသ ၈ အာဂတ်။

၃။ ပိယာ သူ လောကသို့ ကုတောနိဒါနာ၊  
ယေ စာပိ လောဘာ ပိစရိတ္တိ လောကေ။  
အာဘာ စ နို့ဌာ စ ကုတောနိဒါနာ  
ယေ သမွာရာယာယ နရသု ဟောနှီး?

၃။ လောက၌ ချစ်အပ်သော ဝတ္ထာ  
တို့သည် အဘယ်လျှင် အကြောင်းရှုပါ  
ကုန်သနည်း၊ အကြောင်းသူတို့သည်လည်း  
လိုချင်မှု ‘လောဘ’ရှိကုန်သည်ဖြစ်၍  
လောက၌ သွားလာနေထိုင်ကုန်၏၊  
(ထိုသူတို့၏) လိုချင်မှု ‘လောဘ’သည်  
လည်း အဘယ်လျှင် အကြောင်းရှုပါသ  
နည်း၊ အကြောင်းတောင့်တဲ့မှ ပြည့်စုံမှတို့  
သည် လူပုဂ္ဂိုလ်အား အားထားမြို့ခိုရန်  
ဖြစ်ကုန်၏၊ ထိုတောင့်တဲ့မှ ပြည့်စုံမှတို့  
သည် အဘယ်လျှင် အကြောင်းရှုပါကုန်  
သနည်း။

၄။ ဆန္ဒာနိဒါနာနှီး ပိယာနှီး လောကေ၊  
ယေ စာပိ လောဘာ ပိစရိတ္တိ လောကေ။  
အာဘာ စ နို့ဌာ စ ဂူတောနိဒါနာ  
ယေ သမွာရာယာယ နရသု ဟောနှီး။

၄။ လောက၌ ချစ်အပ်သော ဝတ္ထာတို့  
သည် ကာမစ္စနလျှင် အကြောင်းရှိကုန်၏၊  
အကြောင်းသူတို့သည် လိုချင်မှု ‘လောဘ’  
ရှိကုန်သည်ဖြစ်၍ လောက၌ သွားလာ  
နေထိုင်ကုန်၏၊ ထိုသူတို့၏ ထို  
လောဘသည်လည်း ကာမစ္စနလျှင်  
အကြောင်းရှိ၏၊ အကြောင်းတောင့်တဲ့မှ  
ပြည့်စုံမှတို့သည် လူပုဂ္ဂိုလ်အား အား  
ထားမြို့ခိုရန် ဖြစ်ကုန်၏၊ ထိုတောင့်တဲ့မှ  
ပြည့်စုံမှတို့သည်လည်း ဤ(ကာမစ္စန)  
သာလျှင် အကြောင်းရှိကုန်၏။

၅။ ဆန္ဒာ နှင့် လောကသီး ကုတောနအိဒါနာ၊ ၅။ လောက၌ ကာမစ္စနသည် အဘယ် ဂိန္ဓိစွဲယာ စာပိ ကုတောပဟူတာ။ လျှင် အကြောင်းရှိသနည်း၊ (တဏ္ဍာဒီပို့ဖြင့်) ဆုံးဖြတ်ခြင်းတို့သည်လည်း ကောရော မောသဝဇ္ဈာ ကထံကထာ ၈။ ဖြင့်) ဆုံးဖြတ်ခြင်းတို့သည်လည်း ယေ ဝါပိ ဓမ္မာ သမဏေန ဂုတ္တာ? အဘယ်ကြောင့် ဖြစ်ကုန်သနည်း၊ အမျက်တွက်မှု မှသားစကားပြောဆိုမှု သို့လော သို့လောဟု တွေးတောယုံမှား မှုဟူသော အကြောင်တရားတို့ကိုလည်း မြတ်စွာဘုရား ဟောအပ်ပါကုန်၏။ ထို တရားတို့သည် အဘယ်ကြောင့် ဖြစ်ကုန် သနည်း။

၆။ သာတံ အသာတန္တာ ယမာဟု လောကော၊  
တ'မူပနိသာယ ပဟောတိ ဆန္ဒာ။  
ရူပေသု ဒီသွာ ဝိဘဝံ ဘဝ္ဇာ၊  
ဂိန္ဓိစွဲယံ ကုပ္ပတိ ဇွဲ။ လောကော။

၆။ လောက၌ အကြောင်သဘောတရား ကို သာယာဖွယ်သဘောတရား မသာ ယာဖွယ် သဘောတရားဟူ၍ ဆိုကုန်၏။ ထိုသာယာဖွယ် မသာယာဖွယ် သဘော တရားကို အမှိုပြု၍ကာမစ္စန ဖြစ်၏။ လောက၌ သတ္တဝါသည် ရုပ်တရားတို့ပြု ပျက်ခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဖြစ်ခြင်းကို လည်းကောင်း မြင်၍ (တဏ္ဍာဒီပို့ဖြင့်) ဆုံးဖြတ်ခြင်းကို ပြု၏။

၁။ ကောဇာ မောသဝန္တာ ကထံကထာ စ၊  
တော်ပွဲ မွှေ့ ဒွဲယမေဝ သန္တာ။  
ကထံကထိ ဉာဏ်ပထာယ သိဂျာ  
ဉာဏ် ပရိတ္တာ သမဏေန မွှေ့။

၃။ သာတံ အသာတွေ ကုတောနီဒါနာ  
ကိုသွှေ့ အသန္တာ န ဘဝန္တာ ဟေတေ။  
ဂိဘဝံ ဘဝ္တာပိ ယ'မေတ'မတွဲး  
တံ မေ ပြုပိ ယတောနီဒါနာ ?

၉။ ဖသုနီဒါနာ သာတံ အသာတံ၊  
ဖသော အသန္တာ န ဘဝန္တာ ဟေတေ။  
ဂိဘဝံ ဘဝ္တာပိ ယ'မေတ'မတွဲး  
တံ တေ ပြုပိ ဉာဏ်ပိနီဒါနာ။

၄။ အမျက်ထွက်မှု မှသားစကားပြောဆို  
မှု သို့လောသို့လော တွေးတောယုံမှု  
ဟူသော ဉ်သဘောတရားတို့သည်  
လည်း သာယာဖွယ် မသာယာဖွယ်  
တရားနှစ်ပါး ရှိသောသာလျှင် ဖြစ်ကုန်  
၏၊ မြတ်စွာဘုရားသည် သိတော်မူ၍  
တရားတို့ကို ဟောတော်မူရကား  
သို့လောသို့လော တွေးတောယုံမှုရှိသူ  
သည် ဉာဏ်အမြင်ကို ရစိမ့်သောငှာ  
သိကွာသုံးပါးတို့ကို ကျွဲ့ရာ၏။

၅။ သာယာမှုနှင့် မသာယာမှုသည်  
အဘယ်လျှင် အကြောင်းရှိပါကုန်သနည်း  
အဘယ် တရားမရှိလတ်သော် ဉ်  
သာယာမှု မသာယာမှုတို့သည် မဖြစ်ပါ  
ကုန်သနည်း၊ အကြောင်းအကြောင်းကြောင့်  
ပျက်ခြင်းဖြစ်ခြင်းဟူသော အကြောင်း  
သဘောတရားသည် ဖြစ်၏၊ ထို့  
အကြောင်းကြောင့် ဖြစ်သော ထိုသဘော  
တရားကို အကျွဲ့နှင့်အား ဟောကြားတော်  
မူပါလော့။

၆။ သာယာမှုနှင့် မသာယာမှုသည်  
တွေ့ထိမှု 'ဖသာ' လျှင် အကြောင်းရှိ၏၊  
တွေ့ထိမှု 'ဖသာ' မရှိလတ်သော် ဉ်  
တရားတို့ မဖြစ်ကုန်၊ ပျက်ခြင်းဖြစ်ခြင်း  
ဟူသော အကြောင်းသဘောတရားသည်  
ရှိ၏၊ ထိုသဘောတရားတို့ကို တွေ့ထိမှု  
'ဖသာ' လျှင် အကြောင်းရှိ၏ဟူ၍  
သင့်အား ငါဟော၏။

၁၀။ဖသော နှ လောကသိုံ ကုတောနိဒါနော၊  
ပရိဂုဟာ စာပိ ကုတောပဟူတာ။  
ကိသိုံ အသန္တာ နှ မမထွေ'မထွေး၊  
ကိသိုံ ဝိဘူတေ နှ ဖုသန္တာ ဖသော?

၁၁။နာမဇ္ဈ ရုပဇ္ဈ ပဋိစ္စ ဖသော၊  
ကူစ္စာနိဒါနာနိ ပရိဂုဟာနိ။  
ကူစ္စာယ'သန္တာ နှ မမထွေ'မထွေး၊  
ရုပေ ဝိဘူတေ နှ ဖုသန္တာ ဖသော။

၁၂။ကထံ သမေတသု ဝိဘောတိ ရူပံ၊  
သုခံ ဒုခွာပိ ကထံ ဝိဘောတိ။  
တံ မေ ပြု။ဟိ ယထာ ဝိဘောတိ၊  
တံ ဇာနိယာမာတိ မေ မနော အဟု?

၁၀။ လောက၌ တွေ့ထိမှု 'ဖသု'သည်  
အဘယ်လျှင် အကြောင်းရှိသနည်း၊  
သိမ်းဆည်းမှုတို့သည်လည်း အဘယ်  
ကြောင့် ဖြစ်ကုန်သနည်း၊ အဘယ်တရား  
မရှိလတ်သော် ငါးဟာဟု စွဲလမ်းမှု မရှိပါ  
သနည်း၊ အဘယ်တရားကို လွန်မြောက်  
သည်ရှိသော် တွေ့ထိမှု 'ဖသု'တို့သည်  
မတွေ့ထိနိုင်ပါကုန်သနည်း။

၁၁။ နာမ်ကိုလည်းကောင်း ရုပ်ကို  
လည်းကောင်း စွဲချု တွေ့ထိမှု 'ဖသု'  
သည် ဖြစ်၏၊ သိမ်းဆည်းမှုတို့သည်  
တဏ္ဍာဟု ဆိုအပ်သော အလို့ 'ကူစ္စာ'  
လျှင် အကြောင်းရှိကုန်၏၊ တဏ္ဍာဟုဆို  
အပ်သော အလို့ 'ကူစ္စာ'မရှိလတ်သော်  
ငါးဟာဟု စွဲလမ်းမှု မရှိ ရုပ်တရားကို  
လွန်မြောက်သည်ရှိသော် တွေ့ထိမှု  
'ဖသု'တို့သည် မတွေ့ထိကုန်။

၁၃။ အဘယ်သို့ ကျင့်သောသူသည်  
ရုပ်ကို လွန်မြောက်နိုင်ပါသနည်း၊ အဘယ်  
သို့သောအကြောင်းဖြင့် ချမ်းသာဆင်းရဲ  
ကို လွန်မြောက်နိုင်ပါသနည်း၊ အကြောင်း  
အခြင်းအရာအားဖြင့် လွန်မြောက်နိုင်၏၊  
ထိုအခြင်းအရာကို အကျိုးပို့အား ဟော  
ကြားတော်မူပါလော့၊ ထိုအကြောင်းကို  
သိကုန်အံ့ဟု အကျိုးပို့အား စိတ်ဖြစ်ပါ၏။

၁၃။ န သည့်သညီ န ဝိသည့်သညီ  
နောပါ အသညီ န ဝိဘူတသညီ။  
ငံ သမေတသု ဝိဘောတိ ရုပံ၊  
သည့်နိဒါနာ ဖိ ပပွဲသံ။

၁၄။ ယ တ အပုစ္စမှ အကိတ္ထယိ နော၊  
အညံ တ ပုစ္စမ တဒိယ် ဗြိဟို။  
တွောဝတာ'ဂုံး န ဝဒ္ဓိ ဟေကော၊  
ယက္ခသု သုဒ္ဓိ ကူမ ပဏ္ဍိတာသော။  
ဉာဏ် အညံး ဝဒ္ဓိ တွော?

၁၃။ ပကတိသည့်ရှိသူလည်း မဟုတ်  
သော ဖောက်ပြန်သော သည့်ရှိသည့်  
ရူးသွ်သူလည်း မဟုတ်သော သည့်  
မရှိသည့် အသည့်တ်ဗြိဟာနှင့် နိရောင်  
သမာပတ်ဝင်စားသူလည်း မဟုတ်သော  
ရူပသည့်ကို လွန်မြောက်ပြီးသည့် အရူပ  
စျေန်သမာပတ်ကို ရသူလည်း မဟုတ်  
သော ဤသို့သဘောရှိသည့် အာကာ-  
သာနွောယတနစျေန်ကို ရရန်ကျင့်သူ  
ရူပစတုတ္ထစျေနလာသီပုဂ္ဂိုလ်သည် ရုပ်ကို  
လွန်မြောက်နိုင်၏။ သံသရာချွဲတတ်သော  
တဏ္ဍာမာနဒိဋ္ဌတရားတို့သည် သည့်  
လျှင် အကြောင်းရှိကုန်သည်သာတည်း။

၁၄။ အကြောင်းပုစ္စသို့ အကျွော်ပိုင်တို့  
မေးခဲ့ပါကုန်၏။ အရှင်သည် ထိုပုစ္စကို  
အကျွော်ပိုင်တို့အား ဖြေကြားတော်မူခဲ့ပြီ။  
အရှင်ဘုရားအား အခြားသော ပုစ္စကို  
မေးပါကုန်အံ့ တောင်းပန်ပါ၏။ ထိုပုစ္စကို  
ဖြေကြားတော်မူပါလော့၊ ဤလောကြုံ  
ပညာရှိကုန်သောအချို့သောသူတို့သည်  
ဤမျှ (အရူပသမာပတ်ဟူသော)  
အတိုင်းအရှည်ဖြင့် သတ္တဝါ၏ မြတ်  
သော စင်ကြယ်မှုကို ဆိုပါကုန်သလော  
ထိုသို့မဟုတ် ဤအရူပသမာပတ်ထောက်  
လွန်သော အခြားသော စင်ကြယ်မှုကို  
မူလည်း ဆိုပါကုန်သေးသလော။

၁၅။ ထွောဝတဲ'ရှိမိ ဝဒနှီး ဟေကေ၊  
ယက္ခသု သုဒ္ဓိ ကူစ ပဏ္ဍာတာသေ။  
တေသံ ပနေကေ သမယံ ဝဒနှီး၊  
အနုပါဒီသေသေ ကုသလာဝဒါနာ။

၁၆။ ဤလောက်၌ ပညာရှိကုန်သော  
အချို့သောသူတို့သည် ဤမျှ (အရှုပ်  
သမာပတ် ဟူသော) အတိုင်းအရှည်ဖြင့်  
သတ္တဝါ၏ မြတ်သော စင်ကြယ်မှုကို  
ဆိုကုန်၏၊ ထိုသူတို့တွင် အနုပါဒီသေသာ  
၌ လိမ္မာကျမ်းကျင်သည်ဟု ပြောဆိုကြ  
သော အချို့သူတို့သည် ဥစွေဒအယူကို  
ပြောဆိုကြကုန်၏။

၁၇။ တော စ ဥတ္တာ ဥပနီသိတာတိုး၊  
ဥတ္တာ မှန် နီသေယေ သော ဝိမံသိုး။  
ဥတ္တာ ဝိမုထွော န ဝိဝါဒ'မေတိုး၊  
ဘဝါဘဝါယ န သမေတိ ဒီရောတိုး။

၁၈။ ပညာရှိသာ ထိုမြတ်စွာဘုရားသည်  
ထိုမိစွာအယူရှိသူတို့ကို (သသာတဒိဋ္ဌ  
ဥစွေဒ-ဒိဋ္ဌကို)မြိုကုန်၏ဟု သိရှုလည်း  
ကောင်း(ထိုသူတို့၏)မြို့ရာ သသာတဒိဋ္ဌ  
တို့ကိုသိရှုလည်းကောင်း၊ (တရားတို့ကို  
အနိစ္စစသည်ဖြင့်) သိရှုလည်းကောင်း  
လွတ်မြောက်တော်မှုပြီးသည်ဖြစ်၍ ငြင်းခုံ  
ခြင်းသို့ ရောက်တော်မှု ထိုပညာရှိသော  
မြတ်စွာဘုရားသည် အဖန်တလဲလဲ  
ဖြစ်ခြင်းသို့ ရောက်တော်မှု။

ကလဟပိဝါဒသုတေသန နိုင်တဲ့

ကလဟပိဝါဒသုတေသန မြန်မာပြန်  
ပြီး၏။

# ၅-ရှင်ပျူဟသုတေ ပါဝီ-မြန်မာပြန်

နမော တသာ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒ္ဓသာ။

## ရှင်ပျူဟသုတေပါဝီ

၁။\* သကံသကံဒိဋ္ဌပရိဗ္ဗသာနာ  
စိဂုံ နာနာ ကုသလာ ဝဒန္တိ။  
ယော ငံး ဇာနာတိ သ ဝေဒီ ဓမ္မား  
ကူး ပဋိကြောသ'မကေဝလီ သော။

၂။ ဝေမ့် စိဂုံ စိဝါဒယန္တိ၊  
ဗာလော ပရော အတ္ထာသလောတိ  
စာဟု။  
သရွော နဲ့ ဝါဒေါ ကတမော ကူးမော်း၊  
သမ္မာဝ ဟီ'မေ ကုသလာဝဒါနာ?

## ရှင်ပျူဟသုတေမြန်မာပြန်

၁။ [အမေး] လိမ္မာကျမ်းကျင်၏ဟု  
ပြောဆိုသူတို့သည် မိမိ မိမိတို့၏ မိစ္စာ  
အယူဗျာ တည်နေကုန်လျက် (မိမိ မိမိတို့၏  
အယူကို) မြှုမြှော စွဲယူကုန်၍ အသီးအသီး  
ပြောဆိုကြပါကုန်၏။ အကြင်သူသည်  
ဤအယူအကျင်ကို သိ၏။ ထိုသူသည်  
တရားကို သိသူမည်၏။ အကြင်သူသည်  
ဤတရားကို တားမြစ်၏။ ထိုသူသည်  
မလိမ္မာသူ ဖြစ်ပါ၏။

၂။ ဤသို့လည်း မြှုမြှော ငြင်းခုံကြပါ  
ကုန်၏။ ငါမှတစ်ပါး အခြားသူတို့သည်  
မိုက်၏။ မလိမ္မာဟုလည်း ဆိုပါကုန်၏။  
ဤသူတို့၏ ဝါဒတို့တွင် အဘယ် အယူ  
ဝါဒသည် မှန်ကန်ပါသနည်း။ ဤသူ  
အားလုံးတို့သည်ပင် လိမ္မာကျမ်းကျင်သူ  
ဟု ပြောဆိုကြကုန်၏။

\*ကူး သူတို့-ခု ၁-ငာရာ၊ ငာရာ-ပိဋ္ဌသူ သူတို့နိပါတေ စ ခ ၁ ၇-၂၂၀-၂၃၆-ပိဋ္ဌသူ။  
မဟာနိဒ္ဓသ စ အာဂတ်။

၃။ ပရသာ စေ ဓမ္မ'မနာနာဇာန်၊  
ဗာလော'မကော ဟောတိ  
နိဟီနပညာ။  
သမ္မဝ် ဗာလာ သုနိဟီနပညာ။  
သမ္မဝ်'မေ ဒီဋ္ဌံပရိုဗုသာနာ။

၄။ သနိုင်းယာ စေဝ န ဝိဝိတာ၊  
သံသုဒ္ဓပညာ ကုသလာ မှတိမာ။  
န တေသံ ကောတိ ပရိဟီနပညာ။  
ဒီဋ္ဌံ ဟိ တေသံမြို့ တထာ သမတ္တာ။

၅။ န ဝါ'ဟ'မေတံ တထိယန္တိ ဗြိမိ၊  
ယ'မာဟု ဗာလာ မိထု အညမည်။  
သကံ သကံ ဒီဋ္ဌံ'မကံသု သစံး၊  
တသွာ် ဟိ ဗာလောတိ ပရု ဒဟန္တိ။

၃။ [အဖြေ] သူတစ်ပါး၏ အယူကို  
မသီသူသည် အကယ်၍ မိုက်သူ  
ယတ်သွံသူ ပညာမဲ့သူဖြစ်ပါမှ ဤသူ  
အားလုံးတို့သည်ပင် မိုက်ကြကုန်၏။  
အလွန်အလွန် ပညာမဲ့သူ ဖြစ်ကြကုန်၏။  
ဤသူအားလုံးတို့သည်ပင် မိုစာအယူ၌  
တည်နေကြကုန်၏။

၄။ (ထိုသူတို့သည်) မိမိ၏ မိုစာအယူဖြင့်  
မဖြေစာင်သူ ဖြစ်ကြကုန်လျက် အကယ်၍  
စင်ကြယ်သော ပညာရှိကြသူ လိမ္မာကြ  
သူ ညာက်ပညာရှိကြသူ ဖြစ်ကြကုန်မှ  
ထိုသူတို့တွင် တစ်ယောက်မျှ ပညာမဲ့သူ  
မဖြစ်နိုင်တော့ပေါ့ အကြောင်းသော်ကား  
ထိုသူတို့၏ အယူသည်လည်း အခြား  
သူတို့ အယူကဲ့သို့ပင် စွဲမြှုပူသေား  
သောကြောင့်တည်း။

၅။ သူနှစ်ယောက်တို့သည် အချင်းချင်း  
လူ့ဗာလဟု အကြောင်းကို ပြောဆို  
ကုန်၏။ ထိုစကားကို မှန်၏ဟူ၍ ငါ  
မဟော (ထိုသူတို့သည်) မိမိ မိမိ၏ အယူ  
ကို အမှန်ပြုလုပ်ကြကုန်၏။ ထိုကြောင့်  
အခြားသူကို မိုက်၏ဟူ၍ ရကြည့်ကြကုန်  
၏။

၆။ ယ'မာဟု သစ္စံ တထိယနှီး ကော၊  
တ'မာဟု အညေ တူစ္စံ ပုသာတိ။  
ဝေစ္စံ ဝိဂုံယ့် ဝိဝါဒယနှီး၊  
ကသွာ န ကံ သမဏာ ဝအနှီး?

၇။ ကံ ဟိ သစ္စံ န ဒတိယ'မထွေး၊  
ယသွှေး ပဇာ နော ဝိဝေဒေ ပဇာနံ။  
နာနာ တေ သစ္စာနှီး သယံ ထုနှီး၊  
တသွာ န ကံ သမဏာ ဝအနှီး။

၈။ ကသွာ န သစ္စာနှီး ဝအနှီး နာနာ၊  
ပဝါဒယာသေ ကုသလာဝဒါနာ။  
သစ္စာနှီး သူတာနှီး ဗဟိုနှီး နာနာ၊  
ဥဒါဟု တေ တက္ကာ'မနုသရနှီး?

၆။ [အမေး] အကြုံအယူကို မှန်ကန်  
၏ ချတ်ယွင်းမှုမရှိဟု အချို့သူတို့က  
ပြောဆိုကြကုန်၏။ ထိုအယူကိုပင်  
အခြားသူတို့က အချည်းနှီးဟူ၍လည်း  
ကောင်း၊ မဟုတ်မမှန်ဟုလည်းကောင်း  
ပြောဆိုကြပါန်၏။ ဤသို့လည်း မြှမ့်စွာ  
စဲယူကြကုန်လျက် ငြင်းခုံကြကုန်၏။  
အဘယ်ကြောင့် သမဏာတို့သည် တစ်မျိုး  
တည်းသောစကားကို မပြောဆိုကြကုန်  
သနည်း။

၇။ [အဖြော်] အကြုံသစ္စာ၌ သိသော  
ပုဂ္ဂိုလ်သည် မငြင်းခုံရာ၊ ထိုသစ္စာသည်  
တစ်မျိုးတည်းသာတည်း၊ နှစ်ခုမြောက်  
သော သစ္စာမည်သည်မရှိ၊ ထိုသူတို့မှူ  
ကား အမျိုးမျိုးသော သစ္စာတို့ကို  
ကိုယ်တိုင် ပြောဆိုကြကုန်၏။ ထိုကြောင့်  
သမဏာတို့သည် တစ်မျိုးတည်းသော  
စကားကို မပြောဆိုကြကုန်။

၈။ [အမေး] အမျိုးမျိုး ပြောဆိုတတ်  
ကုန်သော လိမ္မာကျမ်းကျင်သည်ဟု  
ပြောဆိုကြသူတို့သည် အဘယ်ကြောင့်  
သစ္စာတို့ကို အမျိုးမျိုး ပြောဆိုကြကုန်သာ  
နည်း၊ ကြားအပ်သော သစ္စာတို့သည်  
များကုန်သလော၊ အမျိုးမျိုးရှိကုန်  
သလော၊ သို့မဟုတ် ထိုသူတို့သည်  
ကြံစည်မှုများသို့ အစဉ်လိုက်ကုန်သလော။

၉။ နှ ဟေဝ သစ္စာနိ ဗဟိုနိ နာနာ၊  
အညာတွေ သညာယ နိစ္စာနိ လောကေ။  
တက္ကာ ဒီနှိုင်သု ပက္ခာယိတွာ၊  
သစ္စာ မှသာတိ ဒွယာဓမ္မ'မာဟု။

၉။ [အဖြေ] လောက်၌မှတ်သားမှု  
'သညာ'မှုဖြင့် မြှင်းဟူသော အယူတိုကို  
ဖယ်ထား၍ သစ္စာတို့သည် မများကုန်၊  
အမျိုးမျိုး မရှိကုန်သည်သာတည်း၊ မိမိ  
ကိုစည်မှုကို မိစ္စာအယူတို့၍ ဖြစ်စေ၍  
(င့်အယူသာ) မှန်၏။ (သင့်အယူကား)  
မှား၏ဟု (အမှန်အမှား) တရားနှစ်ပါးကို  
ပြောဆိုကြကုန်၏။

၁၀။ ဒီငြေ သုတေ သီလဝတေ မှတေ ဝါ၊  
တော စ နိသာယ ဝိမာနဒသီ။  
ဝိနှိုင်ယော ဤတွာ ပဟသာမာနော၊  
ဗာလော ပရော အက္ကာသလောတိ-  
စာဟာ။

၁၀။ မြင်ရသော ရှုပါရု ကားရသော  
သုဒ္ဓုရု ရောက်ရသော ဂန္ဓ ရသ  
ဖော်ဗြာရု မလွှန်ကျိုးမှု 'သီလ'၊ နွား  
ဇွေးစသည်တို့၏ အကျင့်'ဝတ'ဟူသော  
ဤသဘော တရားတိုကို မိချုမြတ်နိုးဖွယ်  
မဟုတ်သည့် စင်ကြယ်မှုကို မြင်သူသည်  
ဒီပြီအဆုံးအဖြတ်၌ တည်လျက် ရယ်သွေး  
သွေးကာ အခြားသူသည် မိုက်မဲ၏။  
မလိမ္မာဟု၍လည်း ပြောဆိုတတ်၏။

၁၁။ ယေနေဝ ဗာလောတိ ပရု ဒဟာတိ၊  
တေနာ'တုမာနုံ ကုသလောတိ စာဟာ။  
သယ'မတ္တနာ သော  
ကုသလာဝဒါနော၊  
အညုံ ဝိမာနေတိ တအေဝ ပါဝ။

၁၁။ အကြင်အကြောင်းဖြင့် အခြားသူကို  
မိုက်သူဟု၍ ရှုမြင်၏။ ထိုအကြောင်းဖြင့်  
ပင် မိမိကိုယ်ကို လိမ္မာသူဟု၍လည်း  
ပြောဆို၏။ မိမိကိုယ်ကိုမိမိ လိမ္မာသူဟု  
အယူရှုသော ထိုသူသည် အခြားသူကို  
မမြတ်နိုင်၏။ ထိုအယူကိုပင် ပြောဆို၏။

၁၂။အတိသာရဒီဋ္ဌယာဝ သော သမတ္ထား၊  
မာနေန မတ္ထား ပရီပုဏ္ဏမာနီ။  
သယမေဝ သာမံ မနသာ'ဘိသိတ္ထား၊  
ဒီဋ္ဌ ဟိ သာ တသု တထာ သမတ္ထား။

၁၂။ ထိုသူသည် အတိသာရဒီဋ္ဌဟု  
ဆိုအပ်သော ပြောက်ဆယ့်နှစ်ပါးသော  
မိစ္စာအယူနှင့် ပြည့်စုံသည်ဖြစ်၍  
ထောင်လွှားမှု၊ မာန်'ဖြင့် မာန်ယစ်ရကား  
ဂုဏ်အားလုံးတို့နှင့် ပြည့်စုံသူဟု မှတ်ထင်  
၏ မိမိကိုယ်ကိုမိမိ (ငါ ပညာရှိဟု)  
စိတ်ဖြင့် အသိသိက်သွန်း၏ အကြောင်း  
သော်ကား ထိုသူ၏ ထိုအတိသာရ  
ဒီဋ္ဌအယူသည် ထိုအခြင်းအရာအားဖြင့်  
စွဲမြှုပူဆသောကြောင့်တည်း။

၁၃။ပရသု စေ ဟိ ဝစသာ နိဟိနော၊  
တုမော သဟာ ဟောတိ နိဟိနပညာ။  
အထ စေ သယံ ဝေဒရှု  
ဟောတိ ဂိရော၊  
န ကောတိ ဗာလော သမဏေသု အထိုး။

၁၃။ သူတစ်ပါး ပြောဆိုသော စကား  
ကြောင့် အကယ်၍ ပညာမဲ့သူဖြစ်ခဲ့ပါမှု  
ထိုပြောဆိုသောသူသည်လည်း အပြော  
ခံရသူနှင့် အတူပင် ပညာမဲ့သူ ဖြစ်တော့  
၏၊ ယင်းသို့မဟုတ် မိမိကိုယ်ကိုမိမိ  
အသိဉာဏ်ရှိသူ ပညာရှိသူ အကယ်၍  
ဖြစ်နိုင်ခဲ့မှု သမဏာတို့တွင် တစ်စုံတစ်  
ယောက်မျှ မိုက်မဲ့သူ မရှိနိုင်တော့ပေါ့။

၁၄။အညံး ကူတော ယာ'ဘိဝဒန္တာ ဓမ္မံး၊  
အပရဒ္တာ သုဒ္တာ'မကေဝလီ တော့။  
ဝေမျိုး တိတ္ထား ပုထုသော ဝဒန္တာ၊  
သန္တာဒီရာဂေန ဟိ တော့'ဘိရတ္ထား။

၁၄။ အကြောင်သူတို့သည် ဤမိမိအယူမှု  
တစ်ပါး အခြားသော အယူဝါဒတရားကို  
စွဲမြှုပူဆ ပြောဆိုကြကုန်၏၊ စင်ကယ်မှု  
လမ်းစဉ်ကို ခွဲတ်ယွင်းစေကြကုန်၏၊  
မပြည့်စုံစေကြကုန်၊ သို့ပင်ဖြစ်သော်  
လည်း မိမိအယူအြားဖြင့် စွဲလမ်းမှု 'ရာဂ'ဖြင့်  
အလွန်စွဲလမ်းကုန်သော ထိုသူတို့သည်  
မူားစွာသော မိစ္စာအယူကို စွဲမြှုပူဆ  
ပြောဆိုကြကုန်၏။

၁၅။ ဂူရေဝ သုဒ္ဓိ ဂူတိ ဝါဒယန္တိ။  
နာ' ညေသူ စမွဲသူ ဂိသုဒ္ဓိ' မာဟု။  
ဝေဖိုး တိတ္ထာ ပုထုသော နိုဂိုင်ာ။  
သကာယနေ တထ္ထာ ဒင့် ဝဒါနာ။

၁၆။ သကာယနေ ဝါပီ ဒင့် ဝဒါနာ၊  
က' မေတ္ထာ ဗာလောတိ ပရံ ဒဟေယျ။  
သယံဝ သော မေဂ်' မာဝဟေယျ။  
ပရံ ဝဒံ ဗာလ' မသုဒ္ဓိဝမ္မာ ?

၁၇။ ဝိနိစ္စယေ ဋ္ဌတ္ထာ သယံ ပမာယာ  
ညုံး သ လောကသိုံး ဂိဝါဒ' မေတိ။  
ဟိတ္ထာန သဗ္ဗာနီ ဂိနိစ္စယာနီ၊  
န မေဂ် ကုဗ္ဗာတိ အော် လောကေတိ။

ရှင်ဗျာဘသုတေသန နိုဂိုင်ာ

၁၈။ ထိုတိတို့တို့သည် ဤ(ပါ့ဌံ)အယူဗြိုင်း  
သာလျှင် စင်ကြယ်မူရှိ၏ဟု ပြောဆိုကြ  
ကုန်၏။ အခြားသော အယူဗြိုင်းတို့ကား  
စင်ကြယ်မူရှိ၏ဟု မပြောဆိုကြကုန်။  
မိမိတို့၏ လမ်းစဉ်ဖြစ်သော ထိုအယူဗြိုင်း  
စွဲ့မြဲမြဲ ပြောဆိုကြကုန်၏။ ဤသို့လည်း  
တိတို့တို့သည် များစွာသောအယူဗြိုင်းတို့  
သက်ဝင်၍ တည်ကြကုန်၏။

၁၇။ မိမိတို့၏ လမ်းစဉ်ဖြစ်သော အယူဗြိုင်း  
ဝါဒ်လည်း (ဤအယူဗြိုင်းသာလျှင်  
သင့်၏ဟု) စွဲ့မြဲမြဲ ပြောဆိုသူတို့သည်  
ဤအယူဗြိုင်း အဘယ်မည်သော သူတစ်ပါး  
ကို မိမိမဲသူဟု၍ ရှုပ်နိုင်အံနည်း အခြား  
သူကို မိမိမဲသူစင်ကြယ်သော သဘော  
မရှိဟု ပြောဆိုသော ထိုသူသည် မိမိ  
ကိုယ်တိုင်ပင် ငြင်းခုံမှုကို ဆောက်ရှုက်  
သည် မည်ရာ၏။

၁၉။ လောကျွ် ထိုသူသည် ဒီဒိုအယူဗြိုင်း  
တည်၍ မိမိကိုယ်တိုင် နှိုင်းချိန်လျက်  
(မိမိ၏အယူဗြိုင်း) အထက်၍ ထား၍  
ငြင်းခုံခြင်းသို့ ရောက်၏။ လောကျွ်  
(သူတော်ကောင်း)ဖြစ်သော ပုဂ္ဂိုလ်သည်  
ကား အလုံးစုံသော ဒီဒိုအယူဗြိုင်းတို့ကို  
စွန့်ပယ်ပြီးဖြစ်၍ ငြင်းခုံခြင်းကို မပြု။

ရှင်ဗျာဘသုတေသန မြန်မာပြန် ပြီး၏။

# ၆-မဟာပျိုဟသုတ် ပါ့ဌီ-မြန်မာပြန်

နမော တသာ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒ္ဓသာ။

## မဟာပျိုဟသုတ်ပါ့ဌီ

၁။\*ယေ ကေစိမေ ဒီနိုပရိုဗ္ဗသာနာ၊  
ကူးမေဝ သစ္စာနှီး ဝိဝါဒယနှီး။  
သမ္မာဝ တေ နိုနှီးမန္တနယနှီး၊  
အထော ပသံသမ္မာ လဘနှီး တထ္ထာ။

၂။ အပုံး ဟို တော် န အလုံ သမာယ၊  
ခုဝေ ဝိဝါဒသာ ဖလာနှီး မြှိုမိုး။  
တေမ္မာ ဒီသွာ န ဝိဝါဒယေသ၊  
ခေမာ'ဘိပသံ အဝိဝါဒဘူမ္မား။

## မဟာပျိုဟသုတ်မြန်မာပြန်

၁။ [အမေး] မိစ္စာအယူဗြှုံး စွဲမြို့တည်  
နေကုန်သော အချို့သော သမဏာ  
ဗြာဟ္မာဏာတို့သည် ဤငါ့အယူသာ  
လျှင် မှန်၏ဟူ၍ ပြောဆိုကြကုန်၏။  
ထိုသူအားလုံးတို့သည် ထိုအယူဗြှုံး  
အကုံးရဲ့ကိုသာ ခံကြရပါသလော၊  
သို့မဟုတ် ချီးမွမ်းခြင်းကိုလည်း ရပါ  
ကုန်သေးသလော။

၂။ [အဖြော်] ဤချီးမွမ်းခံရခြင်းသည်  
အနည်းငယ်များသာတည်း၊ (ရာဂ  
သည်တို့) ဦးမွမ်းအေးရန် မစွမ်းနိုင်၊  
ငြင်းခုံခြင်း၏ အကျိုးတို့ကိုနိုင်ခြင်း  
ရှုံးခြင်းစသော ကောင်းမကောင်းအား  
ဖြင့် နှစ်ပါးတို့ဟူ၍ ပါဆို၏။ ဤသို့  
ငြင်းခုံခြင်း၏ အပြစ်ကိုလည်း ဖြင်၍  
ငြင်းခုံမှုမရှိရာ နိုဗ္ဗန်ကို ဘေးမရှိဟု  
ရှုလျက် ငြင်းခုံမှုကို မပြုရာ။

\* ကူးမော သုတ္ထံ-ခု ၁-ငှာရ-ငှား-ပိုငြေသု သုတ္ထနိပါတေ ၈  
ခု ၅-၂၃၆-၂၆၄-ပိုငြေသု ၈ အာဂတံ။

- ၃။ ယာ ကာစိမာ သမ္မတိယော ပုထုဇာ၊ ၃။ မိစ္စအယူအားလုံးတိုကို ပုထုဇ်  
သဗ္ဗာဝ တော န ဥပေတိ စိန့်။ တို့ ဖြစ်စေအပ်ကုန်၏၊ ပညာရှိသည်  
အနူပယော သော ဥပယံ ကိုမေယျ။ ဤမိစ္စအယူ အားလုံးတို့သို့ မကပ်  
ဒီဇွဲ သုတေ ခန္ဓိ'မကုဋ္ဌမာနာ? ရောက် မြင်ရသောအရာ ကြားရသော  
အရာ၌ နှစ်သက်လိုလားမှုကို မပြု  
သော ကပ်ရောက်တတ်သည့် တဏ္ဍာ  
ဒီဇွဲမရှိသော ထို့ညာရှိသည် အဘယ်  
မည်သော ကပ်ရောက်ဖွယ် ရုပ်  
ဝေအနာစသည်သို့ ကပ်ရောက်တော့  
မည်နည်း။
- ၄။ သီလုတ္ထမာ သညျမေနာ'ဟု သုဒ္ဓိ၊ ၄။ စောင့်ထိန်းမှု 'သီလ'သာ မြတ်၏  
ဝတ် သမာဒါယ ဥပဋ္ဌတာသော။ ဟု အယူရှိသူတို့သည် သီလစောင့်  
ကူးရေးရုံမျိုးဖြင့် စင်ကြယ်၏ဟူ၍  
ကူးရေးရုံမျိုးဖြင့် စင်ကြယ်၏  
အကျင့် 'ဝတ်'ကို ကောင်းစွာယူ၍  
တည်ကုန်၏ ဤမိမိအယူ၌သာလျှင်  
ဂျွမ်းကျင်လိမ္မာ၏ဟု ပြောဆိုသူ  
တို့သည် ဘဝ၌ မက်မောနစ်မြှပ်ကုန်  
လျက် ထိုဆရာ၏ စင်ကြယ်သော  
အကျင့်ကို ကျင့်ကုန်အံ့ဟု ပြောဆိုကြ  
ကုန်၏။

၅။ သဇ္ဇန် သီလဝတော့ ဟောတိ  
ပင်ခတိ ကမ္မ ဝိရာဓယိတွာ။  
ပဇ္ဈိတိ ပတ္တယတိ စ သုဒ္ဓိ၊  
သတ္တာဝ ဟီနော ပဝသံ ယရမှာ။

၅။ ထိုသူသည် စောင့်ထိန်းမှု ‘သီလ’  
ဆောက်တည်မှု ‘ဝတ်’မှ ရွှေလျှောခဲ့မှု  
သီလနှင့်ဝတ် ချုတ်ယွင်းပျက်စီးသော  
ကြောင့် တုန်လှပ်၏၊ နေအိမ်မှု  
(ထွက်ခဲ့၍) အရပ်တစ်ပါးသို့ သွားသူ  
သည် လှည်းအုပ်မှ ကျွန်းရစ်ခဲ့သော  
ထိုနေအိမ်နှင့် လှည်းအုပ်တစ်ခုခုကို  
တောင့်တဘိသကဲ့သို့ ထိုအတူ  
စင်ကြယ်မှုကို တမ်းတမူလည်း  
တမ်းတ၏၊ တောင့်တမူလည်း  
တောင့်တ၏။

၆။ သီလဗ္ဗာတံ ဝါပိ ပဟာယ သဗ္ဗာ  
ကမ္မ၌ သာဝဇ္ဇနဝဇ္ဇာ’မေတံ။  
သုဒ္ဓိ အသုဒ္ဓိနှို အပတ္တယာနော  
ဝိရတော့ စရေ သန္တိ’မန္ဂုတာယာ။

၆။ စောင့်ထိန်းမှု ‘သီလ’ ဆောက်  
တည်မှု ‘ဝတ်’ အားလုံးကိုလည်း  
ကောင်း၊ အပြစ်ရှိ အပြစ်မရှိသော  
ထိုအကုသိုလ် ကုသိုလ်ကံကိုလည်း  
ကောင်း ပယ်စွဲန့်၍ စင်ကြယ်မှု  
မစင်ကြယ်မှုကို မတောင့်တသော  
ရဟန်းပုဂ္ဂိုလ်သည် မိစ္စာအယူကို  
မယူမှု၍ (စင်ကြယ်မှု မစင်ကြယ်မှုမှ)  
ကြည့်ရောင်လျှက် သွားလာနေထိုင်နှင့်  
ရာ၏။

၈။ တ'မူပနိသာယ နိဂုစ္စတံ ဝါ။  
အထ ဝါပိ ဒီဋ္ဌာ ၁ သုတံ မူတံ ဝါ။  
ဉာဏ်သရာ သုဒ္ဓ'မန္တာနှစ်၊  
အဝိတတဏ္ဍာသော ဘဝါဘဝေသု။

၉။ သံသရာမှ စင်ကြယ်၏ဟူ (ဉာဏ်-  
သရအကိရိယသသာတ) အယူ  
ရှိသူတို့သည် စက်ဆုပ်အပ်သော  
'တပေါ်နိဂုစ္စ' အကျင့်ကိုလည်း  
ကောင်း၊ ထို့ပြင် မြင်ရသော'ရှုပါရု'  
ကြားရသော'သွှုပါရု' ရောက်ရသော  
ကွန် ရသ ဖော်ဖွားရုံကိုလည်းကောင်း  
အမှုပြု၍ ဘဝကြီးပယ်တို့၌ တပ်မက်မှု  
'တဏ္ဍာ' မကင်းကြကုန်ရကား  
စင်ကြယ်မှုကို ပြောဆိုကုန်၏။

၈။ ပတ္တယမာနသု ဟိ ပျိုတာနို၊  
ပဝေဓိတံ ဝါပိ ပက္ခိတေသု။  
စုတုပပါတော ကူး ယသု နှစ္စိုး၊  
သ ကေန ဝေယော ကုဟီး ၁ ဖွေ့ဗြို့?

၈။ တောင့်တသူအား တမ်းတမှု  
'တဏ္ဍာ'တို့ ဖြစ်ကုန်သည်သာတည်း၊  
(တဏ္ဍာဒီးပြို့ပြင့်) ကြံစည်အပ်သော  
ဝတ္ထဲတို့၌ တုန်လူပ်မှုသည်မှုလည်း  
ဖြစ်၏။ ကြုံလောက်၍ အကြင်ရဟန္တာ  
ပုဂ္ဂိုလ်အား စုတိပုဂ္ဂိုသန္တာ မရှိ ထို  
ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်သည် အဘယ်ရာဂ  
စသည်ဖြင့်မှုလည်း တုန်လူပ်ရာ  
အုံနည်း၊ အဘယ်အရာမျိုးဖြင့်မှုလည်း  
တမ်းတရားအုံနည်း။

၉။ ယ'မာဟု ဓမ္မံ ပရမန္တီ ငော၊  
တ'မေဝ ဟိနန္တီ ပနာဟု အညေ။  
သစ္စာ နှ ဝါဒေါ ကတမော ကူမေသံ၊  
သွေဝ ဟီ'မေ ကုသလာဝဒါနာ?

၁၀။ သက္ကာ ဓမ္မံ ပရိပုဂ္ဂာမာဟု၊  
အညာသု ဓမ္မံ ပန့ ဟိနမာဟု။  
ဝေဓမ္မံ ဝိဂုံယု ဝိဝါဒယန္တီ၊  
သကံ သကံ သမ္မာတိမာဟု သစ္စာ။

၁၁။ ပရသု စေ ဝမ္မာယိတေန ဟိနော၊  
န ကောစိ ဓမ္မာသု ဝိသေသိ အသု။  
ပုထူ ဟီ အညာသု ဝဒန္တီ ဓမ္မံ၊  
နိဟိနတော သမ့် ဒင့် ဝဒါနာ။

၉။ [အမေး] အချို့သောသူတို့သည်  
အကြုံအယူဝါဒတရားကို မြတ်၏  
ဟူ၍ ဆိုကုန်၏၊ အခြားသူတို့ကမူ  
ထိုအယူဝါဒတရားကိုပ်လျှင် ယုတ်၏  
ဟု ဆိုကြကုန်၏၊ ဤသူအားလုံးတို့  
သည်ပ်လျှင် လိမ္မာကျမ်းကျင်၏  
ဟူ၍ အယူရိကြကုန်၏၊ ဤသူတို့၏  
အယူဝါဒတို့တွင် အဘယ်သူ၏  
အယူဝါဒသည် မှန်ပါသနည်း။

၁၀။ [အဖြေ] အချို့သူတို့သည် မိမိ  
အယူဝါဒတရားကိုသာ ပြည့်စုံ၏ဟူ၍  
ပြောဆိုကုန်၏၊ အခြားသောသူ၏  
အယူဝါဒတရားကိုမူကား ယုတ်၏ဟူ  
၍ ပြောဆိုကုန်၏၊ ဤသို့လည်း စွဲမြ  
ယူဆ၍ ငြင်းခံခြင်းကို ပြကြကုန်၏၊  
မိမိမိတို့၏ ပညတ်ချက်အယူဝါဒကို  
သာ မှန်၏ဟူ၍ ပြောဆိုကြကုန်၏။

၁၁။ သူတစ်ပါး ကဲ့ရဲ့ရှုတ်ချုမှုကြောင့်  
ယုတ်ညံ့သူဖြစ်ခဲ့မှ အယူဝါဒတရားတို့  
၏ တစ်စုံတစ်ရာ ထူးခြားချက် မဖြစ်ရာ၊  
အကြောင်းသော်ကား များစွာသော  
သူတို့သည် အခြားသောသူ၏ အယူ  
ဝါဒတရားကို ယုတ်ညံ့၏ဟု ပြောဆို  
ကြကာ မိမိအယူဝါဒ၌မူကား မြှုမြှေးစွာ  
ပြောဆိုတတ်သောကြောင့်တည်း။

၁၂။သဒမ္မပူဇာပါ နေသံ တထဝေ၊  
ယထာ ပသံသန္တိ သကာယနာနီ။  
သမ္မဝ ဝါဒီ တထိယာ ဘဝယျျှုံး။  
သုဒ္ဓိ ဟိ နေသံ ပစ္စတ္ထမေ။

၁၃။န ဗြာဟွာအသာ ပရနေယျု'မထိုံ  
ဓမ္မသု နိဇ္ဇ္ဇာယျ သမုဂ္ဂဟိတံ။  
တသွာ ဝိဝါဒီန ဥပါတီဝတ္ထား  
န ဟိ သော်တော ပသာတိ  
ဓမ္မ'မညံံ။

၁၄။(ထိုတိတ္ထိတို့သည်) မိမိတို့၏  
အယူဝါဒလမ်းစဉ်တို့ကို ချီးမွမ်းကုန်  
သကဲ့သို့ ဤအတူ ထိုသူတို့၏ မိမိတို့  
ဆရာနှင့် ဆရာတရားကို ပူးကြော်မှု  
သည်လည်း မချွတ်မယွင်း မှန်ကန်၏  
ဟုသာ ချီးမွမ်းကြကုန်၏၊ ဤသို့  
ဖြစ်လတ်သော အယူဝါဒအားလုံးတို့  
သည် မချွတ်မယွင်း အမှန်ချေည်းသာ  
ဖြစ်ကုန်ရာ၏၊ သို့ပင်ဖြစ်သော်လည်း  
ထိုဆရာတို့၏ အယူဝါဒစင်ကြယ်မှု  
သည် အသီးအခြား (တစ်မျိုးစီသာ)  
ဖြစ်၏။

၁၅။ ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်အား သူတစ်ပါးတို့  
သို့စေအပ်သော အရာမျိုးမရှိ၊  
(ခြောက်ဆယ့်နှစ်ပါးသော) အယူဝါဒ  
တရားတို့၏ ဆုံးဖြတ်၍ စွဲလမ်းမှု  
လည်း မရှိ၊ ထို့ကြောင့် ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်  
သည် သတိပုံးနှစ်သည်မှ တစ်ပါး  
သော မိစ္စာဝါဒတရားကို အမြတ်ထား  
၍ မရှုသောကြောင့် ငြင်းခံမှုတို့ကို  
လွှန်မြောက်တော့၏။

၁၄။ အနာမိ ပသာမိ တထေဝ တံ့၊  
ဒီ၌ယာ ကော ပဇ္ဇို သု၌။  
အန္တကို စေ ကို၌ တုမသာ တေန၊  
အတိသိတွာ အညန ဝဒ၌ သု၌။

၁၅။ (ပရစိတ္တဝိအနနာဏ် စသည်  
ဖြင့်) ပါ သိ၏ ပါ မြင်၏ ထိုပါ  
သိမြင်သော တရားသည် မချုတ်  
မယွင်း မှန်သည်သာလျှင်တည်း (ဟု)  
အချို့သော သမဏာဗြာဟ္မာဏာတို့  
သည် မိစ္စအယူဖြင့် စင်ကြယ်မှုကို  
ယုံကြည်ကြကုန်၏ (ထိုသူတို့တွင်  
တစ်ယောက်ယောက်သည် ပရစိတ္တ-  
ဝိအနနာဏ် စသည်ဖြင့်) အကယ်၍  
သိမြင်စေကာမှု (သစ္စလေးပါးတို့ သိမှု  
ကိစ္စမပြီးသောကြောင့်) ထိုသူ၏ ထို  
မြင်ခြင်းဖြင့် အဘယ်သို့ ပြုအံနည်း  
(ထိုတိတ္ထိတို့သည်) သတိပြားနှင့်  
စသည်တို့ကို ကျော်လွှန်၍ အခြား  
သော မိစ္စတရားဖြင့် စင်ကြယ်၏ဟူ၍  
ပြောဆိုကြကုန်၏။

၁၆။ ပသံ နရော ဒက္ခတိ နာမရုပံး၊  
ဒီသွာန ပါ ဉာသတိ တာနိမေဝါ။  
ကာမံ ဗဟို ပသာတု အပွဲကံ ပါ။  
န ဟို တေန သု၌ ကုသလာ ဝဒ၌။

၁၇။ (ပရစိတ္တဝိအနနာဏ် စသည်ဖြင့်)  
ရှုမြင်သော နာမရုပ်ကို (နိစ္စသုခ အတ္ထ  
အားဖြင့်) ရှုမြင်၏ ရှုမြင်ပြီး၍ မူလည်း  
ထိုနာမရုပ်တို့ကိုသာလျှင် (နိစ္စသုခ  
အတ္ထအားဖြင့်) သိလတ္ထား များစွာရှုမြင်  
သည်မူလည်းဖြစ်စေ အနည်းငယ်  
ရှုမြင်သည်မူလည်းဖြစ်စေ ထိုရှုမြင်  
ခြင်းမျိုးဖြင့် စင်ကြယ်၏ဟု ခန္ဓာ  
စသည်၌ လိမ့်ကုန်သောသူတို့က  
မပြောဆိုကြကုန်။

၁၆။နိဝိယဝိဒီ န ဟိ သုဓိနာယော၊  
ပက္ခိတ် ဒီဋ္ဌိ ပုရက္ခရာနော။  
ယံ နိသိတော တထွေ သုသံ ဝဒါနော၊  
သုဒ္ဓိ ဝဒေါ တထွေ တထဲ'နှုသာ သော။

၁၇။မြိမ့်စွာ စွဲယူ၍ ဆိုလေ့ရှိသော  
(သသာတစသည်) အယူ၍သူသည်  
ဆုံးမလွယ်သူ မဖြစ်နိုင်၊ ကြံးစည်အပ်  
သည့် အယူကို ရှေ့သွားပြုသော်  
လည်း ဆုံးမလွယ်သူ မဖြစ်နိုင်၊  
ထိုသူသည် အကြောင်အယူဝါဒကိုမို၏  
ထိုမိမိမိုရာ အယူဝါဒ၌ တင့်တယ်  
ကောင်းမြတ်၏ဟု ပြောဆို၏၊  
စင်ကြယ်၏ဟု ပြောဆိုသော ထိုသူ  
သည် ထိုမိမိအယူဝါဒ၌ မချုတ်  
မယွင်း မှန်ကန်၏ဟု ရှုမြင်၏။ (၁၇)

၁၈။န ဗြာဟ္မာဏော ကပ္ပါ'မုပေတီ သံ၏၊  
န ဒီဋ္ဌိသာရီ နပိ ဉာဏာမန္တိ။  
ဉာဏာ စ သော သမ္မတိယော ပုထုဇာ၊  
ဉာပေက္ခတီ ဉာဂုဟဏန္တိ မညော။

၁၉။ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်သည် ပညာဖြင့်  
သိ၍ (တဏ္ဍာဒီဋ္ဌိဟူသော) ကြံးစည်  
ခြင်းသို့ မကပ်ရောက်၊ မိစ္စအယူတို့ကို  
အနှစ်သာရအားဖြင့် မယုံကြည်၊  
အဘိညာဉာဏ်သာ၏ သမာပတ္တာ၏ဖြင့်  
(တဏ္ဍာဒီဋ္ဌိ) အနောင်အဖွဲ့ကိုလည်း  
မဖြစ်စေ၊ ထိုရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်သည်  
ပုထုဇာတို့ ဖြစ်စေအပ်ကုန်သော  
မိစ္စအယူဝါဒတို့ကို သိပြီး၍သာလျှင်  
လျှစ်လျှော်၏၊ တစ်ပါးသော ပုထုဇာတို့  
သည်ကား ထိုမိစ္စအယူဝါဒတို့ကို  
တဏ္ဍာဒီဋ္ဌိအားဖြင့် စွဲယူကုန်၏။

၁၈။  
 ပရီသုဇ္ဇ ဂန္ဓာနိ မူနိ'ခ လောကေ၊  
 ပိတိဒေတေသု န ဝဂ္ဂသာရှိ။  
 သန္တာ အသန္တာ  
 ဥပော်ကော သော  
 အနုဂါးဟော ညိုဟဏန္တိ မညှာ။

၁၉။  
 ပုံဗ္ဗာသဝေ ဟိတ္တာ နဝေ အကုပ္ပါး  
 န ဆန္တုရ နောပီ နိုဝင်သဝါဒ။  
 သ ဝို့မှတ္တာ ဒီဋ္ဌာတေဟိ ဒီရော၊  
 န လိမ္မာတိ လောကေ အနတ္တဂရဟိ။

၁၈။ ဤလောက်၍ ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်သည်  
 အထုံးအဖွဲ့။ 'ဂန္ဓာ'တရားလေးပါးတို့ကို  
 ဖြေချို့၍ ဖြစ်ပေါ် လာသော ပြင်းခံမှု  
 တို့၍ ဆန္တစသည်တို့၏ အစွမ်းဖြင့်  
 အဂတိအုပ်စုသို့ မလိုက် မပြိုမ်းအေးမှု  
 တရားတို့၍ လျှစ်လျှော်သော ထို  
 ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်သည် ရာဂစသည်  
 ပြိုမ်းအေးပြီးဖြစ်ရကား (တဏောဒီဒို  
 အစွမ်းအားဖြင့်) မစွဲယူ အခြားသော  
 ပုံထုဇူးတို့သည်ကား (တဏောဒီဒို  
 အစွမ်းအားဖြင့်) စွဲယူကုန်၏။

၁၉။ ပညာရှိသော ထိုရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်  
 သည် ရွေးအတိတိဖြစ်သောခန္ဓာဝါးပါး  
 တို့ကို (အာရုံပြု၍ဖြစ်သော) ကိုလေ-  
 သာတို့ကို ပယ်စွန်၍ အသစ်ပစ္စပန်  
 ဖြစ်သော ခန္ဓာဝါးပါးတို့ကို (အာရုံပြု၍  
 ဖြစ်သော လိုလားမှုစသည်ကို) မပြု  
 မှု၍ ဆန္တာဂတိစသည်သို့ မလိုက်၊  
 မြိမ်စွာ စွဲယူ၍လည်း ဆိုလေ့မရှိ၊  
 (ခြောက်ဆယ့်နှစ်ပါးသော) မိစ္စာ  
 အယူတို့မှ လွှတ်မြောက်၏၊ လောက  
 ၍ (တဏောဒီဒိုတို့ဖြင့်) မလိမ်းကျံ  
 မကပ်ငြာ၊ (ဒုစရိုက်ကို ပြုမိလေခြင်း  
 သုစရိုက်ကို မပြုမိလေခြင်းဟု) မိမိ  
 ကိုယ်ကို မကုံခဲ့တတ်။

၂၀။သ သဗ္ဗ္ဗမွေးသူ ဝိသေနိဘူတောာ  
ယံ ကို့ ဒီ့ ၁၀ သုတံ ပုတံ ၀။  
သ ပန္တဘာရော မူနိ ဝိပ္ပမုတ္တာ၊  
နှ ကျို့ယော နူ'ပရတော နှ ပစို့-  
ယောတီ။

၂၀။ထိုရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်သည် မြင်သမျှ  
သော ရူပါရုံကိုလည်းကောင်း၊ ကြား  
သမျှသော သုဒ္ဓုရုံကိုလည်းကောင်း၊  
ရောက်သမျှသော ဂန္ဓရသ ဖော်ဗြာရုံ  
ကိုလည်းကောင်း ထိုတရားအားလုံး  
တို့၌ ကိုလေသာစသော မာရ်စစ်  
သည်ကို လွှမ်းမိုးဖျက်ဆီးနိုင်၏၊  
ခန္ဓာဝန်ကို ချုပြီးဖြစ်၏၊ ကိုလေသာ  
တို့မှ လွှတ်မြောက်ပြီးဖြစ်၏၊ တဏ္ဍာ  
ဒီ့ဗြာသော ကြံစည်ဗုတိုကို မပြု၊  
ပုထုဇွဲသော်တို့ကဲ့သို့ ရှောင်ကြုံ  
ဆဲ မဟုတ်တော့ပေါ့ တောင့်တမှု  
တဏ္ဍာလည်း မရှိတော့ပေါ့။

မဟာဗုဒ္ဓဘသတ် နိုင်တံ့။

မဟာဗုဒ္ဓဘသတ်မြန်မာပြန်  
ပြီး၏။

# ဂ-တုဝန္တကသုတ် ပါဌံ-မြန်မာပြန်

နမော တသာ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒ္ဓသာ။

## တုဝန္တကသုတ်ပါဌံ

၁။\*ပုစ္စာမိ တံ အာဒီစွဲပန္တာ  
ရိဝင်ကံ သန္တာပဒ္ဓ မဟောသီ။  
ကထံ ဒီသွား နိဗ္ဗာတိ ဘိက္ခာ။  
အနုပါဒီယာနော လောကသို့ ကိုဦး။

## တုဝန္တကသုတ်မြန်မာပြန်

၁။ [အမေး] နေမင်း၏ အဆွဲဖြစ်  
တော်မူသော မြတ်စွာဘုရား အရှင်  
ဘုရားအား မေးလျှောက်ပါ၏။ မြတ်  
သော သီလက္ခန္တစသောတရားကို  
ရှာမှုးတော်မူသော မြတ်စွာဘုရား  
လောက၍ ရဟန်းသည် ကာယ  
ရိဝင်ကစသော ဆိတ်ပြိုမှု ‘ရိဝင်’  
ကိုလည်းကောင်း (ရာဂစသည်တို့)  
ပြိုမ်းအေးရာ နိဗ္ဗာန်ကိုလည်းကောင်း  
အဘယ်သို့ ရှုမြင်သည်ရှိသော် (ရုပ်  
စသော) တစ်စုံတစ်ခုကို စွဲလမ်း  
မယူမှု၍ မိမိသန္တာန်း၌ ရာဂစသည်ကို  
ပြိုမ်းအေးစေနိုင်ပါသနည်း။

\* ဂူး သူတဲ့ ခု ၁-၄၂၁-၄၂၄-ပိဋ္ဌာသူ သူတဲ့နိပါတေ ၈ ၂၆၃-၃၁၅-ပိဋ္ဌာသူ  
မဟာနိဒ္ဓသ ၈ အာဂတ်။

၂။ မူလံ ပပွဲသံ၏ယ၊ (က္ခတိ ဘဂဝါ) မှာ အသိတိ သဗ္ဗာ'မှပရန္တာ  
ယာ ကာစိ တဏ္ဍာ အန္တား၊  
တာသံ ဝိနယာ သဒီ သတော  
သိကျေ။

၃။ ယံ ကို့ ဓမ္မ'မဘိဇား၊  
အန္တား အထ ဝါပိ ဗဟိဒ္ဒိ။  
န တေန ထာမံ ကုမ္ပဏီ၊  
န ဟိ သာ နိဗ္ဗာတိ သတံ ဂုဏ္ဍာ။

၂။ (မြတ်စွာဘုရားသည် ဤသို့  
ပိန္ဒတော်မူ၏) —

(ရဟန်းသည်) သံသရာကို ချွဲ  
ထွင်တတ်သော တဏ္ဍာဒို့ပြုဟူသော  
ပပွဲတရား၏အရင်းမူလ 'အပိဋ္ဌာ'  
စသည်ကိုလည်းကောင်း၊ (ရှုပ်စသော  
ခန္ဓာဝါးပါး၏) ပါဟူသော ထောင်လွှား  
မှု 'အသိမာန်'ကိုလည်းကောင်း  
ဤအလုံးစုံကို ပညာဖြင့် အကြောင်းမဲ့  
ချုပ်စေရာ၏၊ အန္တားသန္တာန်း၏  
ဖြစ်သော တဏ္ဍာအားလုံးတို့ကို ပယ်  
ဖျောက်ခြင်းလှ အခါခပ်သိမ်း သတိ  
နှင့်ပြည့်စုံသည်ဖြစ်၍ ကျင့်ရာ၏။

၃။ အကြောင်းပုဂ္ဂိုလ်သည် မိမိကို စွဲ၍  
ဖြစ်သော ဂုဏ်အားလုံးကိုလည်း  
ကောင်း၊ ထိုပုံတစ်ပါးသော ဆရာ  
ညပ္ပာယ်တို့ကို စွဲ၍ဖြစ်သော ဂုဏ်  
အားလုံးတို့ကိုလည်းကောင်း သိရာ၏၊  
ထိုပုဂ္ဂိုလ်သည် ထိုသိသမျှသော  
မိမိဂုဏ် ဆရာသမားဂုဏ်ဖြင့် ခက်  
ထန်မှု 'မာန်'ကို မပြုရာ ထိုခက်ထန်မှု  
'မာန်'ကို ပြုမ်းအေးကြောင်းဟူ၍  
သူတော်ကောင်းတို့ မဆိုကြကုန်။

၄။ သေယျာ နဲ တေန မညေယျ။ နဲ နိစေယျာ အထ ဝါရီ သရိက္ခာ။  
ဖုနှော အနေကရူပေဟီ၊  
နာတုမာနံ ဝိကပ္ပယံ တိနှော။

၅။ ထိုမာနဖြင့် ဝါသည် မြင့်မြတ်သူ  
ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ယုတ်နိမ့်သူဟူ၍  
လည်းကောင်း၊ ထို့ပြင့် တူညီသူဟူ၍  
လည်းကောင်း မမှတ်ထင်ရာ၊ များစွာ  
သော အခြင်းအရာတို့ဖြင့် ပြည့်စုံ  
သူဟူ၍ မိမိကိုယ်ကို အထူးကြံစည်  
လျက် မတည်ရာ။

၅။ အမျှတ္ထမေဂုံ'ပသမေ၊  
နဲ အညတော ဘိက္ခာ သန္တာ'မေသေယျ။  
အမျှတ္ထံ ဥပသန္တသာ၊  
နတ္တီ အတ္ထာ ကုတော နိရတ္ထာ ဝါ။

၆။ ရဟန်းသည် မိမိသန္တန္တနှင့် ဖြစ်  
သော (ရာဂစသော) ကိုလေသာကို  
သာလျှင် ဌိမ်းစေရာ၏ (သတိပြာန်  
စသည်တို့မှ) တစ်ပါးသော မိစ္စာ  
အကျင့်ဖြင့် ဌိမ်းအေးမှုကို မရှာဖိုးရာ၊  
မိမိသန္တန္တနှင့် ဖြစ်သော (ရာဂစသော)  
ကိုလေသာကို ဌိမ်းစေပြီးသူအား  
မိမိကိုယ်ဟူသော (အတ္ထဒို့) အယူ  
မရှိ အတ္ထမှ ကင်းသော (ညစ္စဒို့)  
အယူသည်ကား အဘယ်မှာရှိတော့  
အံနည်း။

၆။ မဇွဲ ယထာ သမုဒ္ဓသု၊  
ဦးမိ နော အယတီ ဦးတော ဟောတီ။  
ငံ ဦးတော အနေသု၊  
ဥသုဒ် ဘိက္ခာ န ကရေယျ ကုဟီဦး။

၆။ သမုဒ္ဓရာဇ် (အောက်အထက်တို့  
အလယ်၌ လှိုင်းတံပိုးတို့ မဖြစ်မှု၍  
(မတုန်မလှုပ်) တည်သကဲ့သို့ ကျိုအတူ  
တက္ကာက်းသူသည် (လောကခံ  
တရား ရှစ်ပါးကြောင့် မတုန်မလှုပ်)  
တည်၏။ ရဟန်းသည် တစ်စုံတစ်ခု  
သော အာရုံကြောင့် (ရာဂစသည်)  
ထူပြာများပြားခြင်းကို မပြုရာ။

၇။ အကိတ္တယီ ဝိဝင်စက္ခာ။  
သက္ကာစမ္မံ ပရိသယယဝိနယ်။  
ပဋိပဒ် ဝဒေဟီ ဘဒ္ဒနော်။  
ပါတီမောကုံ အထ ဝါရီ သမာစီ။

၇။ [အမေး] အပိတ်အပင် မရှိ  
ပွင့်ပွင့်လင်းလင်း မြင်စွမ်းနိုင်သော  
မြတ်စွာဘုရား (မြတ်စွာဘုရားသည်  
ထင်ရှား မထင်ရှားသော) ဘေးရန်ကို  
ဖျက်ဆီးတတ်သော ကိုယ်တိုင်  
မျက်မျောက်ပြု၍ သိမြီးသောတရားကို  
ဟောကြားခဲ့ပါ၌၊ အရှင်ဘုရား  
မဂ်ဖိုလ်နိုဗ္ဗာန်နှင့် လျှော်သော ကျွဲ့စည်း  
ကိုလည်းကောင်း၊ ပါတီမောက္ခာ –  
သံဝရသီလကိုလည်းကောင်း၊ တည်  
ကြည်မှု ‘သမာစီ’ကိုလည်းကောင်း  
ဟောကြားတော်မူပါလော့။

- ၈။ စက္ခၤဟိ နေဝ လောလ'သာ၊  
ဂါမကထာယ အာဝရယေ သောတံ။ ၈။ [အဖြေ] မျက်စိတ္ထဖြင့် လျှပ်ပေါ်  
ရသေ စ နာနုဂိဇ္ဇာယျ။ သည် မဖြစ်ရာ၊ တိရစ္ဆာနကထာဟူ  
န စ မမာယေထ ကိုဌီ လောကသိုံ။ သော ရွာသူတို့၏ စကားမှ နားကို  
ပိတ်ပင်တားဆီးရာ၏၊ ရသာရုံးလည်း  
မမက်မောရာ၊ လောက၍ တစ်စုံ  
တစ်ခုကိုမျှလည်း (တဏ္ဍာဒို့ဖြင့်)  
မမြတ်နိုးရာ။
- ၉။ ဖသေန ယဒီ ဖုဋ္ဌသာ၊  
ပရိဒေဝံ ဘိက္ခာ န ကရေယျ ကုဟိုဌီ။ ၉။ ရဟန်းသည် အနာရောဂါဟူ  
ဘဝ္မာ နာဘိဒ္ဓေယျ။ သော အတွေဖြင့် တွေကံသောအခါ  
ဘေးရေး စ န သမ္မဝေဝေယျ။ တစ်စုံတစ်ခုသော အကြောင်းကြောင့်  
ဘဝကို လည်း မတောင့် တရား၊  
ကြောက်မက်ဖွယ် ဘေးရန်တို့ကြောင့်  
လည်း မတုန်လှပ်ရာ။
- ၁၀။ အန္တာနဲ့မထော ပါနာနံ၊  
ခါဒနိယာနံ အထောပါ ဝတ္ထာနံ။ ၁၀။ ထမင်း (မှန့် ငါးစသည်)တို့ကို  
လန့်ဒေါ် လည်းကောင်း၊ (ရှစ်ပါးသော) အဖျော်  
လန့်ကိုလည်းကောင်း၊ (မှန့်သစ်သီး  
စသော) ခဲဖွယ်တို့ကိုလည်းကောင်း၊  
အဝတ်တို့ကိုလည်းကောင်း ရသည်  
ရှိသော် သို့မျှေးမှုကို မပြုရာ၊ ထိုထမင်း  
စသည်တို့ကို မရသော်လည်း မစိုးရိမ်  
မထိုတ်လန့်ရာ။

၁၁။ စျေးစွဲယို န ပါဒလောလ'သာ၊  
ဝိရမေ ကုက္ကာစွာ နပွဲမဇွဲယျ။  
အထာ'သနေသု သယနေသု၊  
အပွဲသဒ္ဓာသု ဘိက္ခာ ဝိဟရေယျ။

၁၂။ နိမ့် န ဗဟိုလီကရေယျ။  
အဂရိယံ ဘဇ္ဇာယျ အာတာပီ။  
တန္ထား မာယံ ဟသံ နီးနှံ၊  
မေထုနံ ဝိပွဲဇွဲဟေ သဝိဘူသံ။

၁၃။ အာထွေဏံ သုပိနံ လက္ခဏံ၊  
နော ဝိဒဇ္ဇာ အထောပီ နက္ခတ္တံ။  
ဝိရတွေ ဂုံးကရဏံ၊  
တိကိစ္စံ မာမကော န သေဝေယျ။

၁၁။ စျေးစွဲမြို့ မွေးလျှို့သော ရဟန်း  
သည် လှည့်လည်သွားလာခြင်းဖြင့်  
ခြေလျှပ်ပေါ်သူ မဖြစ်ရာ၊ (လက်  
ခြေဆေးခြင်းစသော လှပ်ရှားမှု)  
ကုက္ကာစွာ ရှောင်ကြည်ရာ၏ (ကုသိုလ်  
တရားတို့၏) မမေ့မလျှော့ရာ၊ အသံ  
တိတ်ဆိတ်ကုန်သော နေရာ အိပ်ရာ  
တို့၏ နေရာ၏။

၁၃။ (ကိုလေသာကို) ပူပန်စေတတ်  
သော လုံလရှိသူသည် အိပ်ခြင်းကို  
များစွာ မပြုရာ၊ နိုးကြားမှု 'ဝိရိယ'  
ကိုမိုတဲ့ရာ၏၊ ပျော်ရိမှုကိုလည်းကောင်း၊  
လှည့်ပတ်မှု 'မာယာ' ကိုလည်းကောင်း၊  
ရယ်ရွင်မှုကိုလည်းကောင်း၊ မြူးထူး  
ကစားမှုကိုလည်းကောင်း၊ မေထုနံ  
အကျင့်ကိုလည်းကောင်း၊ အသုံး  
အဆောင်နှင့်တကွ ခန္ဓာကိုယ်ကို  
တန်ဆာဆင်မှုကိုလည်းကောင်း၊  
ပယ်စွဲနှင့်ရာ၏။

၁၃။ (ရတနာသုံးပါးကို) မြတ်နှီး  
သူသည် သူတစ်ပါးကို နှုပ်စက်  
ကြောင်း (အာထွေဏံ) အတတ်ကို  
လည်းကောင်း၊ အိပ်မက်ကျမ်းကို

## မဟာသမယသတ်ဝတ်ရွတ်စဉ်

လည်းကောင်း၊ လက္ခဏာကျမ်းကို  
လည်းကောင်း၊ ထိုပြင်နက္ခတ်ကျမ်း  
ကို လည်းကောင်း၊ သားငှက်စသည်  
တို့၏ မြည်သံတွန်သံကို သိသော  
အတတ်ကိုလည်းကောင်း၊ ကိုယ်ဝန်  
တည်ရေး ဆေးပေးခြင်းကိုလည်း  
ကောင်း မစီရင်ရာ၊ ဆေးကူခြင်းကို  
လည်း မမှီပဲမလိုက်စားရာ။

**၁၄။နိန္ဒာယ နပ္ပဝေယော်။**  
န ဥက္ကမေယျ ပသံသိတော ဘိက္ခ။  
လောဘံ သဟ မစွဲရိယော၊  
ကောဓံ ပေသုဏီယွှာ ပန့်ဒေယျ။

၁၄။ ရဟန်းသည် ကဲ့ခဲ့ခြင်းကြောင့်  
မတုန်လှပ်ရာ၊ အချိုးမွမ်းခံရသော်  
လည်း မတက်ကြရာ၊ ဝန်တိုခြင်းနှင့်  
တက္ခ လိုချင်မှု 'လောဘ' ကိုလည်း  
ကောင်း၊ အမျှက်ထွက်မှု 'ကောဓ' ကို  
လည်းကောင်း၊ ချောပစ်ကုန်းတိုက်မှုကို  
လည်းကောင်း ပယ်ဖျောက်ရာ၏။

**၁၅။ကယဝိက္ခယ န တိဋ္ဌေယျ။**  
ဥပဝါဒံ ဘိက္ခ၍ န ကရေယျ ကုဟိုံး။  
ဂါမေ စ နာဘိသဇ္ဇာယျ။  
လာဘကမျာ ဒေါ် န လပယေယျ။

၁၅။ ရဟန်းသည် ဝယ်ခြင်း ရောင်း  
ခြင်း၌ မတည်ရာ၊ တစ်စုံတစ်ခုသော  
အကြောင်းကြောင့်မျှ စွဲပွဲကြောင်း  
ကိုလေသာကို မဖြစ်စေရာ၊ ရွှေ့  
လည်း (လူတို့နှင့်) မရောယ့်က် မကပ်  
ဤရာ၊ လာဘ်လိုချင်မှုဟူသော  
အကြောင်းကြောင့် လူအပေါင်းကို  
မြောက်ပင့်နှစ်ချုံး မပြောဆိုရာ။

၁၆။န စ ကထိုတာ သီယာ ဘိက္ခာ။  
န စ ဝါစ ပယုတ္တံ ဘာသေယျ။  
ပါဂ္ဇိုယံ န သီက္ခာယျ။  
ကထ ဝိရှိဟိုကံ န ကထယေယျ။

၁၇။မောသဝဇ္ဇာ န နီယယာ၊  
သမ္မမာနော သွားနဲ့ န ကယိုရာ။  
အထ ဖိုတေန ပညာယာ၊  
သီလဗ္ဗတေန နာညံမတီမညာ။

၁၈။သုတ္တာ ရုသိတော ဗဟို ဝါစ၊  
သမဏာနဲ့ ဝါ ပုထုနောနဲ့ ။  
ဖရသေန နေ န ပဋိဝဇ္ဇာ၊  
န ဟို သန္တာ ပဋိသေနဲ့ ကရောနဲ့။

၁၉။ရဟန်းသည် ဝါက္ခားတတ်သူ  
မဖြစ်ရာ၊ (သက်န်းစသော ပစ္စည်းရ<sup>၅</sup>  
ရေးနှင့်) စပ်သော စကားကို မပြော  
ဆိုရာ၊ (ကိုယ်နှုတ်စိတ်) ကြမ်းတမ်း  
ရှင်းစိုင်းမှုကို မပြုကျင့်ရာ၊ ငြင်းခုံသော  
စကားကို မပြောဆိုရာ။

၁၀။ ဆင်ခြင်ညာ၏ သမ္မဇ္ဇာနိရှိရှုံးသည်  
မှသားစကား မပြောဆိုရာ၊ စဉ်းလဲ  
ခြင်းတို့ကိုလည်း မပြုရာ၊ ခေါင်းပါး  
သော အသက်မွေးခြင်းဖြင့်လည်း  
ကောင်း၊ ပညာဖြင့်လည်းကောင်း၊  
စောင့်ထိန်းမှု ‘သီလ’ ရုတင်ဆောက်  
တည်မှု ‘ဝတ’ ဖြင့်လည်းကောင်း  
အခြားသူတို့ကို မထိမ့်မြင်မအောက်  
မေ့ရာ။

၁၁။ သူတစ်ပါးတို့ ဖျက်ဆီးကဲခဲ့  
ခံရသော ရဟန်းသည် ပရို့မြင်ရဟန်း  
တို့၏လည်းကောင်း၊ များစွာသော  
သူတို့၏လည်းကောင်း၊ များစွာသော  
စကားကို ကြားရသည်ရှိသော ထိုသူ  
တို့ကို ကြမ်းကြုတ်သော စကားဖြင့်  
တုံပြန်မပြောဆိုရာ၊ မှန်၏— သူတော်  
ကောင်းတို့သည် ရန်တုံးမှုခြင်းကို  
မပြုကြကုန်။

၁၉။  
ခြောက်ခြောက် မမျှ'မညာယာ  
ရိစိန် ဘိက္ခါ သဒီ သတော သိကျေ။  
သန္တိတိ နိဗ္ဗာတိုး ညား၊  
သာသနေ ဂေါတမသု န ပမဇ္ဈိယျ။

၁၉။ စုံစမ်းဆင်ခြင်သော ရဟန်းသည်  
ထိုဟောပြခဲ့ပြီးသော တရားကိုလည်း  
သိ၍ အခါခံသိမ်း သတိနှင့် ပြည့်စုံ  
သည်ဖြစ်လျက် ကျင့်ရာ၏။ (ရာက  
စသည်တို့) ဌီမ်းအေးရာ သဘော  
တရားကို 'သန္တသုခနိဗ္ဗာန်' ဓာတ်ဟု  
သိ၍ ဂေါတမန္တယ်ဗျား မြတ်စွာဘူရား  
၏ သာသနာတော်၌ မမေ့မလျှော့ရာ။

၂၀။  
အသိဘူ ဟိ သော အနသိဘူတောာ၊  
သက္ကိမမျှ'မနိတိဟ'မဒသီ။  
တသွား ဟိ တသု ဘဂဝတောာ  
သာသနေ၊  
အပွဲမဇ္ဈိုာ သဒီ နမသု'မနု-  
သိကျေတိုး။

၂၀။  
အာရုံခြောက်ပါးတို့ကို လွှမ်းမိုး  
နှင့်သည်ဖြစ်၍ ကိုလေသာတို့က  
မနိုပ်စက်နှင့်သော ထိုမြတ်စွာဘူရား  
သည် (တစ်ဆင့်ကြားမဟုတ်)၊ မိမိ  
(ကိုယ်တော်တိုင်) မျက်မောက်ပြုသော  
တရားကို မြင်တော်မူ၏။ ထိုကြာင့်  
ပင် လျှင် ထိုမြတ်စွာဘူရား၏  
သာသနာတော်၌ မမေ့မလျှော့အခါ  
ခံသိမ်း ရိုသေကိုင်းညွှတ်သည်ဖြစ်၍  
ကျင့်ရာ၏။

တုဝန္တကသုတော် နို့ဗို့တံ့။

တုဝန္တကသုတော်မြန်မာပြန် ပြီး၏။

မင်းကွန်းတိပိဋကဓရတော်ကြီး၏  
မေတ္တာသုတော်တော်လာ မေတ္တာပွားနည်း (၁၁)နည်း  
(အားလုံးသံပြိုင်ချုပ်ဆိုရန်)

၁။ လုံးစုံများစွာ၊ သတ္တဝါ၊ ချမ်းသာကိုယ်စိတ်မြှုပါစေ။  
ဥပဒ်ရန်ဘေး၊ ကင်းစင်ဝေး၊ ဌီမ်းအေးကြပါစေ။

၂။ ကြောက်တတ်၊ မကြောက်တတ်၊ နှစ်ရပ်များစွာ၊ သတ္တဝါ၊  
ချမ်းသာကိုယ်စိတ်မြှုပါစေ။  
ဥပဒ်ရန်ဘေး၊ ကင်းစင်ဝေး၊ ဌီမ်းအေးကြပါစေ။

၃။ မြင်အပ်၊ မမြင်အပ်၊ နှစ်ရပ်များစွာ၊ သတ္တဝါ၊  
ချမ်းသာကိုယ်စိတ်မြှုပါစေ။  
ဥပဒ်ရန်ဘေး၊ ကင်းစင်ဝေး၊ ဌီမ်းအေးကြပါစေ။

၄။ ဝေးနေ၊ နီးနေ၊ နှစ်ထွေများစွာ၊ သတ္တဝါ၊  
ချမ်းသာကိုယ်စိတ်မြှုပါစေ။  
ဥပဒ်ရန်ဘေး၊ ကင်းစင်ဝေး၊ ဌီမ်းအေးကြပါစေ။

၅။ ဘဝဇာတ်ဆုံး၊ မဆုံးများစွာ၊ သတ္တဝါ၊  
ချမ်းသာကိုယ်စိတ်မြှုပါစေ။  
ဥပဒ်ရန်ဘေး၊ ကင်းစင်ဝေး၊ ဌီမ်းအေးကြပါစေ။

၆။ ရူည်-တို့-အလတ်၊ သုံးရပ်ခန္ဓာ၊ သတ္တဝါ၊  
ချမ်းသာကိုယ်စိတ်မြှုပါစေ။  
ဥပဒ်ရန်ဘေး၊ ကင်းစင်ဝေး၊ ဌီမ်းအေးကြပါစေ။

၈။ ကြီး-cယ်-အလတ်၊ သုံးရပ်ခန္ဓာ၊ သတ္တဝါ၊  
ချမ်းသာကိုယ်စိတ်မြှုပါစေ။  
ဥပဒ်ရန်ဘေး၊ ကင်းစင်ဝေး၊ ဌိုမ်းအေးကြုပါစေ။

၉။ ဆူ-ကြို-အလတ်၊ သုံးရပ်ခန္ဓာ၊ သတ္တဝါ၊  
ချမ်းသာကိုယ်စိတ်မြှုပါစေ။  
ဥပဒ်ရန်ဘေး၊ ကင်းစင်ဝေး၊ ဌိုမ်းအေးကြုပါစေ။

၁၉။ လူအချင်းချင်း၊ လူညှိပတ်ခြင်း၊ ကင်းရှင်းကြုပါစေ။

၁၀။ အထင်ဘေးခြင်း၊ အချင်းချင်း၊ ကင်းရှင်းကြုပါစေ။

၁၁။ ဆင်းရဲလိုခြင်း၊ အချင်းချင်း၊ ကင်းရှင်းကြုပါစေ။

-----

## အမျှ၆၀

ဤသိပြုရा မြတ်ပုည်ကို၊ ကြီးထမြင့်ခေါင်၊ မြင်းမိုရ်တောင်ဦး၊ မကကျိုး၊  
သား၊ ကျေးဇူးအရှင်၊ မွေးမိခင်နှင့်၊ ဖင်တို့အား၊ ရှုံးပါစေ၊ အမျှ၆၀၏။

မသွေနိစ္စ၊ ဤကာယကို၊ စောင့်ထပေတတ်၊ ကိုယ်စောင့်နတ်လည်း  
မလပ်စေရ၊ ပေးဝေ့၏။

မိတ္တဆွဲ့၊ ဆရာသမား၊ ဘိုးဘွားကစ၊ ယမရာဇာ၊ ဒေဝါယက္ခ၊  
ကူနှုန်းဘုမ္မား၊ အာကာသနတ်၊ အထူးမှတ်၍၊ အမြတ်ပုည့်၊ ကုသလကို၊  
ရှုံးပါစေ၊ အမျှ၆၀၏။

သမ္မတသတ္တာ၊ သတ္တဝါဟု၊ နာနာလောက၊ အနှစ်တွင်၊ မပြတ်စဉ်–  
ကာ၊ သတ္တာဝါသ၊ ဘုံကိုးဝနှင့်၊ ဝိညာဏ္ဍာဏိုံး၊ တည်ရှိခန်းပါး၊ ပျားစွာလုံးစုံ၊  
ဘုံသုံးဆယ့်တစ်၊ ဖြစ်ဖြစ်သမျှ၊ ဝေနေယျအား၊ အမျှကုသိုလ်၊ ပေးဝေလို၏။  
ထိုကုသလ၊ ဤပုည်ကို၊ အမျှရကြသည်ဖြစ်စေသော်။

ဝသုန္တရေး ဤမြေပံ့သု၊ သိလာထုလည်း၊ သက်သေအမှု တည်စေသော်။

ကုသိုလ်–	အမျှ	အမျှ	အမျှ	ယူတော်မူကြပါကုန်လေ့။
	သာရ	သာရ	သာရ	

ကုသိုလ်–	အမျှ	အမျှ	အမျှ	ယူတော်မူကြပါကုန်လေ့။
	သာရ	သာရ	သာရ	

ကုသိုလ်–	အမျှ	အမျှ	အမျှ	ယူတော်မူကြပါကုန်လေ့။
	သာရ	သာရ	သာရ	

## ဆုတောင်းပါဂိုဏ်နှင့်နိသာယ

ကူးမေးမူး အာသဝက္ခယံ ဝဟံ ဟောတု။

ကူးမေးမူး နီဗွာနသာ ပစ္စယော ဟောတု။

ကူးမေးမူး ဗောဓိဉာဏသာ ပစ္စယော ဟောတု။

ကူးမေးမူး နဝလောကုတ္ထရသာ ဓမ္မသာ ပစ္စယော ဟောတု။

၁။ မေး- ဘုရားတပည့်တော်၏။ ကူးမေးမူး၊ ဤယခုပြုလုပ်အပ်သော ကောင်းမှုသည်။ အာသဝက္ခယံ၊ ကာမာသဝ၊ ဘဝါသဝ၊ ဒီဌာသဝ၊ အိန္ဇာသဝ၊ တည်းဟူသော အာသဝေါတရားလေးပါးတို့၏ကုန်ရာ နီဗွာန်ကို။ ဝဟံ-ဝဟန္တာ၊ ရွက်ဆောင်နိုင်သည်။ ဟောတု၊ ဖြစ်ပါစေသတည်း။

၂။ မေး- ဘုရားတပည့်တော်၏။ ကူးမေးမူး၊ ဤယခုပြုလုပ်အပ်သော ကောင်းမှုသည်။ နီဗွာနသာ၊ ဒုက္ခခပ်သိမ်း ချုပ်ငြိမ်းရာအမှန် မြတ်နီဗွာန်၏။ ပစ္စယော၊ မျက်မှာက်ပြနိုင်ပါရန်အကြောင်း အထောက်အပံ့ကောင်းသည်။ ဟောတု၊ ဖြစ်ပါစေသတည်း။

၃။ မေး- ဘုရားတပည့်တော်၏။ ကူးမေးမူး၊ ဤယခုပြုလုပ်အပ်သော ကောင်းမှုသည်။ ဗောဓိဉာဏသာ၊ ဗောဓိဉာဏ်တော်မြတ်၏။ ပစ္စယော၊ ရရှိပါ စေကြောင်း အထောက်အပံ့ကောင်းသည်။ ဟောတု၊ ဖြစ်ပါစေသတည်း။

၄။ မေး- ဘုရားတပည့်တော်၏။ ကူးမေးမူး၊ ဤယခုပြုလုပ်အပ်သော ကောင်းမှုသည်။ နဝ လောကုတ္ထရသာ ဓမ္မသာ၊ မဂ်လေးတန်၊ ဖိုလ်လေးတန်၊ နီဗွာန်တည်းဟူသော ကိုးပါးသော လောကုတ္ထရာ တရားတို့အား။ ပစ္စယော၊ ရရှိရန်အကြောင်း အထောက်အပံ့ကောင်းသည်။ ဟောတု၊ ဖြစ်ပါစေသတည်း။

-----

## နတ်ပြဟ္မာများအား ပြန်ပိုရန် ဂါထာ

ထွောဝတာ စ အမောဟီ၊ သမ္မတံ ပုညသမ္မဒံ။  
သမ္မ ဒေဝါ'နမောဒန္တာ၊ သမ္မသမ္မတ္ထီသီဒ္ဓိယာ။  
ဒါနံ အဒန္တာ သဒ္ဓိယာ၊ သီလံ ရက္ခန္တာ သမ္မဒံ။  
ဘာဝနာဘိရတာ ဟောန္တာ၊ ဂုဏ္ဍာ ဒေဝတာဂတာ။

ထွောဝတာ၊ ဤမျှကြီးကုတ် စွမ်းအားထုတ်၍ မယုတ်စေရ ပြုလုပ်ရ<sup>၁</sup>  
သဖြင့်လည်း။ အမောဟီ၊ မဟာသမယသုတ်တော် ရွှေတ်ပွားပူဇော် သူ့ဝါနှစ်မြို့  
အကျွန်းပို့သည်။ သမ္မတံ၊ ယခုအေးမှ နောင်ကျွေးပြု၍ ထွေးရှု ရည်စူး  
ဖြည့်ဆည်းအပ်သော။ ပုညသမ္မဒံ၊ အပေါင်းစုမြှုပ် ကောင်းမှုထုပ်၍ မယုတ်မယွင်း  
ပြည့်စုံခြင်းကို။ သမ္မ၊ ရှိန်ဝါတောက်လင်း နောက်ပါသင်းတို့နှင့် ခပင်းဥသုံး  
အလုံးစုံကုန်သော။ ဒေဝါ၊ စကြာဝြာသောင်းတို့က် ပေါင်းတစ်ပိုက်မှ ရောက်ဆိုက်  
လာဌား နတ်ပြဟ္မာအများတို့သည်။ အနမောဒန္တာ၊ ကြည်လင်မနော ဘဝင်ရောက်  
ဖြင့် လျင်ဆောဝမ်းပြောက်ကြပါစေကုန်သတည်း။

သမ္မသမ္မတ္ထီသီဒ္ဓိယာ၊ လူ နတ် နိုဗ္ဗာန် အကျိုးမှန်ကို မျိုးခံနှီးရင်း  
ပြီးစီးခြင်းလာ။ သဒ္ဓိယာ၊ ကံကြားအကျိုး မထောင့်ညိုးဟု ဖြောင့်ရိုးစွဲကပ် အမြဲ  
မှတ်သဖြင့်။ ဒါနံ၊ နည်းသည်များသည် ခြားမရည်ဘဲ ရွှေ့ကြည်မြတ်နီး ဒါနမျိုး  
တို့ကို။ အဒန္တာ၊ သူ့တော်ရဟန်း ရည်မျှော်မှန်း၍ လှူဒါန်းတော်မှုနိုင်ကြပါစေကုန်  
သတည်း။ သီလံ၊ ပဉာဏ် အငြွ အသင်းဟု ကိုယ်မှမချုတ် ကျင့်ခါးဝတ်ကို။ သမ္မဒံ။  
နှစ်၊ လ၊ တွေက်မှတ် ရက်မပြတ်အောင်။ ရက္ခန္တာ၊ မကျားမပြောက် အမှားမရောက်  
အောင် စောင့်ရောက်ထိန်းသိမ်းနိုင်ကြပါစေကုန်သတည်း။ ဘာဝနာဘိရတာ၊  
သမထ ဝိပသုနာ ချက်နှစ်ဖြာကို ဆက်ကာနေ့ည့် မွေ့လျှော်ကြကုန်သည်။  
ဟောန္တာ၊ ဖြစ်ကြပါစေကုန်သတည်း။ အာဂတာ၊ အများညီညာ တရားနာဟု  
ထားကာစွဲစိတ် ခဲအကျို်တိနှင့် တွဲမိတ်စုဆုံး ရောက်လာကြကုန်သော။ ဒေဝတာ၊

အကြောင်းဆက်ကာ သောင်းစကြာက ရောက်လာကြသောင်း နတ်ပြည့်  
အပေါင်းတို့သည်။ ဂျှော်။ မဟာသမယသုတေသနတော်ရွတ်ပဲ ပြီးကုန်စဲမို့ နေဖြူရပ်ဘုံ  
ပြန်တော် မူကြပါကုန်လေ့။

---

# ထုတ်ဝေပြီးသောစာအုပ်များ

စဉ်	စာအုပ်အမည်	ထုတ်ဝေသည့်နှစ်	တန်ဖိုး
၁။	ညပါတသန္တဝတ်ရွတ်စဉ် (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၃	၃၆၀ဘီ/-
၂။	ညပါတသန္တဝတ်ရွတ်စဉ် (၅"×၈")ဆိုဒ်	၂၀၂၃	၂၁၀ဘီ/-
၃။	အနေကေတင်ပါ၌ (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၄၀ဘီ/-
၄။	ဘုရားရှိခိုးနှင့် အန္တရာယ်ကင်းဂါထာများ (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၆၀ဘီ/-
၅။	ဘုရားရှိခိုးနှင့် အန္တရာယ်ကင်းဂါထာများ (၅"×၈")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၈၀ဘီ/-
၆။	ဘုရားရှိခိုးနှင့် အန္တရာယ်ကင်းဂါထာများ (၄"×၆")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၇၀ဘီ/-
၇။	ဂိရိမာနှုန်းသုတ် (ပါ၌-နိသာယ-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၀၀ဘီ/-
၈။	ဂိရိမာနှုန်းသုတ် (ပါ၌-နိသာယ-မြန်မာပြန်) (၅"×၈")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၆၀ဘီ/-
၉။	ဂိရိမာနှုန်းသုတ် (ပါ၌-နိသာယ-မြန်မာပြန်) (၄"×၆")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၃၀ဘီ/-
၁၀။	ဗောဓားကြောင်းတရားများ (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၇၀ဘီ/-
၁၁။	ဗောဓားကြောင်းတရားများ (၄"×၆")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၀၀ဘီ/-
၁၂။	သစ္ာပြု မဟာဝေဒ္ဓမဏ္ဍာနှင့် ရူးဝေဒ္ဓမဏ္ဍာနှင့် (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၇၀ဘီ/-
၁၃။	အံ့ဩယ်ရှစ်ဖြာသာသနနှင့် မြတ်ပုဒ္ဓရီးယာဝါဒအသနာတော် (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၅၀ဘီ/-
၁၄။	ပကိုလ္လာက နမက္ခာရ အစိတ်ကြော်သုတေသန (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၁၀ဘီ/-
၁၅။	မဂ်လသုတ် (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၅၀ဘီ/-
၁၆။	ရတနသုတ်(ပါ၌-မြန်မာပြန်-နိသာယ) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၁၀ဘီ/-
၁၇။	မေတ္တသုတ် (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၆၀ဘီ/-
၁၈။	မေတ္တသုတ် (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (၅"×၈")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၅၀ဘီ/-
၁၉။	မေတ္တသုတ် (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (၄"×၆")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၃၀ဘီ/-
၂၀။	ခန္တသုတ် (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၄၀ဘီ/-
၂၁။	မောရသုတ် (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၅၀ဘီ/-
၂၂။	ဝဋ္ဌသုတ် (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၄၀ဘီ/-
၂၃။	ဇဇ္ဇာသုတ် (ပါ၌-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၆၀ဘီ/-
၂၄။	အာဇာနားလိုသုတ်(ပါ၌-မြန်မာပြန်) (ဂ"×၁၁")ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၇၀ဘီ/-

စဉ်	စာအရှင်အမည်	ထုတ်ဝေသည့်နှစ်	တန်ဖိုး
၂၅။	အဂ္ဂလိမာလသုတ်(ပါဋ္ဌာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၄၀ဘီ/-
၂၆။	ဟော့ချုံသုတ် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၄၀ဘီ/-
၂၇။	ဟော့ချုံသုတ် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (င"×မ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၈၀ဘီ/-
၂၈။	ပုံဗျာသုတ် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၄၀ဘီ/-
၂၉။	ပရိတ်ကြီး (သ)သုတ် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၃၁၀ဘီ/-
၃၀။	ပရိတ်ကြီး (သ)သုတ် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (၉"×ရ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၉၀ဘီ/-
၃၁။	မဟာသမယသုတေသနတိစွဲ (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၃၁၀ဘီ/-
၃၂။	အဘယသုတ် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၄၀ဘီ/-
၃၃။	အဘယသုတ် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (၉"×ရ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၆၀ဘီ/-
၃၄။	အဘယသုတ် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (င"×မ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၃၀ဘီ/-
၃၅။	သာမည့်ဖလသုတ်(ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၃၉၀ဘီ/-
၃၆။	နတ်ချုပ်သူတ္ထန်ဂါထာတော်များ(ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၄၃၀ဘီ/-
၃၇။	ပါးရုံမင်းပရိတ်တော်(ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်)နှင့် မိုးကမ္မပါစာတမ်း (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၅၀ဘီ/-
၃၈။	ခင်ပွန်းကြီး(၁၀)ပါးကန်တော့နည်းနှင့် ခင်ပွန်းကြီး(၁၀)ပါးအမိုးယ် (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၉၀ဘီ/-
၃၉။	အာဇာဝကသုတ္ထန်(ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်)(ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၆၀ဘီ/-
၄၀။	ဓမ္မစက္ကပွာဝတ္ထနသုတ်(ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၉၀ဘီ/-
၄၁။	အနတ္ထလက္ခဏသုတ်(ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၄၀ဘီ/-
၄၂။	သောတာနှင့်တသုတ္ထန် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၁၈၀ဘီ/-
၄၃။	နမက္ခာရဘုရားရှို့ဗိုး (ပါဏ္ဍာ-နိသာယ) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၂၀ဘီ/-
၄၄။	ယသောဓရာထောရိုးနောက်ဆုံးကန်တော့ခြင်း ဝန္တနာဂါထာတော်များ (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၃၀၀ဘီ/-
၄၅။	ကာလာမသုတ္ထန် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၈၀ဘီ/-
၄၆။	ဆန္ဒသမာဓိသုတ္ထန် (ပါဏ္ဍာ-မြန်မာပြန်) (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၃၀ဘီ/-
၄၇။	အရှင်မဟာဗုဒ္ဓယောသ၏ ဘဝနှင့်ဓမ္မ (ရ"×သ" )ဆိုဒ်	၂၀၂၄	၂၀၀ဘီ/-

# ယုတ်ပေါ်များ၏ အကြောင်းအရာအကျဉ်းချုပ်

## ညွှန်ပြုသူတိဝင်ရွတ်စဉ်

ညွှန်ပြုသူတိဝင်တော်သည် ရဟန္တအရှင်မြတ် အရှင်မဟာသီလဝံသနှင့် ရွှေးရွှေး ဆရာတော်ဘုရားကြီးများ စီရင်ခဲ့သောသုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ပွင့်တော်မူပြီး၊ ပွင့်တော်မူ လတ္တံဖြစ်သော ဘုရားရှင်များနှင့် ရဟန္တမထောင်မြတ်ကြီးများ၏ ဂုဏ်တော်တို့ကို ဂါထာပေါင်း (၂၇၁)ဂါထာတို့ဖြင့် ဖော်ကျူးပူဇော်ထားသည့် ထိုသုတ်တော်ကို တိုင်းနိုင်ငံ တွင် ကပ်သုံးပါး ထူးပြောသည့်အခါး၊ ဂြိုဟ်စီးဂြိုဟ်နှင့် မကောင်းသည့်အခါနှင့် ဘေး အန္တရာယ်ကျရောက်ရန် အတိတ်ဆိုး နိမိတ်ဆိုးတို့ ပေါ်ပေါ်ကိုသည့်အခါများတွင် မြို့ချာ တိုင်း ရွတ်ပွားခြင်းအားဖြင့် ဘေးညာပို့အန္တရာယ်မှ လွှတ်မြောက်ပြီးမှာ အောင်ဆုံးစေရန် ဖြစ်ပါသည်။

## အနေကာတင်ပါ၌

အနေကာတင်ပါ၌သည် မြတ်စွာဘုရားရှင် ဘုရားအဖြစ်သို့ ရောက်တော်မူသည့် အခါ ဘဝါဘဝက တောင့်တဲ့သောဆန္ဒ ပြည့်မြောက်တော်မူသဖြင့် ဝမ်းသာပီတီ စိတ်နှုလုံးဖြင့် ကျူးရင့်တော်မူခဲ့သော ဂါထာစကားတော်များ ဖြစ်ပါသည်။ ရွတ်ဆို ရှိခိုးပူဇော်ခြင်းအားဖြင့် ကျက်သရေ မဂ်လာအဖြာဖြာ တိုးတက်ခြင်း၊ အန္တရာယ်ကင်းခြင်း၊ လိုအင်ဆန္ဒပြည့်ဝခြင်းစသော အကျိုးတရားများကို ရရှိနိုင်ပါသည်။

## ဘုရားရှိခိုးနှင့် အန္တရာယ်ကင်းဂါထာများ

ဘုရားရှိခိုးနှင့်အန္တရာယ်ကင်းဂါထာများသည် ရွတ်ဖတ်ပူဇော်သူတို့ အသက် အန္တရာယ်ကင်းစေရန်၊ အခက်အခဲ အကျေပ်အတည်းမှ လွှတ်မြောက်စေရန်နှင့် အောင်မြင်မူ များရရှိစေရန် မြတ်စွာဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်၊ ဒေသနာတော်တို့ကို ထုတ်ဖော်၍ ရှိခိုးပူဇော်ထားသော ဂါထာများဖြစ်ပါသည်။ ထိုပြင် သဒ္ဓိစိတ်ဖြစ်ပေါ်ပါက ချက်ချင်း ကုသိုလ်ပြုသင့်ကြောင်းကို ဘုရားရှင်ကိုယ်တိုင် တိုက်တွန်းတော်မူခဲ့သောဂါထာနှင့် မိမိနေထိုင်ရာကို လုခြံစေရန် ရွှေးအစဉ်အလာအရ စည်းချေည်း (၃)မျိုးဖြင့် စည်းချုပ် ကိုလည်း ဖော်ပြုထားပါသည်။

## ဂိရိမာနန္ဒသုတ်

ဂိရိမာနန္ဒသုတ်သည် ကျန်းမာရေးမကောင်းသော အရှင်ဂိရိမာနန္ဒမထောင်ကို ရည်ရွယ်၍ မြတ်စွာဘုရားရှင်က အရှင်အာနန္ဒအား ဟောကြားတော်မူသော သုတ္တန်

ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသုတေသနတွင် “သညှဆယ်ပါး ရှုပွားပုံ”ကို ဟောကြားထားရာ အရှင်အာနန္ဒာက အရှင်ဂိရိမာနန္ဒာမထောင်ကို ပြန်လည်ဟောကြား၍ ရှုပွားစေသဖြင့် ကျိန်းမာရေးပြန်လည်ကောင်းမွန်လာခဲ့ပါသည်။ သို့ဖြစ်၍ ဂိရိမာနန္ဒာသုတ်ကို ရွတ်ပွားပူးကြော်ခြင်းဖြင့် ကျိန်းမာခြင်း၊ အနာရောဂါကင်းခြင်းစသော အကျိုးတရားများကို ရရှိနိုင်ပါသည်။

### ဟောဇွဲ့သုတ်နှင့် အသက်ရှည်နည်းအကြောင်းတရားများ

ဟောဇွဲ့သုတ်နှင့် အသက်ရှည်နည်းအကြောင်းတရားများတွင် ဟောဇွဲ့သုတ်သည် အရှင်မဟာမောဂါလွှာနှင့်အရှင်မဟာကသုပတ္တာ မကျိန်းမာချိန်တွင် ပြန်လည်ကျိန်းမာစေရန် ဘုရားရှင်က ဟောကြားတော်မူခဲ့သော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ဘုရားရှင်ကိုယ်တိုင် ကျိန်းမာရေး မကောင်းချိန်တွင်လည်း အရှင်စုန္ဒအား ထိုဟောဇွဲ့သုတ်ကို ရွတ်ဖတ်စေရာ ရောဂါပျောက်ကင်း၍ ကျိန်းမာတော်မူခဲ့ပါသည်။ ထိုပြင် အသက်ရှည်ခြင်း၏ အကြောင်းတရားများဖြစ်သော ကောင်းမှုကုသိုလ်များကိုလည်း အတူယူ ပြုလုပ်နိုင်စေရန် ဖော်ပြထားပါသည်။

### သစ္ာပြုမဟာဝေဒဗုံးမဏ္ဍာန်နှင့် ရူဌဝေဒဗုံးမဏ္ဍာန်

သစ္ာပြုမဟာဝေဒဗုံးမဏ္ဍာန်နှင့် ရူဌဝေဒဗုံးမဏ္ဍာန်သည် ပိဋကတ်တော်ထဲမှ ရတနာသုံးပါး၏ ဂုဏ်တော်အဆီအနှစ်များကို ထုတ်နှုတ်ပူးကြော်ထားသော သစ္ာပြု မဏ္ဍာန်တော်များဖြစ်ပါသည်။ စီးပွားရေး တိုးတက်စေသော မဏ္ဍာန်တော်ကြီးဖြစ်ကြောင်း သိရှိသူများပါသည်။ ဓနသိဒ္ဓနက္ခတ်နှင့် ကိုက်ညီစွာ ရွတ်ဖတ်ပူးကြော်ပါက ပိုမိုအကျိုးသက်ရောက်နိုင်သည်ဖြစ်၍ ဓနသိဒ္ဓနက္ခတ်ပေါ် မွန်းတည့်မျဉ်းဖြတ်ပေါ်သေားကိုပါ ထည့်သွင်းစီစဉ်ထားပါသည်။

### အုံဘွဲ့ရှစ်ဖြာသာသနနှင့် မြတ်မှုဒ္ဓ၏သုဝဏ္ဏအောင်

အုံဘွဲ့ရှစ်ဖြာသာသနနှင့် မြတ်မှုဒ္ဓ၏သုဝဏ္ဏအောင်သည် ဆဋ္ဌသဂ္လာတော်သည် ဆဋ္ဌသဂ္လာတော်မူခဲ့သည့် မဟာပါသာဏလိုက်ဂူသိမ်တော်ကြီးအတွင်း မှတ်တမ်းတင်ထား

သော သာသနာတော်၏ အုံဘွယ်ရှိကြောင်းများ မြတ်မှုဒ္ဓ၏ သုတေသနတော် ကို သမိုင်းအမွှေအဖြစ် ဖတ်ရှုလိုက်နာကျင့်သုံးသူတို့ ကုသိုလ်တရားများ တိုးပွားစေနိုင်ရန် ထုတ်ဝေပူဇော်ထားပါသည်။

## ပကိုဋ္ဌက နမက္ခာရ အစီအဆောင်ရွက်သုံးရှိနိုးကြီး

ပကိုဋ္ဌက နမက္ခာရ အစီအဆောင်ရွက်သုံးရှိနိုးကြီးသည် ကျိုးသဲလေးထပ်ဆရာတော် ဘုရားကြီးကိုယ်တိုင် မြတ်စွာဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အပေါင်းကို စုစည်းရေးသား ပူဇော်တော်မူထားသည့် ဘုရားရှိနိုးကြီးဖြစ်ပါသည်။ ရွတ်ဆိုပူဇော်ရှိနိုးသူတို့ ဘုန်းကံကြီးမား ခြင်း၊ ကျက်သရေမဂ်လာ တိုးပွားခြင်းနှင့် ကောင်းကျိုးလိုအင်ဆန္ဒများ ပြည့်စုံခြင်းစသော အကျိုးတရားများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## မဂ်လသုတ်

မဂ်လသုတ်သည် လူနတ်တို့အကြား (၁၂)နှစ်တိုင်တိုင် အငြင်းပွားခဲ့ရသော မဂ်လာ တရားအစစ်အမှန်ကို ဘုရားရှင်က ဖြေရှင်းဟောကြားထားသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ မဂ်လသုတ်တွင် ရှောင်ကြည်ရေးမဂ်လာ၊ လိုက်နာကျင့်သုံးရေးမဂ်လာစသော် မဂ်လာ တရား (၃၈)ပါးကို ဟောကြားတော်မူထားရာ ရွတ်ဆိုပူဇော်လိုက်နာကျင့်သုံးသူတို့ ကျက်သရေမဂ်လာတိုးပွားခြင်း၊ အောင်မြင်ခြင်းမှသည် နိုဗ္ဗာန်တိုင်အောင်သော အကျိုးတရားများကို ရရှိနိုင်ပါသည်။

## ရတနသုတ်

ရတနသုတ်သည် ကပ်သုံးပါးကျရောက်၍ ဒုက္ခရောက်နေသော ဝေသာလီပြည်ကြီး အန္တရာယ်ကင်း၏ ချမ်းသာစေရန် မြတ်စွာဘုရားရှင်က အရှင်အာန္တာမထောင်အား မြို့တွင်း လှည့်လည်ကာ ရွတ်ဆိုပူဇော်စေခဲ့သော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ရတနသုတ်တော်၏ အစွမ်းဖြင့် ဝေသာလီပြည်ကြီး ကပ်သုံးပါး ကင်းပျောက်ကာ ချမ်းသာသကဲ့သို့ ရွတ်ဆိုပူဇော်သူတို့လည်း ကပ်ကြီးသုံးပါးမှ ကျော်လွှန်နိုင်ခြင်း၊ ချမ်းသာကြီးခြင်းစသော အကျိုးများ ကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## မေတ္တသုတ်

မေတ္တသုတ်သည် ပရလောကသား နာနာဘာဝတို့၏ ခြောက်လှန့်နှောင့်ယျက်မှု ကြောင့် တရားအားမထုတ်နိုင်ကြသော ရဟန်းတော်ဝါးရာကို ပရလောကသားတို့၏ ချစ်ခင်စောင့်ရှောက်မှုဖြင့် တရားအားထုတ်နိုင်စေရန် ဟောကြားသင်ပြပေးတော်မှုခဲ့သော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ မေတ္တသုတ်ကို ရွတ်ဆိုပွားများခြင်းဖြင့် လူနတ်များ ချစ်ခင် စောင့်ရှောက်ခြင်း၊ ကောင်းကျိုးလိုအင်ဆန္ဒများ ပြည့်ဝခြင်းစသော အကျိုးများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## ခန္ဓသုတ်

ခန္ဓသုတ်သည် မြွှေကိုက်ခံရသည့် ရဟန်းတစ်ပါးကို အခြားရဟန်း များ မြွှေအန္တရာယ်က်င်းစေရန် မြတ်စွာဘုရားရှင် ဟောကြားတော်မှုသော သုတ်တော် ဖြစ်ပါသည်။ ဘုရားရှိခိုးခြင်းနှင့် မြွှေမင်းလေးမျိုးကို မေတ္တာပို့ထားသော သုတ်ဖြစ်၍ ရွတ်ဆိုပူဇော်သူတို့ မြွှေအန္တရာယ်အပြင် အခြားအဆိပ်ရှိသော သတ္တဝါများ၏ ဘေးရန် ပြခြင်းမှလည်း ကင်းဝေးစေနိုင်ပါသည်။

## မောရသုတ်

မောရသုတ်သည် ဘုရားလောင်းဥဒေဝါင်းမင်းဘဝက ရွတ်ဆိုပူဇော်ခဲ့သည့် ပြဟ္မာမဏ္ဍာ ကို ပြန်လည်ဟောကြားထားသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ရွတ်ဆိုပူဇော်ရှိခိုးသူတို့ ဘုရားလောင်း ဥဒေဝါင်းမင်းကဲ့သို့ အချုပ်အနောင် မခံရခြင်း၊ အကျေပ်အတည်းကို ကျော်လွှားနိုင်ခြင်းစသော အကျိုးများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## ဝဋ္ဌသုတ်

ဝဋ္ဌသုတ်သည် ဘုရားလောင်း ငံးမင်းဘဝက မီးဘေးအန္တရာယ်နှင့် ကြိုသဖြင့် သစ္စာပြုခဲ့သော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ သစ္စာပြုခြင်းကြောင့် ဘုရားလောင်းငံးမင်း မီးဘေးအန္တရာယ်မှ ကင်းဝေးသကဲ့သို့ ရွတ်ဆိုပူဇော်သူတို့လည်း မီးဘေးအန္တရာယ်မှ ကင်းဝေးခြင်း၊ လူမှုဒုက္ခ သောကအပူမီးများမှ ကင်းလွှတ်ခြင်းစသော အကျိုးတရားများ ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## ဓမ္မဘဏ်

ဓမ္မဘဏ်သည် တောတောင်များအတွင်း၌ သီတင်းသုံးနေထိုင်ကြသော ရဟန်းတော်များ ထိတ်လန့်ကြောက်ရှုံးမှ ကင်းစေရန် မြတ်စွာဘုရားရှင် ဟောကြားတော်မူထားသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ရွတ်ဆိုပူဇော်ခြင်းအားဖြင့် ကြောက်ရှုံးမှုကင်းခြင်း၊ ဘေးအန္တရာယ်မှ ကာကွယ်စောင့်ရှောက်ခြင်းစသော အကျိုးများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## အာဇာနာဋီယသုတ်

အာဇာနာဋီယသုတ်သည် ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်ပုဂ္ဂိုလ်များကို နတ်၊ သီလူးစသည့် ကမ်းကြောက်သာပုဂ္ဂိုလ်တို့က မနိုပ်စက်နိုင်စေရန် နတ်မင်းကြီးလေးပါးက လျှောက်ထားသဖြင့် မြတ်စွာဘုရားရှင်က ဟောကြားတော်မူသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ရွတ်ဆိုပူဇော်ခြင်းအားဖြင့် နတ်များ စောင့်ရှောက်ခြင်း၊ သီလူးစသည့် မကောင်းဆိုးဝါးများ မနောင့်ယှဉ်နိုင်ခြင်းစသော အကျိုးတရားများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## အင်လိမာလသုတ်

အင်လိမာလသုတ်သည် မီးမဖွားနိုင်သော အမျိုးသမီးငယ်ကို သနားသောကြောင့် အရှင်အင်လိမာလက မြတ်စွာဘုရားရှင်အား လျှောက်ထားရာ မြတ်စွာဘုရားရှင်က သစ္စာဆို၍ စောင့်ရှောက်ရန် မိန့်ကြားတော်မူခဲ့သဖြင့် သစ္စာဆိုထားသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ရွတ်ဆိုပူဇော်ခြင်း၊ နာယူခြင်းအားဖြင့် အလွယ်တကူ သားသမီးရတနာများကို ဖွားမြင်နိုင်ခြင်း၊ အကျပ်အတည်း အခက်အခဲကို ကျိုလွှားနိုင်ခြင်းစသော အကျိုးတရားများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## ဟောန္တာရိသုတ်

ဟောန္တာရိသုတ်သည် အရှင်မဟာမောဂါလာနှင့်အရှင်မဟာကသုပတိ မကျိန်းမာခိုန်တွင် ပြန်လည်ကျိန်းမာစေရန် ဘုရားရှင်က ဟောကြားတော်မူခဲ့သော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ဘုရားရှင်ကိုယ်တိုင် ကျိန်းမာရေး မကောင်းချိန်တွင်လည်း အရှင်စုန္တအားထိုဟောန္တာရိကို ရွတ်ဖတ်စေရာ ရောဂါပျောက်ကင်း၍ ကျိန်းမာတော်မူခဲ့ပါသည်။

သိုဖြစ်၍ ရွတ်ဆိုပူဇော်ပွားများသူတို့ ကျွန်းမာခြင်း၊ အနာဂတ်ရှိခိုင်း၊ စသော အကျိုးတရားများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## ပုံဗ္ဗာသုတေသန

ပုံဗ္ဗာသုတေသန မကောင်းသော အတိတ်ဆိုး၊ နိမိတ်ဆိုးများမှ ကင်းဝေးစေရန် မြတ်ဗုဒ္ဓ၏ တရားတော်များမှ ထုတ်နှုတ်၍ ရွှေးဆရာတော်များ စီရင်ထား သော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ရွတ်ဆိုပူဇော်ခြင်းအားဖြင့် ကျက်သရေမဂ်လာတိုးပွားခြင်း၊ အတိတ်ဆိုး၊ နိမိတ်ဆိုးများကို ကျော်လွှားနိုင်ခြင်းစသော အကျိုးများကို ရရှိစေနိုင်ပါ သည်။

## ပရိတ်ကြီး(၁၁)သုတေသန

ပရိတ်ကြီး(၁၁)သုတေသန မြတ်ဗုဒ္ဓ၏လက်ထက်တော်မှသည် ပုဂံ၊ပင်းယ၊အင်းဝ၊ ကုန်းသောင်ခေတ်အဆက်ဆက် အရုံအတားအဖြစ် ရွတ်ဆိုပူဇော်ခဲ့ကြသော ပရိတ်တော် များ ဖြစ်ပါသည်။ ပရိတ်တော်အမျိုးအစား စုံလင်သကဲ့သို့ အကျိုးတရားလည်း စုံလင်လှပါ သည်။ ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်းတွင်လည်း ခေတ်အဆက်ဆက် အလေးအနက်ထားကာ သင်ကြားရွတ်ဆိုပူဇော်သော ပရိတ်တော်များဖြစ်၍ ရွတ်ဆိုပူဇော်ပွားများသူတို့ တန်ဖိုး မဖြတ်နိုင်သော ကောင်းကျိုးအမျိုးမျိုးကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## မဟာသမယသုတေသန

မဟာသမယသုတေသနတော်ကို မြတ်စွာဘုရားသည် နါး၊ ရွှေ့နှံ၊ နတ်၊ ဗြဟ္မာ၊ ရဟန်းပရိသတ် အစုံအလင် စုဝေးလျက် ဟောကြားထားသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ တရားနာလာသော ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ အမည်နာမအသီးသီးကို ဖော်ထုတ်လျက် ဘုရားရှင်က အချင်းချင်း မိတ်ဆက်သီစေတော်မူခြင်းဖြစ်ပါသည်။ တစ်ညီးနှင့်တစ်ညီး မေတ္တာသက်ဝင် ချုပ်ခင်သီကျမ်းစေခြင်းဖြင့် မေတ္တာတရားကို ဖော်ညွှန်းထားပါသည်။ ဤသုတေသနတော်ကို ရွတ်ဆိုပူဇော်သူတို့အား မေတ္တာတရား ရောင်ပြန်အနေဖြင့် လူ၊နတ်ချုပ်ခင်မှုကို ကေန် ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## အဘယသုတ်

အဘယသုတ်တော်သည် အသက်ဆန္ဒ၊ ရလာသူတိုင်း တွေကြံးရမည်ဖြစ်သော သေခြင်းတရားကို ရင်ဆိုင်နိုင်ရန် ဟောကြားထားသည့် သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသုတ်တော်ကို ရွတ်ဆိုပူဇော်ပွားများနေခြင်းဖြင့် သေခြင်းတရားကို ထိတ်လန့် ကြောက်ရုံးမှုနည်းပါးခြင်း၊ ကာမဂ္ဂက်၌ တပ်မက်မှုနည်းပါးခြင်း၊ ကုသိုလ်ကောင်းမှု ပြုလိုစိတ်များ ဖြစ်ပွားခြင်းစသော အကျဉ်းတရားများကို ရရှိစေသော သုတ်တော် ဖြစ်ပါသည်။

---

## သာမဏေဖလသုတ်

သာမဏေဖလသုတ်တော်သည် ရဟန်းပြခြင်း၏ ရရှိလာမည့် လောကီ၊ လောကု-တွေရာ အကျဉ်းကျေးဇူးတရားများကို ဟောကြားထားသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုပြင် ဖင်ပိမိုသာရမင်းကြီးကို သတ်ပြီး နောင်တတရားများစွာ နှိပ်စက်၍ မအိပ်နိုင်၊ မစားနိုင် ဖြစ်နေရာသော အဇာတသတ်မင်းအား ထိုဒုက္ခများ ကင်းစင်ပပျောက်စေပြီး ငရဲဒုက္ခ ပြောပါးသက်သာသွားစေသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုကြောင့် ထိုသုတ်တော်ကို ရွတ်ဖတ်ပူဇော်ခြင်းဖြင့် မိဘ၊ ကျေးဇူးရှင်စသည်တို့အား အမှတ်မထင် ပြစ်မှားပြောဆို မိခဲ့သော အကုသိုလ်မကောင်းကျဉ်းများ ရှိခဲ့ပါက နောင်တရုံး ပြန်လည်တောင်းပန် အသိတရားရရှိကာ အပြစ်မှ လျှော့ပါးစေပြီး လောကီ၊ လောကု-တွေရာကောင်းကျဉ်းများ စဉ်ဆက်မပြတ် ဖြစ်ပေါ်ရေးအတွက် များစွာထောက်ပံ့ပေးသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။

---

## နတ်ချုစ်သုတ္တန်ရိတ္ထတော်များ

နတ်ချုစ်သုတ္တန်ရိတ္ထတော်များသည် ယင်းသုတ္တန်ရိတ္ထတော်များကို ရွတ်ဖတ်ပူဇော်သူအား နတ်ဒေဝတာများက ကူညီစောင့်ရောက်စေပါသည်။ နတ်ဒေဝတာများသည် လူသားတို့၏ စိတ်အကြံအစည်းများကို သိရှိနိုင်ကြသဖြင့် လူတို့၏ အခက်အခဲများကို ကူညီစောင့်ရောက်ပေးခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ပကတီမျက်စိဖြင့် မမြင်ရသော ပရလောကရှိသည်၏အဖြစ်ကို ယုံကြည်လျက် နတ်ဒေဝတာတို့အား မေတ္တာပို့ခြင်း၊ အသိအမှတ်ပြုခြင်းဖြစ်၍ နတ်ဒေဝတာများက ပြန်လည်အသိအမှတ်ပြု စောင့်ရောက်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

## ငါးရုံမင်းပရိတ်တော်နှင့် မိုးကမ္မဝါစာတမ်း

ငါးရုံမင်းပရိတ်သည် ဘုရားလောင်း ငါးရုံမင်းကြီးဖြစ်စဉ်အခါက သစ္စာဆိုခဲ့ပြီး မိုးရွာစေကာ မိမိ၏ဆွဲမျိုးဖြစ်သည့် ငါးအပေါင်းအား ကျိုးကန်း၊ လင်းတ၊ စသည်တို့၏ နှင့်စက်သတ်ဖြတ်စားသောက်ခြင်း ဘေးရန်အပေါင်းမှ ကင်းလွတ်စေသော ပရိတ်တော် ဖြစ်ပါသည်။ ထိုပရိတ်တော်ကို မုံရွာမြို့၊ လယ်တီဆရာတော်ဘုရားကြီး စီစဉ်ရေးသားခဲ့သော မိုးကမ္မဝါနှင့်တွဲဖက်၍ ရွတ်ဆိုပူဇော်နိုင်ရန် ထုတ်ဝေထားပါသည်။ ငါးရုံမင်းပရိတ်နှင့် မိုးကမ္မဝါကို ရွတ်ဖတ်ပူဇော်ခြင်းဖြင့် မိုးခေါင်ရောရားအဖြစ်ဆိုးမှ ကျော်လွှားနိုင်ပြီး ရာသီဥတု မိုးလေဝသ ညီညွတ်မျှတကောင်းမွန်စေပါသည်။

## ခင်ပွန်းကြီး(၁၀)ပါးကန်တော့နည်းနှင့် ခင်ပွန်းကြီး(၁၀)ပါးအဓိပ္ပာယ်

ဘုရား၊ ပစ္စကဗုဏ် အစရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည် ခင်ပွန်းကြီး(၁၀)ပါးဖြစ်၍ မပြစ်မှား သင့်သော ပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။ ထိုပုဂ္ဂိုလ်တို့အား အကယ်၍ ပြစ်မှားမိလျှင် လက်ရှိပစ္စပွန်သာမက နောင်တမလွှန်းပင် ဆင်းခဲ့သူအမျိုးမျိုး တွေ့ကြုံရနိုင်ပြီး ပြေစုလုပ်ကျွေး ရှိခိုးကန်တော့၍ အမြဲဆည်းကပ်လျှင် ပစ္စပွန် တမလွှန် နှစ်ဖြာ ကောင်းကျိုး ရရှိခံစားရမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ခင်ပွန်းကြီး(၁၀)ပါး ရှိခိုးကန်တော့နည်း အစုအလင်သိရှိနိုင်ရန်နှင့် ရှိခိုးကန်တော့ခြင်းဖြင့် ကောင်းကျိုးများ ရရှိနိုင်စေရန် စီစဉ်ထားပါသည်။

## အာဇာဝကသုတ္တန်

အာဇာဝကသုတ္တန်သည် မြတ်ပွဲနှင့် အာဇာဝကသီလူး တွေ့ဆုံး၍ အာဇာဝကသီလူး ကျတ်တမ်းဝင်ပုံဖြစ်စဉ်ကိုလည်းကောင်း၊ သဒ္ဓာတ်ည်းဟူသော ညစ္စာ၊ ကုသိုလ်ပြခြင်း အလေ့အကျင့်၊ ဝစီသစ္စာ၏အရသာနှင့် ပညာဖြင့် အသက်မွေးခြင်းသည် အကောင်းဆုံး ဟူသော တရားလေးပါး၏ သိမ်မွေ့နက်နဲ့သော အဓိပ္ပာယ်ကိုလည်းကောင်း ပြဆိုထား သော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ အာဇာဝကသုတ်တော်ကို ရွတ်ဆိုပူဇော်လိုက်နာကျင့်သုံးခြင်းဖြင့် မြတ်သောညစ္စာကို ရှာဖွေနိုင်ခြင်းစသော အကျိုးများ ဖြစ်ပေါ်စေပြီး ပစ္စပွန် တမလွှန် ကောင်းကျိုးများကို ရရှိစေပါသည်။

## ဓမ္မစက္ကပွဲဝတ္ထနသုတ်

ဓမ္မစက္ကပွဲဝတ္ထနသုတ်တော်သည် ဘုရားရှင်က လူ, နတ်, ဗြဟ္မာ သတ္တဝါအပေါင်းတို့ အား အဦးအစ ဟောကြားတော်မူသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းသုတ်တော်ကို နာကြားရသဖြင့် ပွဲဝတ္ထိပါးလီးအနက် အရှင်ကောဏ္ဍာညာ သောတာပန်တည်ပြီး နတ်ပြဗ္ဗာ ပေါင်း ၁၈-ကုဋ္ဌအထိ ကျတ်တမ်းဝင်ခဲ့ပါသည်။ ထိုကြောင့် ယင်းသုတ်တော်ကို ရွှေတ်ပတ် ပူဇော်ခြင်းဖြင့် နတ်ပြဗ္ဗာများ၏ ချစ်ဆင်မြတ်နှီးမှုများ၊ ကူညီစောင့်ရှောက်မှုများ ရရှိစေပြီး ဘဝစည်းစိမ်ကို ပြီးပြည့်စုစွာ ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

## အနတ္ထလက္ခဏသုတ်

အနတ္ထလက္ခဏသုတ်တော်သည် ခန္ဓာလီးပါးတို့ကို လက္ခဏာကြီးသုံးပါးဖြင့်လည်း ကောင်း၊ ဝိပဿနာပညာ မဂ်ပညာစသည်တို့ဖြင့်လည်းကောင်း ဖြစ်ပုံ၊ ရှုမြင်ပုံတို့ကို ဟောကြားထားသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ အနတ္ထလက္ခဏသုတ်ဟု ဆိုသည့်အတိုင်း ရွှေတ်ဆိုပွားများသောသူ၏သန္တာနှင့် အသိသံဝေးများ ဖြစ်ပွားကာ တရားထူးရစေရန် အထောက်အကူပြုခြင်း၊ အတ္ထအစွဲကင်းပြတ်ခြင်းစသော အကျိုးများကို ရရှိခံစားစေနိုင်ပါသည်။

## သောတာနှုဂတသုတ္ထနှု

သောတာနှုဂတသုတ္ထနှုသည် ပရီယတ်တရားတော်များကို ဥာဏ်ဖြင့် နာယူ, လေ့ကျက်, ဆင်ခြင်ပွားများလျှင် မျက်မောက်ဘဝ၌ တရားထူးရရှိနိုင်ကြောင်းနှင့် အကယ်၍ မျက်မောက်ဘဝ၌ မရခဲ့သော် နောက်ဘဝဖြစ်သည့် နတ်, ဗြဟ္မာဘဝတို့၌လည်း တရားတော်ကို ဆက်လက်ကျင့်ကြံအားထုတ်၍ တရားထူးရရှိနိုင်ကြောင်းကို ဟောကြားထားသော သုတ်တော်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းသုတ်တော်ကို ရွှေတ်ဆိုပူဇော်ခြင်းဖြင့် သဒ္ဓာတရားပိုမိုခိုင်မာစေပြီး ပစ္စာပွဲနှင့် ကောင်းကျိုးများ ဖြစ်စေကာ မဂ်ဖိုလ်ရရန် အားကြီးသော အထောက်အပံ့ကောင်းဖြစ်စေပါသည်။

## နမက္ခာရ ဘုရားရှိခိုး

နမက္ခာရဘုရားရှိခိုးသည် အဋ္ဌကထာကျမ်းပြုအကျော် အရှင်မဟာဗုဒ္ဓယောသ မထောင်ကိုယ်တိုင် မြတ်စွာဘုရားရှင်၏ ဂုဏ်တော်အပေါင်းကို ပူဇော်ရရှိခိုးသည့် ဂုဏ်တော်စုံ

ဘုရားရှိခိုးဖြစ်ပါသည်။ အရှင်မဟာဗုဒ္ဓယောသမထောရ်သည် ဤနမက္ခာရဘုရားရှိခိုးဖြင့် သီဟိုဇုပြည် ပိဋကတ်တိုက်တံခါးကို အလိုလို ပွင့်စေတော်မူခဲ့သကဲ့သို့ ရွှေတ်ဆိုပူဇော်ရှိခိုး သူတို့သည်လည်း အခက်အခဲ အတားအဆီးများကို ကျော်လွှားနိုင်၍ ဘုန်းကံကြီးမား ခြင်း၊ ကျက်သရေမဂ်လာ တိုးပွားခြင်းနှင့် ကောင်းကျိုးလိုအင်ဆန္ဒများ ပြည့်ဝခြင်းစသော အကျိုးတရားများကို ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

### ယသောဓရာထေရိ၏နောက်ဆုံးကန်တော့ခြင်း ဝန္တနာဂါထာတော်များ

ဘုရားအလောင်းတော်နှင့်အတူ ဘဝသံသရာများစွာ၍ ပါရမီဖြည့်ဖက်အဖြစ် လေးသချွဲနှင့် ကမ္မာတစ်သိန်းတိုင် ပါရမီဖြည့်ကျင့်ခဲ့သော ယသောဓရာထေရိ၏ နောက်ဆုံးကန်တော့ခြင်း ဝန္တနာဂါထာတော်များ ဖြစ်ပါသည်။ ထိုဂါထာတော်များဖြင့် လေးသချွဲနှင့် ကမ္မာတစ်သိန်းကာလအတွင်း ဘုရားအလောင်းတော်၏ သဗ္ဗာဗျာတော်အကျိုးငှာ စိတ်ဖြောင်းခြင်း အလျင်းမရှိဘဲ အနှံ့အတွဲ အနစ်နာခံ၍ သုခဒုက္ခ မျှတူခံစားလျှက် ပါရမီဖြည့်ဆည်းပေးခဲ့ပုံတို့ကို အတူယူအားကျဖွယ် လျှောက်ထား ခဲ့ပါသည်။

### ကာလာမသုတ္တန်

ကာလာမသုတ္တန်သည် ကေသမုတ္တနိဂုံး၌ နေသော ကာလာမမင်းသားတို့အား ဘာသာအယူဝါဒများနှင့်ပတ်သက်၍ မှတ်ကျောက်သဖွယ် စိစစ်နိုင်သည့် ဆောင်ရန်၊ ရှောင်ရန်များကို မြတ်စွာဘုရားရှင်က ဟောကြားထားသော သုတ္တန်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသုတ္တန် တွင် ဘာသာအယူဝါဒများကို စိစစ်ပုံနှင့် လက်ခံကျင့်သုံးရမည့် ဘာသာတရား ရွှေးချယ်ပုံ တို့ကို အသေးစိတ် ဟောကြားတော်မူထားသဖြင့် ရွှေတ်ဖတ်ပူဇော် လိုက်နာကျင့်သုံးသူတို့ တရားစစ် တရားမှန်ကို လက်ခံကျင့်သုံးနိုင်ခြင်းမှစ၍ ပစ္စာပုံ တမလွှန် ချမ်းသာအဆင့်ဆင့် ကို ရရှိကာ နိုဗ္ဗာန်တိုင်အောင်သော အကျိုးကိုလည်း ရရှိစေနိုင်ပါသည်။

### ဆန္ဒသမာဓိသုတ္တန်

ဆန္ဒသမာဓိသုတ္တန်သည် ဆန္ဒ၊ ဝိရိယ၊ စီတ္ထ၊ ဝိမံသ(ပညာ)တည်းဟူသော တရားလေးပါးတို့ကို အမှုပြု၍ သမာဓိရနိုင်ပုံနှင့် တရားအားထုတ်သော ယောဂီပုဂ္ဂိုလ်

အနေဖြင့် မဖြစ်သေးသော အကုသိုလ်တရားတို့ကို မဖြစ်စေရန်၊ ဖြစ်ပြီးသော အကုသိုလ်တရားတို့ကို ပယ်စွန့်ရန်နှင့် မဖြစ်သေးသော ကုသိုလ်တရားတို့ကို ဖြစ်စေရန်၊ ဖြစ်ပြီးသော ကုသိုလ်တရားတို့ကို ဆက်လက်တည်တဲ့ပြီး တိုးပွားစေရန် အားထုတ်၍ ကူးခိုးပါဒ်ကို ဖြစ်စေသင့်ကြောင်း မိန့်တော်မူထားသော သုတေသနဖြစ်ပါသည်။

## အရှင်မဟာဗုဒ္ဓယောသ၏ ဘဝနှင့်ဓမ္မ

အရှင်မဟာဗုဒ္ဓယောသသည် သာသနာတော်နှစ် (၉၀၀)ဝန်းကျင် အေဒီ ၅-ရာစွဲ တွင် ပေါ်ထွန်းခဲ့ပြီး ဗုဒ္ဓယောသနာတော်သမိုင်းတွင် အလွန်ထင်ရှားသော အဋ္ဌကထာ ကျမ်းပြုမထောင်မြတ် ဖြစ်ပါသည်။ မထောင်မြတ်သည် အိန္ဒိယနိုင်ငံမှ သီရိလက်နိုင်ငံသို့ ကြွတော်မူကာ ဘုရားဟော ပါဠိတော်များ၏ အဖွင့်ကျမ်းများဖြစ်သော အဋ္ဌကထာကျမ်း ပေါင်း (၃၅)ကျမ်းကျော်ကို ရေးသားစီရင်တော်မူခဲ့သဖြင့် ဗုဒ္ဓမဏ္ဍာညာ။ (မြတ်စွာဘုရားရှင်၏ အလိုတော်ကို အသိဆုံးပုဂ္ဂိုလ်)အဖြစ် ရုဏ်ပြုပူဇော်မှုကို ခံယူရရှိတော်ခဲ့ပါသည်။ အရှင် မဟာဗုဒ္ဓယောသမထောင်၏ ထောပွဲတို့ကို လေ့လာပူဇော်ခြင်းဖြင့် မထောင်မြတ်၏ သီလာ ပညာ၊ ဝိရိယအား ကြီးမားတော်မူပုံ၊ သာသနာတော်နှင့် ပြည်သူ့ပြည်သားများအပေါ် ထားရှုံးသော စိတ်ထားများကို အတုယူအားကျဖွယ် လေ့လာသိရှိရမည်ဖြစ်ပါသည်။

## နိုးဆောင်ပန်ကြားလွှာ

ဤစာအုပ်ကို အများပြည်သူသိ ဖြန့်ဝေလှု။ ဒါန်းလျှက်ရှုပါသည်။ ဤသို့လျှော်နိုးရာတွင် ဖြန့်ဝေလှု။ ဒါန်းနိုင်မှုအပေါ် မူတည်၍ ရွတ်ဆိုပူဇော်သူတို့ အရေအတွက် ပိုမိုများပြားလာပြီး ပိုမိုရွတ်ဆိုကြခြင်းအားဖြင့် နတ်များ ချစ်ဆင်စောင့်ရှောက်၍ ကောင်းကျိုးလိုအင်ဆွဲများ ပြည့်ဝကာ စိတ်ဓာတ်ခွဲနှင့်အားများရရှိပြီး ပစ္စပုံ-သံသရာ နှစ်ဖြာသောဘဝအတွက် အဆင်ပြေစေကြမည် ဖြစ်ပါသည်။

ဤစာအုပ်နှင့် ထုတ်ဝေပြီးသော ပူးတွဲပါစာအုပ်များအား မိမိကိုယ်တိုင်လှု။ ဒါန်းလိုပါက လိုအပ်သော စာအုပ်အရေအတွက်ကို မှာကြားနိုင်ပါကြောင်းနှင့် မှာကြားသည့်အရေအတွက်များကို ထုတ်ဝေပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဤဝန်ကြီးဌာနမှ တစ်ဆင့် လှု။ ဒါန်းပေးစေလိုပါကလည်း သက်ဆိုင်ရာ လှု။ ဒါန်းသင့်သည့်နေရာများသို့ ကူညီဖြန့်ဝေလှု။ ဒါန်းပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

ပါဝင်လှု။ ဒါန်းလိုသူများရှုပါက -

သာသနရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီးဌာန

အမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

ပုန်း-၀၆၇ ၃၄၀၆၅၀၆

၀၆၇ ၃၄၀၈၄၄၁

၀၉ ၅၁၀၆၂၇၄

ဒုတိယအမြဲတမ်းအတွင်းဝန်

ပုန်း-၀၆၇ ၃၄၀၆၀၀၈

၀၉ ၄၄၀၈၆၂၉၉၉

သို့ ဆက်သွယ်လှု။ ဒါန်းနိုင်ပါသည်။

ဤစာအုပ်ကို အလွယ်တကူ ပြန်လည်ကူးယူနိုင်ရန်အတွက် -

[www.mahana.org.mm](http://www.mahana.org.mm), [www.mora.gov.mm](http://www.mora.gov.mm), [www.dra.gov.mm](http://www.dra.gov.mm),

[www.dpps.gov.mm](http://www.dpps.gov.mm), [www.kbrl.gov.mm](http://www.kbrl.gov.mm), [www.itbmu.org.mm](http://www.itbmu.org.mm),

သာသနရေးဆိုင်ရာ ဝော်ဆိုင်ရွှောက်ခုတို့တွင်လည်း download ဖြင့် ကူးယူ၍ ပူဇော်ဖြန့်ဝေနိုင်ပါသည်။